

## EL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MATEO

### *Jesucristo i ñiinda amei*

<sup>1</sup> Ñ ndei Jesucristo i ñiinda ã. David rei ei tuchi. Abraham abe no.

<sup>2</sup> Abraham ndei Isaac ndu. Isaac ndei Jacob ndu no. Jacob ndei Judá ru no. Judá nongue abe ru.

<sup>3</sup> Judá rei Fares ndu. Zara ru abe no. (Tamar rei ñquĩsi.) Fares ndei Esrom ndu. Esrom ndei Aram

ndu. <sup>4</sup> Aram ndei Aminadab ndu. Aminadab ndei Naasón ndu. Naasón ndei Salmón ndu. <sup>5</sup> Salmón

ndei Booz ndu. (Rahab ndei esi.) Booz ndei Obed ndu. (Rut rei esi.) Obed ndei Isaí ru. <sup>6</sup> Isaí rei David

ndu. David ndei ererecua. David ndei Salomón ndu. (Urías ninisi rei esi.) <sup>7</sup> Salomón ndei Roboam

ndu. Roboam ndei Abías ru. Abías rei Asa ru. <sup>8</sup> Asa rei Josafat ndu. Josafat ndei Joram ndu. Joram

ndei Uzías ru. <sup>9</sup> Uzías rei Jotam ndu. Jotam ndei Acaz ru. Acaz rei Ezequías ru. <sup>10</sup> Ezequías rei

Manasés ru. Manasés rei Amón ndu. Amón ndei Josías ru. <sup>11</sup> Josías rei Jeconías ru. Jeconías nongue

abe ru. Ñquĩ ngue siqui abae judíos rerao mose Babilóniaa nda.

<sup>12</sup> Jeconías rei Salatiel ndu no. Salatiel ndei Zorobabel ndu. <sup>13</sup> Zorobabel ndei Abiud ndu.

Abiud ndei Eliaquim ndu. Eliaquim ndei Azor ndu. <sup>14</sup> Azor ndei Sadoc ndu. Sadoc ndei Aquim

ndu. Aquim ndei Eliud ndu. <sup>15</sup> Eliud ndei Eleazar ndu. Eleazar ndei Matán ndu. Matán ndei Jacob

ndu. <sup>16</sup> Jacob ndei José ru. José quia María quereco nguiã. María rei Jesús si. Cristo, i equia ee.

<sup>17</sup> Nyebe cator ce generaciones jaaja. Sã Abraham nane siqui no. David siqui mose, catorce generaciones cote. Abae judíos rerao mose Babilóniaa, catorce que aque abe mose cote ra. Cristo nyaacuquia mose que catorce aque mose cot e no nda.

### *Jesucristo nyaacuquia mose*

<sup>18</sup> Jesucristo chaacuquia tasenei na jêje. María rei esi. María que siquichõ ndei quia José ninisirã nda. Nyucuaaque ru eã ngue siqui rei ra. Nguirĩ ngue eteachõ nguie ye ra. Siquiã ndaque José rese. Espíritu Turã ae que erirĩ mondo erie ye ra. <sup>19</sup> José turãte que eriqui rei ra. Eireite que eriqui mae María rio rese ra. —Seninisirã eã nda cote reae. Ahui rei ra esi mbia mbiiranua ndeae, i rei que ndua ndua uchi angui re ra. María siqui rei nguia emo ndese ee reaẽ. <sup>20</sup> José que ndua ndua quia erese ra. Ndua ndua mose que ángel mo ndu eque re cuu ra. Angel que ñee ee ra. —David rirĩ ño nde re. María eisi turã ño neninisirã. ¡Ndeireĩ ngũiã ño jê! Emo ngue siqui ãte quia erese ra. Espíritu Turã ae que erirĩ mondo erie ye ra. <sup>21</sup> Nguirĩ nda etea. “Jesús” ere chõ erirĩ je. Ae quia ra mbia sirõ tuchi eicuã si, i que ángel ñee José je cuu ra. <sup>22</sup> Eĩ nda Dios cheẽ io cote. Ae Dios cheẽ mbuchecuaasa mbesa cose nae, ãqui nda io cote. ã ndei embesa ji ã:

<sup>23</sup> ¡sã jê! Nyucuaaque ruã nda nguirĩ tea.

Emanuel, i ra erirĩ je.

Dios riqui nanderese co, i ñi Emanuel nde, i que embesa ji cose ra.

<sup>24</sup> José que ñumumba cote ra. Angel cheẽ ndui si que María rerequia turã cote ra. <sup>25</sup> José que siqui eã mbei erese ra. Nguirĩ ndea chee. Jesús i que José erirĩ je ra.

## 2

### *Mbia aquiatu nyoĩ Jesús itãquieĩ ndea*

<sup>1</sup> Jesús que nyaacuquia Belén nda. Judea, i que hue ibi je ra. Herodes rei hue jenda mbia rerecua Jesús nyaacuquia mose. Mbia aquiatu mo ngue ngaẽ huee ra. Tenda semba si que ecuaẽ Jerusalén nda. <sup>2</sup> Ñquĩ ngue ñee ngaẽ judíos je ra. —¿Mangue judíos rerecua mangue re? Ae nyaacuquia ramo nae ¿mangue mangue re? Uremae ngue nyasitata embae rese ra. Ureico mose ure récuua. Nyebe urechu nguiã erea co. Urecoi rã urenia ndese ñee ee. ¿Ma eriqui ma nde? i que mbia aquiatu ñee judíos je ra. <sup>3</sup> Herodes que jirandu erese ra. “Judíos rerecua nyaacuquia” i mose, Herodes que pare pare i tuchi quia ra. Siqui turã eã cote. Jerusalén jenda abe que ndua ndua jate quia erese ra. <sup>4</sup> Herodes que “jenyu” i sacerdote rerecua ja je ra. Embesasa ja je abe que “jenyu” i ra. —¿Mangue ra Cristo nyaacuquia mangue re? “Hue ra nyaacuquia” ¿i embesa ji re? i que Herodes ñee ee ra. <sup>5</sup> Ñquĩ ngue ñee Herodes je ra. —Nyaacuquia ra Belén de Judea. I que embesa ji ra:

<sup>6</sup> Sucha ñetẽ tuchi rei Belén.  
Belén de Judea.

Mbia chĩcua tuchi ra Belén cote.  
Hue jenda mo nda mbia rerecuarã tuchi cote.  
Ae ra serimba Israel jenda teaquiato tuchi quia cote,

¿ que Dios cheẽ embesa ji ra, ¿ que sacerdotes ñee Herodes je ra.

<sup>7</sup> Nyebe Herodes “jenyu” ¿ nguiã ãquĩ mbia aquiatu je. Ñee ngue ãquĩ ísaa ra. —¿Manosete nyasitata embae rese jemae nde? ¿ que ñee ee ra. <sup>8</sup> Herodes que ãquĩ mbia aquiatu mondochoi Belén cote ra. —Jẽso Belén. Nyaacuquia ramo je rese jẽirandu tuchi. Jẽ erea mose, sembiirandu se. † nda se abe aso mae erese. † nda acoi senia ndese se abe ñee ee, ¿ rei que Herodes ñee ee ra. <sup>9</sup> Mbia aquiatu que nyo¿ cote ra. Ae nyasitata rese eriqui mae nyii nae, aque nyasitata que oso bei quia mbia rêta ra. Tiba que ee Belén arõ cote ra. <sup>10</sup> Nyebe mbia aquiatu ia tuchi nguiã mae mose nyasitata tiba rese cote. <sup>11</sup> Mbia aquiatu que ¿que tuchúaa cote ra. Huee que ãquẽ itãquieĩ ndiqui ee cote ra. Usi rese. María, ¿ equia ee. Ngo¿ que ngúĩã ndese eitãquieĩ je cote ra. Ñee turã ngue ee ra. Mbae que esirõ mondo Jesús je cote ra. Oro. Mbae mbushimbusa abe no. Mirra abe no. <sup>12</sup> Dios que ñee mbia aquiatu je cote ra. —Jẽsochi nda ñee Herodes mbiirandu jẽ, ¿ que Dios ñee ee cuu ra. Nyebe echo¿ nguiã Herodes abi nguécuaa.

### *José nyo¿ uchã Egíptoo*

<sup>13</sup> Aquere que Dio s ángel mo mondo ñee José je ra. Ñee ngue ee cuu ra. —Herodes ra eitãquieĩ sequia sequia. Iquia seríte equia co. Jẽso uchã. Áquẽ jendao sunuña Egíptoo. Esi rese. Huee jẽingochõ. Acheẽ jee ra ndeje huee, ¿ que Dios ñee José je ra. <sup>14</sup> José que ñumumba juã cote ra. Áquẽ ngue ecurucho¿ isa usi rese ra. Nyo¿ que Egipto quiti ra. <sup>15</sup> Chi arete que Egíptoo ra. Ererecua Herodes que

mano cote ra. Dios cheẽ ngue ique cote ra. Eĩ ngue Dios cheẽ embesa ji ra:  
Seriirĩ ngue aru Egipto si ra,  
i que embesa ji ra.

*Herodes ãquẽ itãquieĩ iquia ja*

<sup>16</sup> Herodes que paama i tuchi cote ra. —Mbia aquiatu sembiriĩ irĩ ñochĩ. Nyebiã ñochĩ ecuaẽ ñee seje, i que ra. Nyebe que soldados mondo mbia riirĩ nacue iquia ja cote ra. ãquẽ itãquieĩ ngu e eiquia iquia ja quia Belén jenda ra. Hue rurubinda ja abe no. Ngata ramo je abe iquia ja. Nyasitata nyecua quia mbia je nae, aque mosenda ãquẽ itãquieĩ iquia ja. <sup>17</sup> Herodes ãquẽ iquia mose que Dios cheẽ ique cote ra. Ae Jeremías mbesa quia:

<sup>18</sup> Mbia Ramá jenda nyeseo tuchi.

Eya eã tuchi nguiirĩ ndese.

Emo embia aroneãte.

Eriirĩ nguia mano jate nguia ee, i que embesa ji ra.

<sup>19</sup> José chi mose Egipto que Herodes mano nyee ra. Nyebe Dios ángel mo mondo nguia ñe e José je.

<sup>20</sup> —José, echumumba rã. Jẽso Israel cote. ãquẽ abe erao. Esi rese. Ae ãquẽ iquia serĩte quia nae, ãquẽ ngue mano cote ra, i que ángel ñee José je cuu ra. <sup>21</sup> José que ñumumba cote ra. Nyoĩ que nyebi Israel quti cote ra. ãquẽ ngue equerao esi rese ra.

<sup>22</sup> Herodes riirĩ ngue siqui Judea jenda rerecuarã cote ra. Arquelao, i que ee ra. José jirandu mose erese que esiquiche cote ra. Oso sereãte que huee cote ra. Dios que ñee ee cuu ra. Nyebe esi nguia Galilea cote. <sup>23</sup> Sucha tubiriã mo ngue chi Galiléaa ra. Nazaret, i que hue je ra. José que nyoĩ bei hue, hue jendarã cote ra. Nyebe Dios cheẽ mbesa ji ique

nguiã cote. † ngue Dios cheẽ nda: Nazaret jenda ra Jesús, † que Dios cheẽ nda.

### 3

#### *Juan el Bautista Dios chẽ senei senei*

<sup>1</sup> Emo mose que Juan el Bautista Dios cheẽ nenei nenei mbia je cote ra. Dios cheẽ ngue esenei senei nguia mbia je turúquiaa ra. <sup>2</sup> —Jendua si jẽicuã ndese. Jendua si Dios rese. Dios ra tu mbia rerecuarã tuchi cote, † beite que Juan nguia ñee nda. <sup>3</sup> Sã Isaías embesa nyii no:

Emo ndiqui ñeemombo mombo turúquiaa huee.

“Sã emo ndiqui ñeenda mbuquiche no, eĩ jenye si chõ nguia jẽ abe †coquiatu nandererecu je”, † equia turúquiaa hue,

† que Isaías embesa ra. Juan ñi si que embesa ra.

<sup>4</sup> Quiicuã mbuaera chõ ngue Juan irao ra. Mbae ire chõ ngue enumbicuasa no nda. Tucu mbuae chõ ngue eu quia no nda. Irao quiaa rĩnda abe.

<sup>5</sup> Jerusalén jenda que ngaẽ ngaẽ tuchi quia echeẽ andu ra. Judea jenda abe no. Ama Jordán nimia nduinda abe no. <sup>6</sup> Mbia huicuã nenei nenei mose Dios je, ũquĩ mose que Juan ndiqui bautizar † ee ra. Ama Jordán ye.

<sup>7</sup> Fariseos tubiriã abe que ngaẽ ngaẽ tuchi quia Juan ndea ra. Saduceos tubiriã abe no. Juan ngue ñee asite ũquĩ je ra. —Mbei rã ño jẽingo nguiã ã. Mbae icuã nda tu mbia je nae, ¿ũquĩ ñi ño jenyu quia uchã serea co re? <sup>8</sup> Jẽ mbae icuã ndecha mose Dios je, mbae turã jẽsaã saã mbei quiatu quia ee cote. <sup>9</sup> “Abraham ndiirĩ nducucha chõ ñande re. Nyebe ra Dios nandemingo bei” † jjenyechĩ nda jẽ!

Dios Abraham ndiirĩ nducucha chao arõte raque sita je. <sup>10</sup> Ira rã si chõ mbia riqui nguiã ã. Sã ira mo ndiqui ia turã no. Sã emo ndiqui ia eã no. Aque quia ra mbia maña cote. Erei sacuaã. Eĩ serĩ serĩ ño Dios nguiã mbia je co, mbia mbae turã naa eã mose.

<sup>11</sup> I je chõ aico nguiã bautizar i mbia je co. Jẽ ndua ndua si mose Dios rese. Co chi emo ndu quia serui co. Ae quia equirãcuã tuchi sesi re. Ae quia eturã tuchi sesi re. Ae quia ra bautizar i mbia je Espiritu Turã je. Mbia chiã mbitirõ sacuaã. Sã tata riqui mbae mbitirõ no. <sup>12</sup> Ae ra mbia umbae mi icúe. Eturã achõ ño embae re. Ae embae eã nae, ũquĩ nda eséi cote. Ũquĩ ndeisa ra ua eã mbei tata. Sã mbia quiata a chiqui chiqui no. Sã ea mi icúe no. Sã echuruique mombo tátaa no, i que Juan ñee mbia je ra.

### *Juan bautizar i Jesús je*

<sup>13</sup> Jesús que tu Galilea si cote ra. Tu que Juan ndea Ama Jordán nda. Juan bautizar i sacuaã ee. <sup>14</sup> Juan ngue teã teã ndei ee ra. —¿Mañi ae ra bautizar i ndeje re? Nde chõ bautizar ere seje ae, i rei que Juan ñee Jesús je ra. <sup>15</sup> Jesús que ñee ee ra. —Bautizar ere rei seje. Dios cheẽ ndui si mbae nandesaã turã ja quia, i que Jesús ee ra. Juan ngue eno i chee ee ra. <sup>16</sup> Juan ngue bautizar i ee ra. Jesús que usẽ oso ama si cote ra. Ibei que nyiequia ee cote ra. Espiritu Turã ngue nguichi nyurushi rã nda. Nguichi que eu Jesús rese ra. <sup>17</sup> Ibei jenda que ñee nda. —Seriirĩ ño co re. Sechesequa chõ co re. Seyate erese, i que Dios ñee Jesús je ra.

## 4

*Jesús tamb#cuã, i raque Satanás*

<sup>1</sup> Turúquiaa que Espíritu Turã Jesús rerao ra. “Tã tae Jesús je”, i sacua diablo Jesús je. <sup>2</sup> Huee que Jesús riqui arete ra. Cuarenta días. Mbae mo ngue eu eã mbei aque mose ra. Eriãcuãte que cote ra. <sup>3</sup> Aque mose tuchi que diablo si ee ra. Emb#cuã sacua. —Nde Dios riirĩ mose, mbichae esaã ã sita je. ¶ nda ereu, i rei que diablo ñee ee ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tei. Sã embesa ji ñee no: “Mbia chi u achõ nda mbia mingo eã. Dios cheẽ nguia ra mbia mingo nguiã”, i que embesa ji ra, i que Jesús ee ra. <sup>5</sup> Aquere que diablo ererao Jerusalén nda. Querao que suruchui ibate Dios chuchua arõ nda. <sup>6</sup> Ñee ngue Jesús je ibate ereco mose ra. —Nde Dios riirĩ mose, eo oso íbii no. Dios ra ndereaquiatu. Sã embesa ji riqui i ñee no: Dios ra ángeles mondo ndereaquiatu sacua. Oje ra ndeisi. Nembuquichi mingue rae. Sita ra cua iã ndei je, i que embesa ji ra, i rei que diablo ñee Jesús je ra. <sup>7</sup> Jesús que ñee diablo je ra. —Sã embesa ji ñee no: “‘Ma Dios sereaquiatu. Tã tae ee no’, jenyechĩ nda Dios je”, i ñi Dios cheẽ nde, i que Jesús ñee diablo je ra. <sup>8</sup> Aquere que diablo ererao ibi ibate mo nda. Ibate tuchi ererao cote. Diablo que ibi teacuquia ja ee ra. Ishonda abe reacuquia ja ee. <sup>9</sup> Diablo que ñee ee ra. —Sembae ja chõ ibi re. Ibi turã ja. Ndeico mose serese, tamondo ja ndeje. Serimbarã mose nde, tamondo ja ndeje, i rei que diablo ñee Jesús je ra. <sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Quiatúae sesi ae, Satanás. ¿Mañi nda se nderimbarã nde? “Dios

ae rese chõ jeingo”, i que embesa ji ñee ndesẽ, i que Jesús ee ra. <sup>11</sup> Diablo que oso erecha cote ra. Angeles que ngaẽ Jesús reaquiату cote ra.

*Jesús mbia mbaaquiату quiату ramo*

<sup>12-13</sup> Aque mose que mbia rerecua Juan tarõ cárcel nda. Jesús jirandu mose etarõ ndese que esi Galilea cote ra. Nazaret, i que sucha tubiriã je ra. Aquere que esi siri Capernaum cote ra. Ama ndisha ji. Zabolón abe ji. Neftalí abe ji. Huee que Jesús si siri ra. <sup>14</sup> Isaías chimbesa Dios cheẽ ngue ique cote ra. Jesús siqui mose huee. Eĩ ngue Isaías embesa cose ra:

<sup>15-16</sup> Mbia hue jenda ja que siqui itondáruu nyii ra. Zabolón jenda. Neftalí jenda.

Ama ndisha ji jenda.

Ama Jordán ndobeinda.

Ae judíos eã Galilea jenda nae, ãquĩ abe no.

Õquĩ mbia que siqui ja rei itondáruu nyii ra.

Nyaashĩ ngue tu ee cote ra,

i que Isaías embesa ra. <sup>17</sup> Aque mose bei chõ ngue Jesús riqui ñee mbia je cote ra. —Jendua si Dios rese. Mbia rerecuarã tuchi ra Dios namo jiri, i que Jesús quia ñee mbei mbia je cote ra.

*Jẽingo serui, i Jesús uchimbaaquiaturã je*

<sup>18</sup> Emo mose que Jesús si quia ama nimia ndui ra. Ama Ndisha Galilea. Huee que mae Simón Pedro rese ra. Enongue rese abe que mae nda. Andrés, i equia ee. I que eu sira mbuasa mondo mondo ii ra. Sira resenda bei rei ãquĩ. <sup>19</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Serui bei chõ jẽingo jẽ! Taembaaquiату quiату. Mbia teendu endu bei quia seje cote, i que Jesús ee

ra. <sup>20</sup> Nyoĩ ja que eruĩ ra. Sira mbuasa si que echoĩ huĩ ra. <sup>21</sup> Pe jiri que mae Jacobo rese ra. Enongue rese abe. Juan, i equia ee. Eru abe que siqui erese ra. Zebedeo, i equia ee. Huee que echi ja canoa ye sira mbuasa mbitirõ tirõ nda. —Jẽingo serui, i que Jesús Jacobo je ra. Juan je abe. <sup>22</sup> Jesús cheẽ nduibe tuchi que echoĩ eruĩ ra. Canoa ndecha. Ngu abe recha.

### *Jesús mbia tubiriã mbaaquiatsu*

<sup>23</sup> Jesús que ngata tuchi quia Galilea rĩ nda. Mbia que embaaquiatsu quiatsu quia mbia chumunua nuásaa ra. Díos cheẽ turã ngue esenei senei nguia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra. <sup>24</sup> Mbia Siri a jenda que jirandu tuchite chee erese ra. Nyebe eriqui nguia erasi rurucuaẽ cuaẽ jate ee. Erasi chumumbara. Mbia aba checuayã nyireco abe no. Mbia quiachã quiachã je abe no. Mbia umi sayã je abe no. Jesús que embucherõ cherõ ja quia ra. <sup>25</sup> Mbia tubiriã tuchi que siqui Jesús rui cote ra. Galilea jenda. Decápolis jenda abe no. Jerusalén jenda abe no. Judea jenda abe no. Ama Jordán ndobeĩnda abe no. Uqui jenda siqui ja Jesús rui.

## 5

### *Jesús mbia mbaaquiatsu quiatsu ibi ibate*

<sup>1</sup> Mbia tubiriã ngu e chi Jesús rese ra. Nyebe Jesús nyui nguia ibi ibate mo ndese ra. Ngoi que huee ra. Echĩmbaaquiatsu que esichã ngaẽ nda. <sup>2</sup> Jesús que embaaquiatsu quiatsu ra.

### *Ae eyate riqui*

<sup>3</sup> Eĩ ngue ñee ee ra:

—Ae siqui mingue quia nae, eya chõ ãquĩ nde. ãquĩ nda siqui Dios rese.

<sup>4</sup> Ae nyeseo quia nae, eya chõ ãquĩ nde. Dios ra embia tuchi.

<sup>5</sup> Ae eseteãte riqui nae, eya chõ ãquĩ nde. Ibi ja ra embae cote.

<sup>6</sup> Ae siqui turã sete quia nae, eya chõ ãquĩ nde. Dios ra embucuata turã nguia.

<sup>7</sup> Ae eya eãte riqui mbia rese nae, eya chõ ãquĩ nde. Dios ia eãte ra ãquĩ ndese.

<sup>8</sup> Ae echiã turãte riqui nae, eya chõ ãquĩ nde. ãquĩ nda mae Dios rese.

<sup>9</sup> Ae mbia mingo turã nguia nyiese nae, eya chõ ãquĩ nde. “Seriirĩ” i ra Dios ãquĩ je.

<sup>10</sup> Mbiam icuã icuã mose jêturã je, jêya tuchi rae. Jenderecua tuchi chõ Dios riqui nguã co.

<sup>11</sup> Mbiam ñee icuã mose jêje seriĩ, jêya tuchi rae. Mbiam icuã icuã mose jêje seriĩ. Mbiam ñee ñooño mose jeniĩ, jêya tuchi rae. <sup>12</sup> Jeñimbia chõ nguia ãquĩ mose. Dios quia ra mbae turã tuchi mondo jêje ibate. Mbiam icuã icuande jêje nyii. Eĩ ngue mbiam icuã icuã nguia Dios rimba je nyii no nda.

### *Tata rendi rã ndei Dios quiato*

<sup>13</sup> Embiquesa rã ño jêingo nguã mbiam je ã. Sã embiquesa turãte no. Eise quiachamba mose, eicuã tuchi ra cote. Mbiam ra emombo chõ cote. Mbiam ra irõ ño erese. <sup>14</sup> Tata rã ño jêingo nguã mbiam Dios quiatoã je ã. Mbiam sucha cuasu raã mose ibi ibátee, mbiam ra mae ja erese. <sup>15</sup> Sã nandeico lámpara mendi no. Sã nandeico eati eã no. Sã nandeico emiĩ eã mbaequi re no. Erendi

checua chõ nda nandemii nguiã. Mbia resae ja sacua. <sup>16</sup> Eĩ jenye si chõ nguia tata turã na. Mbae resae turã mbia je. Eĩ jenye mose ra mbia mae jêturã ndese. Ñee turã nda jendu ibatenda je cote.

*Jesús mbia mbaaquiato quiato Moisés chimbasa rã*

<sup>17</sup> Dios cheẽ ique ja sacua ño achu nguiã co. Moisés cheẽ mbutiã sacua eã ño ngue achu nguiã. Dios cheẽ mbuchecuaasa cheẽ mbutiã sacua eã ño ngue achu nguiã. <sup>18</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Moisés cheẽ nda ique ja. Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Moisés cheẽ nguia ra ua eã mbei. Ique ja chee rae. <sup>19</sup> Dios cheẽ tubiriãte raque mbia je, mbia echeẽ mumbayã sacua. Emo echeẽ mii mumba mose, Dios biãte ra ãquĩ, Dios siqui mose ererecuarã tuchi cote. “Dios cheẽ mii emumba”, i mose emo, Dios biãte ãquĩ. Ae echeẽ mumbayãte quia nae, Diosbi tuchi chõ ãquĩ nde. Ae ñee nguia mbia je nae, “Dios cheẽ jemumbayã ja” i quia mbia je nae, Diosbi tuchi chõ ãquĩ nde. <sup>20</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Fariseos uturã saã saã tuchi raque. Embesasa abe uturã saã saã tuchi raque. Jê nguia jêingo turã tuchi ãquĩ si jê! Jê jêingo turã eã mose ãquĩ si, jêingo eã nda Dios rese, Dios siqui mose mbia rerecuarã.

*Paama jenyechi nda emo je, i Jesús*

<sup>21</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Mbia mo nda ereiquiachĩ. Nde mbia mo iquia mose, nde abe ra mbia ndeiquia arõte”, i rei que amei nda. <sup>22</sup> Se quia tacheẽ nyecua jêje. Jê paama i chooño mose jenongue je, mbia ra jeiquia arõte. “Ndeaquiatuã nde” jenye mose jenongue je, mbia ra jêiquia

arõte. “Ndearacuayã nde” jenyẽ mose jenongue je, jẽso arõte ra tata cuasu. <sup>23-24</sup> Nembae ofrenda rerao mose Dios je, endua rã nyii, emondo nonde ee. Ndenongue mo paama i mose ndeje, ofrenda esecha rã oso ñee ndenongue je. Jeñĩmbuturã na nguia nyii. Aquere quiatu eso nyebi ofrenda mee Dios je cote. <sup>25</sup> Emo mbia rerecua mbuqueta queta mose nderĩĩ, ndeturã ño ee. Echeẽ turã ño ee. Jẽ ae chõ jeñĩmbuturã jenyue. † nda ndererao icuã eã. Ndererao mose ra ndetarõ mbei cárcel. <sup>26</sup> Huee ra ereico bei. Nembae mondo ja tuchi chee ee.

*Emo mae mose cuña mo oseĩ oseĩ, adulterio i ãquĩ je*

<sup>27</sup> Ameĩ ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ninisi rese ra jẽingochĩ”, i rei que ra. <sup>28</sup> Se quia tacheẽ nyecua jẽje. Emo mae icuã mose cuña mo ndese, “aque rese nda aico raã ña” i mose, ãquĩ abe eicuãte. Siqui raanguia erese chõ ãquĩ nde. <sup>29</sup> Nderesa mae mose mbae icuã ndese, echoo mombo. Nderesa nemingo serĩ mose mbae icuã nde se, echoo mombo. Coche nderesa mi eremombo nguĩã. † nda nderete osoã tata cuásuu. <sup>30</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, echisia mombo. Coche ndeo mombo nguĩã. Ndequiato cutinda raque. † nda nderete osoã tata cuásuu.

*Jeninisi ra jemombochĩ jẽ, i Jesús*

<sup>31</sup> Ameĩ ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo ngũinisi mombose mose, sã emombo chõ. Papel mbesa ji emondo ee”, i rei que ameĩ nda. <sup>32</sup> Se quia tacheẽ nyecua jẽje. ¡Jeninisi ra jemombochĩ jẽ! Jeninisi siqui mose emo ndese, ãquĩ mose mi ño

jeninisi jemombo arõte raque. Jẽ emombo chooño mose, jẽingo jeninisi mingo adulterio rese ùquĩ. Ae emombo ji quereco cote nae, ùquĩ abe eicuãte no. Adulterio, i chõ ùquĩ je re.

### *Jurar jenyẽ jirichĩ nda jẽ*

<sup>33</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Jurar jenyẽ mose Dios je, jeñee nda jembuchebichĩ ee”, i rei que ameĩ nda. <sup>34</sup> Se quia tacheẽ nyecua jẽje. ¡Jurar jenyẽ eã mbeĩ tuchi jẽ! Ibei rĩĩ abe jurar jenyẽ eã jẽ. Dios recua chõ ibei re. <sup>35</sup> Ibi rĩĩ abe jurar jenyẽ eã jẽ. Dios ironguia chõ ibi re. Jerusalén nĩĩ abe jurar jenyẽ eã jẽ. Dios mbae tuchi chõ Jerusalén nde. <sup>36</sup> Jeãquĩ nĩĩ abe jurar jenyẽ eã jẽ. Jẽa mĩĩ mo jembushĩ aroneate. Co mĩĩ jemondei aroneate no. <sup>37</sup> ¡Jurar jenyẽ eã jẽ! “Ae” jenyẽ chõ. “Tei” jenyẽ chõ. Ùquĩ mĩĩ ño jeñee. Jurar jenyẽ mose, eicuãte ùquĩ.

### *Emo icuã mose jẽje, jẽturã ño ee*

<sup>38</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Emo nderesa mungue mose, nde abe aque resa emungue. Emo ndereĩ siquio mose, nde abe ereĩ esiquio”, i rei que ameĩ nda. <sup>39</sup> Se quia tacheẽ nyecua jẽje. Mbae icuã nda jẽsaãchĩ mbia icuã je. Emo ucua mose nderitii rese, nderitii ribisho abe eteacuquia ee. <sup>40</sup> Emo demandar i mose ndeje, “nembae camisa emondo seje” i mose, emondo chõ ee. Ndeirao nongue abe emondo ee. <sup>41</sup> “Sembae mbae usi erao jiri seje”, i mose emo ndeje, peebe jiri erao ee. <sup>42</sup> Emo ache ache i mose ndeje, emondo ee. “Mbae mo prestar ere seje” i mose emo, emondo ee.

<sup>43</sup> Amei ñee ngue jeñandu rei ra. “Ae eturãte riqui ndeje nae, echesequa erese. Ae ndeucuãyã

nguia nae, nde abe eucuãyã” i rei que amei nda. <sup>44</sup>Se quia tacheẽ nyecua jêje. Echesequa chõ ndeucuãyãsa rese. Mbae turã esaã ño nguia ee. Ae ñee icuã nguia nderĩ nae, echeẽ turã ño nguia nde ee. Ae eicuãte riqui ndeje nae, ãquĩ ñi eico ñee turã Dios je. <sup>45</sup>Eĩ jenyese mose ra Ibatenda riirĩ turã tuchi jê. Dios quiarei eturã mbia ja je. Mbia turã je. Mbia icuã je abe no. Dios quiarei tenda mbusẽ turã mbei mbia turã je. Eicuã je abe no. Dios quiarei ama mbuchaaqui turã mbei mbia turã je. Eicuã je abe. <sup>46</sup>Ae eturãte riqui mbia jêje nae, ãquĩ achõ je jêturã mose, eicuãte ãquĩ. Mbia icuã abe mbae turã saãte uquiato achõ je. Eĩ jenyechĩ nda jê. <sup>47</sup>Jêquiato achõ je jeñee turã mose, aba biãte ãquĩ. Eĩ ño Dios quiatoã abe nguiã ñee turã uquiato je. <sup>48</sup>Jê nguia jêingo turã mbei mbia ja je. Sã jendu Ibatenda turã mbei riqui no.

## 6

### *Mbae turã jêsaã nyecuayã ño nguia*

<sup>1</sup>“Sã mbia mae ja sechiao turã ndese”, jenyechĩ nda mbae turã naa mose. Mbia résaã achõ nda mbae turã jêsaã saãchĩ jê. ãquĩ jêsaã saã mose ra jendu Ibatenda mbae turã mee eã jêje. <sup>2</sup>Jêingo mose mbae mee mee mbaecha reã je, jemondo checuayã ño nguia ee. Mbia mbiirandu randu eã. Ae uturã saã saã nguia nae, ãquĩ na nda jêingochĩ. Dios ra mbae turã mee eã ãquĩ je. “Sã mbia mae ja sechiao turã ndese”, jenyechĩ nda jê. <sup>3</sup>Mbae turã jêsaã mose, jêsaã mingue chõ. <sup>4</sup>Mbae turã jêsaã nyecuayã ño. Jêingo mose mbae turã naa naa

nyecuayã, Dios ae ra mae jêturã ndese. Ae quia ra mbae turã mee nyecua jêje cote.

*Eĩ jenyẽ chõ ñee Dios je, i Jesús*

<sup>5</sup> Jeñee mose Dios je, jeñee mingue chõ nguia ee. Uturã naa naasa rã nda jêingochĩ. Ũquĩ ndiqui nyoĩ choĩ mbiásaa ñee sacua Dios je ũquĩ. “Sã mbia mae ja serese secheẽ mose Dios je”, i equia ũquĩ. Mbia riqui mae jate raque erese. Dios quia ra mbae turã mee eã ee. <sup>6</sup> Nde ñeese mose Dios je, nde ae chõ echeẽ nguia ee ndechuchúaa. “Sa mbia mae ja serese”, erechĩ nda jẽ. Nde a e chõ echeẽ nguia ee. Dios ae ra siqui nderese. Dios ae mbae icua ja nguia. Ae quia ra mbae turã mee ndeje cote.

<sup>7</sup> Nde ñee mose Dios je, hue rĩ beite ra ereicochĩ ñee ee. Eĩ ño Dios icuasa reã nguia ñee ndaque Dios je. “Hue rĩ urecheẽ mbei mose ra Dios ureandu”, i rei nguia. <sup>8</sup> Ũquĩ na nda jêingochĩ. Ae mbae ãte riqui jêje nae, ũquĩ Dios icuate quia co. Jeñee nonde ee. “Mbae embu ure je”, jẽ i nonde ee. <sup>9</sup> Eĩ jenyẽ chõ nguia ñee Dios je:

Paba Ibatenda, sã mbia ñee turã mbei quia nderĩ.

<sup>10</sup> Mbia rere cuarã ja sacua echu jei íbii.

Sã mbia ibatenda riqui siqui beite ndebi rese no.

Sã mbia ibi jenda abe riqui ndebi rese.

<sup>11</sup> Ae ra ureu namo, ũquĩ embu rã urechiurã.

<sup>12</sup> Ae uresaã icua icua ndeje nae, ũquĩ embutiã ná uresi. Sã ureico tesarei mbia icua icua mose ure je no.

<sup>13</sup> “Mbae icua jêsaã” ¡ichĩ nda emo ure je jẽ!

Urereaquiato bei quia mbae icua si.

Nde mii ño mbia rerecuarã nde.

Nde mii ño ndequirãcuã nde.

Nde mii je mbia ñee turã sacuã mbei. Amén.

Eĩ jenyechõ ñee Dios je. <sup>14</sup> Mbia icuã icuã mose jêje, jêtesarei chõ esi. Eĩ jenyechõ mose ra Dios Ibatenda abe jeicuã mbutiã jêsi. <sup>15</sup> Jêtesarei eã mose mbia icuã si, Dios abe ra jêicuã mbutiã eã jêsi.

*“Sã mbia mae ja serese” jenyechĩ nda hui mose jenyiu si*

<sup>16</sup> Jenyiu si jêhui mose Dios je, “sã mbia mae jate seyayã ndese”, jenyechĩ nda ñee. Jendesa ia eã techĩ nda aque mose jê. Eĩ ño uturã naa naasa nguiã. Mbia nda mae ja rei nguiã erese. Dios quia ra mbae turã mee eã ee. <sup>17</sup> Ndehui mose ndechiu si Dios je, ndeya chõ eico. <sup>18</sup> Sã mbia jiranuã nderiãcuã ndese. Sã Dios ae jirandu nderiãcuã ndese. Dios quia mbae icua jate nguiã. Ae quia ra mbae mee ndeje cote.

*Jembaerã ibatenda rese quia jẽingo ndua ndua*

<sup>19</sup> “Mbae turã tamunua nu a sembaerã aa íbii”, jenyechĩ nda jê. Chicuaquiareĩ nda eu arõte. Emo embuquiachã arõte jêsi. Eichoi arõ ndete no. <sup>20</sup> Ibate quia mbae jemunua nua jembaerã. Ibate quia ra chicuaquiareĩ eu eã. Ibate quia ra jembaerã ichoi eã mbei. Ibate quia ra emo embuquiachã eã jêsi. <sup>21</sup> Jembaerã chi mose ibate, Dios rese ra jẽingo ndua turã. Jembaerã chi mose íbii, ibi jenda mii ndese ra jẽingo ndua.

*Nanderesa mbae resae nanderete je*

<sup>22</sup> Nanderesa quiarei mbae resae nanderete je. Nanderesa turã mose, nanderete abe ra oso turã. <sup>23</sup> Nanderesa icuã mose, nanderete abe ra oso icuã

icuã no. Tat a rendi rã jêingo bei. Ûquĩ mose ra jêingo jiri jiriã itondáruu.

*Mbae isiquia Dios quiato eã*

<sup>24</sup> Erimba mii mo siqui aronea ererecua nyeremo ndese. Ererecua nyeremo mose, huee ra erimba ererecua nongue ucuayã. Ererecua nongue ra ebite. Eĩ si chõ mbia re. Ae ndua beite quia mbae isiquia rese nae, ùquĩ siqui aroneate Dios rui. Ae siqui beite quia Dios rese nae, ùquĩ nguiarei ndua eã jiri mbae isiquia rese.

*Dios uquiato teaquiato bei*

<sup>25</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda quicoi coi jẽ. “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda quicoi coi no jẽ. Mbia chi u ae ra mbia mingo eã. Mbia irao abe ra mbia mingo eã no. <sup>26</sup> Sã nguireĩ no. Mbae tiquiayã ndaque. Mbae ishao eã ndaque no. Mbae ruacuã eãte raque embae no. Dios ae quiarei embuquiaru quiaru bei. Jẽ nguiarei Dios queteamba tuchi nguireĩ si. Dios ae jembuquiaru nguiã jẽ no. <sup>27</sup> Mbi a ae ra tiarõ eã. “Se ra atiarombe”, i raque ndua ndua uchiangui re. Dios ae mbia mbutiarõ nguiã. <sup>28</sup> “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Sã mbae uti no. Sã mbae uti turãte riqui no. Mbae ao ao eã ndaque. Ninyu mburirã ndirã eã ndaque. <sup>29</sup> Dios ae chõ mbae uti mbuturã nguiã. Mbae uti quiarei eturã jiri Salomón si. Salomón turãte raque. <sup>30</sup> Sã Dios quiata mbuturã no. Quiata mano jeite raque. ¿Mañi nda Dios jembirao eã jẽ nde no? ¿Mbaerã jêingo Dios icuayãte re? <sup>31</sup> “¿Mbae ra nandeu re?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. “¿Mbae

ra nandembei re?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. “¿Ma tiru ra nandemingue re?” jenyechĩ nda eno jẽ. <sup>32</sup> Eĩ ño Dios quiatoã nguiã. Jẽ nguia jendu Ibatenda tesareiã mbeite nguiã jẽsi. <sup>33</sup> Jẽ nguia jẽingo tuchi Dios rese jenderecuarã. Sã Dios turãte no. Ñquĩ na ño jẽingo. Ñquĩ mose ra Dios mbae mee mee mbei jẽje. Jenyĩurã. Jeñimbeirã abe no. Jẽiraorã abe no. <sup>34</sup> “Mbae tiã ñochĩ nda seje isamami nde”, jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Isamaminda rese ra jendua nduachĩ namo jẽ. Namonda mi ndese jendua namo no. Isamami nguiatu jendua isamaminda rese.

## 7

### *“Eicuatẽ que co ra”, jenyechĩ nda emo ni*

<sup>1</sup> “Co que eicuatẽ ra”, jenyechĩ nda emo ni. “Jẽicuatẽ” iã nda Dios jẽje chã. <sup>2</sup> Mbia icuã mose, jeñeechĩ nda ee. Jẽturã mose ee, Dios abe ra eturã jẽje. Mbae jemee mee turã mbia je. Dios abe quia ra mbae mee tuchi jẽje cote. Jẽ embisẽ mee mose emo je, Dios abe ra embisẽ mee jẽje no. <sup>3</sup> ¿Mbaerã jẽingo “eicuã” i emo je re? Jẽ jẽicuã tuchi mose esi. “Mbae ñetẽ ndiqui nderésaa aque”, jenyechĩ nda emo je, jẽ mbae cuasu rerequia mose jendésaa jẽ nguiatu. <sup>4-5</sup> “Mbae turã ndese chõ jẽingo”, jenyechĩ nda jẽ jẽicuã mose jẽ. “Mbae ñetẽ tasirõ nderesa si”, jenyechĩ nda mbae cuasu siqui mose jendésaa jẽ. Jẽ nguia jẽturã jẽsaã saã ñote nguiã aque. Jẽ nane nguia jẽturã ndiqui. Aquere quia jeñee emo mingo turã cote. <sup>6</sup> Sã mbia mo ndiqui perro rã si no. Teasu socoi quia rã abe no. Ñquĩ

nguiarei mbia icuã mbei Dios cheẽ andure. Dios cheẽ isi teã teã. Dios cheẽ jēsenei eã ũquĩ je cote. Emo je quia jēsenei cote.

*Jeñee mose Dios je, mbae ra emondo jêje*

<sup>7</sup> Jeñee mbei mose Dios je, mbae ra emondo jêje. Jê mbae mo ndequia mose, jêtea rae. Jê eiquesa mbuu mbuu mose, ũquĩ mose ra embuquiata jêje no. <sup>8</sup> Ae ñee mbeite quia Dios je nae, mbae ra Dios mondo ee. Ae mbae mo sequia beite quia nae, tea rae. Ae eiquesa mbuu mbuu quia nō nae, equia ra ee no. <sup>9</sup> Jendiirĩ “mbichae embu seje” i mose, ¿sita ra eru mee ee re? <sup>10</sup> Jendiirĩ “sira embu seje” i mose, ¿mbei ra eru mondo ee re? <sup>11</sup> Mbia icuã nyee mbae turã mondo mondo quia nguiirĩ je ã. Jendu Ibatenda quia ra mbae turã tuchi mee jêje, jeñee mose ee. <sup>12</sup> Sã jêyate riqui mbia siqui turã mose jêje no. Eĩ jenye si chõ nguia siqui turã mbia je no. Moisés chimbessa tuchi chõ ũquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbessa ja chõ ũquĩ nde.

*Eiquesa chumumbi*

<sup>13</sup> Eiquesa chumumbi rĩ ño jêso ique jê. Aque ñeenda oso quia tata cuasu nae, eicoi chõ aque re. Ae eiquesa ngasẽ nguia tat a cuasu nae, eicoi chõ aque no nde. Hue rĩ mbia tubiriã ndiqui nguiã ũquĩ. <sup>14</sup> Ñeenda nongue rui quiatu ngasẽ nguiã Dios je. Aque ñeenda quiarei echumumbi. Echumumbi chõ aque ñeenda iquesa re. Mbia miĩ miĩ ño siqui nguiã aque ñeenda rui. Ũquĩ nguia ra Dios mingo bei.

*Sã ira ae ia ae ae no*

15 Ae Dios cheẽ senei ñooño nguia nae, aba mbĩrĩ irĩsa chõ ãquĩ nde. ãquĩ ndei Dios quiato raã ñooño. Mbia mbĩrĩ irĩsa Dios rĩ. 16 Sã ira ae e a ae ae no. Uva a rã eã nda nyu a ia no. Ea ae eno nde. Higo a rã eã nda isio rashĩ a no. Ea ae eno nde. 17 Eĩ si chõ mbia no nde. Mbia turã nda siqui mbae turã ndese. Mbia icuã nda siqui mbae icuã ndese no. 18 Ira turã mose, ea abe ra eturã. Nyĩabi aronea. Ira icuã mose, ea abe r a eicuã no. Eĩ rã si ra ea. 19 Ira mo ia turã eã mose, nyisia rae. Mendi rae. 20 Dios cheẽ nenei neneisa chõ jẽicua rã. Dios cheẽ ndui si eriqui turã mose, Dios quiato chõ ãquĩ nde. Dios cheẽ ndui eã mose, Dios quiato eã ño ãquĩ no nde.

### *Mbia ra ique ja eã*

21 “Sererecua” i rei mbia tubiriã nguiã seje ã. ãquĩ nguia nda ique ja eã nguiã serécuaa. Ae siqui Seru Ibatenda cheẽ ndui nae, ãquĩ mĩ ño nda ique serécuaa. 22 Aque mose ra mbia ñee tuchi seje. “Jesús, ndecheẽ ngue urembuchecua checua tuchi quia mbia je resẽ. Aba checuayã ngue urejea jea tuchi quia mbia si nderĩ ndesẽ. Mbia mae sayã ngue uresaã saã tuchi quia nderĩ ndesẽ”, i tuch i rei ra mbia seje. 23 ãquĩ je ra acheẽ. “Co aico jẽicuayã mbeite co resẽ. Jẽso serecha. Mbae icuã aosa chõ jẽ nde”, ae ra ee.

### *Tuchua nyeremo*

24 Ae siqui serese, ae secheẽ mumbayã nguia nae, ãquĩ nguiarei eturã tuchi. Tuchua ãtã aosa rã ño ãquĩ nde. Sã eaquiato mo tuchia ao sita turã arõ no. 25 Ama nyaaqui mose, amandi cuasu

raque. Quiririã abe ichu ichu raque tuchu a je. Tuchua mbuquiata aroneate. Sita turã arõ nguia ngue uchuchu a ao nguiã. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa rẽ a nde. Tuchu a atã aosa rã si. <sup>26</sup> Ae secheẽ mumba quia eandu mose nae, eaquiata na ño ñquĩ nde. Sã eaquiata mo uchucharã ao no. Aque quiarei ibi ribicoi tuchiã. Sita quiishĩ arõchi chõ uchuchua ao nguiã. <sup>27</sup> Ama nyaaqui mose, amandi cuasu ee cote. Quiririã abe ichu ichu tuchia je. Aque quiarei iãcuã mbucoi asi mondo. Eĩ si chõ secheẽ mumbasa re, i que Jesús ra.

<sup>28</sup> Jesús que hui ucheẽ si cote ra. Mbia que nyurura tuchi echeẽ andu ra. <sup>29</sup> Ererecua rã ño ngue eriqui nguiã mbia mbaaquiata quiatu.

## 8

### *Jesús mbia leproso mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús que nguichi ibi ibate si cote ra. Mbia cuabẽte que siqui erui ra. <sup>2</sup> Emo ndasi que tu ee ra. Leproso, i que aque erasi je ra. Tu que ngoi nguiã ndese ñee Jesús je ra. —Sererecua, nde sembucherõse mose, sembucherõ se, i que ñee Jesús je ra. <sup>3</sup> Jesús que oco erese cote ra. —Echerõ cote, i que ee ra. Echeẽ mosebe que nyerõ nda. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Erecheẽchi nda mbia mo je jẽ! Eso nderasiã ndeacquia sacerdote je cote. Moisés cheẽ ndui si chõ mbae mo emondo Dios je. Eĩ nda mbi a jirandu nderasiã ndese cote, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús soldado rerecua rimba mbucherõ*

<sup>5</sup> Jesús que oso sucha tubiriã Capernaum cote ra. Soldado rerecu a mo ngue tu ñee ee ra. Capitán ngue ae ra. <sup>6</sup> —Sererecu, serimba rasite riqui sechuchua huee. Erasi tuchi. Umi umi sayã tuchi, i que capitán ñee Jesús je ra. <sup>7</sup> —Taso embucherõ, i que Jesús echeẽ mose ra. <sup>8</sup> Capitán ngue ñee Jesús je ra. —Seicuãte aico co, Jesús. Sechuchua ra ereiquechĩ. Echeeño. Ndecheẽ achõ ño emondo serimba mbucherõ sacuã. <sup>9</sup> Se abe sererecu riqui co. Echeẽ amumba aroneate quia co. Se abe soldados rerecu aico nguiã co no. Secheẽ abe emumbayãte quia co no. Eso, i mose, secheẽ mumbayãte no. Echu, i mose, secheẽ mumbayãte no. Se neẽ mose serimba je, secheẽ mumbayãte no. Ndequirãcuã na eãte raque se, i que capitán ñee Jesús je ra. <sup>10</sup> Echeẽ andu mose que Jesús nyuruirate ra. Ñee ngue nguesenda je ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Capitán ndiqui seicua tuchite co. Seicua tuchite equia judíos mo si co. <sup>11</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae judíos eã emo jenda ja nae, ñquĩ tubiriã nda siqui Dios rese. Dios siqui mose mbi a rerecuã. Ñquĩ tubiriãte ra quiaru turã Abraham ndese. Isaac rese. Jacob rese no. Judíos eã ndaque ñquĩ. <sup>12</sup> Dios quia ra judíos mombo itaicuee. Itondáruu. Huee ra nyeseo tuchi cote. Erasite ra huee cote, i que Jesús ñee judíos rĩ nda. <sup>13</sup> Jesús que ñee capitán je cote ra. —Eso chõ ndechuchúaa cote. Ereico seicuate co. Nyebe ndecheẽ amumba eã nguiã nderimba mbucherõ, i que Jesús ee ra. Jesús cheẽ mosebe que erimba nyerõ nda.

*Jesús Pedro ninisi si mbucherõ*

14 Jesús que oso Pedro chuchua cote ra. I que Pedro chari rasi u nyaara ee ra. Eracu tuchi que ra. 15 Jesús que oco ari o rese ra. Eracu que ti i cote ra. Ari que juã cote ra. Mbae que echao chao quia mbia chiurã cote ra.

*Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

16 Itondaru ramo mose que mbia erasi rurucuaẽ cuaẽ tuchi Jesús je ra. Ae aba checuayã quereco qui a nae, ñquĩ ndurucuaẽ tuchi Jesús je. Aba checuayã ngue usẽ usẽ nguia mbia si Jesús cheẽ mose ra. Erasi chumumbara que embucherõ cherõ tuchi quia ra. 17 Ñquĩ mose que Isaías cheẽ io cote ra. Eĩ ño ngue Isaías embesa cose ra: “Dios rucucha que nandecuã sirõ nandesi ra. Dios rucucha que nanderasi sirõ nandesi no nda”, i que Isaías embesa ra. Ñquĩ ngue io cote ra.

*Jesús rui taico, i raque emo*

18 Mbua cuabẽte que Jesús mamate ra. Nyebe Jesús ñee nguia uchimbaaquiato je. —Nyao rã sobei, i rei que ee ra. 19 Aque mosete que embesasa mo ñee ee ra. —Taico bei nderese. Ndeso mose manguiti, se abe ra aso bei quia nderese, i rei que ñee Jesús je ra. 20 Jesús que ñee ee ra. —¿Mbae rasi ra eresaã saã serese re? Eoita quia ecua jiri re. Nguireĩ nguia equisa jiri no nde. Se quia sequisayã mbei re, i que Jesús ee ra. 21 Echimbaaquiato mo ngue ñee ee ra. —Sererecua, sã paba mano na. Aquere quia ra aico bei nderui cote, i rei que Jesús je ra. 22 Jesús que ñee ee ra. —Sã mbia ataque chõ nderu chati. Eico chõ serui nde, i que Jesús ñee ee ra.

*Jesús quiririã icuã icuã mbutiba; ama ndebera abe*

<sup>23</sup> Jesús que ua canoa ye cote ra. Uchimbaaquiatu rese. <sup>24</sup> Ama ndiit e re mose que quiririã icuã icuã ndu ee ra. I rebera que ique ique tuchi quia canoa ye ra. Jesús que uque oso quia canoa ye ra. <sup>25</sup> Nyebe echimbaaquiatu Jesús mumba nguiã. —Urembaaquiatusa, echumumba. Ureraaro nã. Nandemanochi nda re, i que ñee Jesús je ra. <sup>26</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiat u je ra. —¿Mbaerã jësiquichete riqui re? ¿Seicuayãte equia ã nde? i que Jesús ñee ee ra. Nyuruã ngue ñee asite quiririã je cote ra. Ama je abe no. Quiririã ngue ti i echeë mose cote ra. Ama abe. <sup>27</sup> Echimbaaquiatu que nyuruira tuchi mae Jesús quirãcuã ndese ra. —Quiririã echeë mumbayã ñochi. Ama abe echeë mumbayã ñochi, i que ñee ñee nyue cote ra.

*Jesús aba checuayã icuã jea*

<sup>28</sup> Jesús que ngasë ama ndobei cote ra. Gadara, i que hue ibi je ra. Amei mo nyeremo ngue ngaë ngasë Jesús je ra. Mbia raaque tãsa si chõ ngue ecuaë ngasë Jesús je ra. Aba checuayã icuã ño ngue siqui tuchi nguiã ùquĩ ñiangui re ra. Aba checuayã ño ùquĩ mbiicuã tuchi nguiã. Nyebe mbia mo hue rurubiã mbei nguiã. <sup>29</sup> Ùquĩ ngue ñee asite cuaë Jesús je ra. —¿Mañi ere ra equia ure je re, Jesús? Dios rucucha chõ nde re. ¿Urembasi jei sacua ño erechu aa re? i que ñee tuchi Jesús je ra. <sup>30</sup> Chiasu socoi tubiriã ngue chi quiaru huee rurubi ra. <sup>31</sup> Nyebe aba checuayã icuã ñee jate nguiã Jesús je. —Nde urejea mose mbia si, chiasu chiangui re

ureso rã, i que aba checuayã ñee Jesús je ra. <sup>32</sup> — Eno, i que Jesús ee ra. Nyebe aba checuayã usẽ ja nguiã amei ñia si cote. Chiasu chiangui re que echoi ja ra. Chiasu que uchã ja choi nyiichere ama nimia mbucu rĩ nda. Ama ndisha ye que echoi ja mano nda. <sup>33</sup> Chiasu raarõsa mundite que ra. Mae mose erese. Nyoï que mbia mbiirandu jate chiasu rese ra. —Jesús que amei mbucherõ nda. Aba checuayã ngue ejea esi ra, i que maesa erese ñee mbia ataque je ra. <sup>34</sup> Nyebe hue jenda nyoï ja nguiã ñee Jesús je. —Eso rã urerecha urerecua si, i jate que hue such a jenda ñee Jesús je ra.

## 9

### *Jesús emi sayã mo mbucherõ*

<sup>1</sup> Jesús que ua canoa ye cote ra. Nyoï que sobei ra. Ngasẽ ngue uchuchúaa cote ra. <sup>2</sup> Mbia que erasi mo curucuaẽ quisa ye ee ra. Emi sayãte que ae ra. —Erurucuaẽsa riqui seicua ùquĩ, i que Jesús ñee uchiangui re ra. Nyebe ñee nguiã emi sayã je. —Echimbã chõ, Echo. Ndechisaã mbae icuã ambutiã nguia ndesi a, i que Jesús ñee umi sayã je ra. <sup>3</sup> Embesasa que ñee nyue ra. —Jesús riqui Dios ibatenda raã naa ñochĩ co, i que ñee nyue ra. <sup>4</sup> Jesús que ùquĩ ndua ndua icuate quia ra. Nyebe ñee nguiã ee cote. —¿Mbaerã jẽingo ndua ndua icuã nde? <sup>5</sup> ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? ¿Mbia icuã mbutiã esi ere? ¿Mbia rasi mbucherõ ere no? ¿Ma mbaranguiatuã eã jiri jẽje re? <sup>6</sup> Dios rucucha rei se. Mbia chiao icuã mbutiã aquiatu chõ se re. Sequirãcuã tateacuquia jẽje, i que Jesús ñee ee ra. Ñee ngue erasi je cote ra. —Ehuã na. Ndechuchua

eso cote. Ndequisa abe erao, i que Jesús emi sayã je ra. <sup>7</sup> Emi sayã ngue juã asi oso ra. <sup>8</sup> Mbia que nyuruira ja u mae emi sayã ngata rese ra. Mbia que ñee turã ja Dios quirãcuã ñi cot e ra.

—*Serui bei eico, i Jesús Mateo je*

<sup>9</sup> Mateo, i que emo je ra. Ae que impuestos isi isi bei quia mbia rerecua mbaerã nda. Jesús que ngasẽ ee cote ra. Ngoi que huĩ plata isi isi impuestorã nda. —Serui bei eico, i que Jesús ñee ee ra. Ae Mateo juã oso nguiã erui. <sup>10</sup> Emo mose que Jesús nyoĩ quiaru erese ra. Impuestos isi isiquia ata que chi quiaru erese huee ra. Echimbaaquiату abe rese. Mbia icuã mo abe que chi quiaru erese no nda. <sup>11</sup> Fariseos que ñee icuãte Jesús chimbaaquiату je ra. —¿Mbaerã Jesús riqui quiaru mbia icuãte rese re? i que ñee nda. <sup>12</sup> Nyebe Jesús ñee nguiã ee. —Sã mbia rasiã ndiqui aba mbucherõsa requia eãte no. Sã erasi chõ ndiqui erequia no. <sup>13</sup> ¿Ã embesa ji jẽicuayãte re? “Mbae mo jemee seje”, ae eã nguiã jẽje co. “Jẽya eã ño mbia rese”, ae chõ nguiã jẽje co, i que embesa ji ra. Ûquĩ embesa ji jẽicua jiri ae. “Jenyu seje”, aeã ngue u nguiã mbia turã je. Mbia icuã je chõ ngue achu nguiã “jenyu seje” i, i que Jesús ñee ee ra.

*Jesús chimbaaquiату huĩ ãte uchiu si*

<sup>14</sup> Juan ñimbaaquiату que ngasẽ ñee Jesús je ra. —Ure quia ureico nguiã huĩ huĩ urechiu si ã. Fariseos chimbaaquiату abe huĩ huĩ quia uchiu si no. ¿Mbaerã ndechimbaaquiату riqui huĩ ãte uchiu si ã nde? i que ñee Jesús je ra. <sup>15</sup> Jesús que ñee

ee ra. —Sã emo ndiqui ngũinisirã isi ramo no. Sã eresenda iate riqui quiaru erese no. Sã eriqui hui aroneate uchïu si aque mose no. Sã eru riqui mano emo mose no. Aque mose quiatu ra equiatio hui uchïu si cote. <sup>16</sup> Sã emo ndiqui tiru yasu mii aroneate tiru ima sorei rese no. Eyasu ra nyaacua quiata eima si. Soro icoi tuchi ra cote. <sup>17</sup> Sã emo mbaeri rasi ramo nderecoquiato eã eriru ima ye no. Mbae ire ima ye ererecoquiato aronea ño ñene. Eri rasi ra ñimatã ño mbae ire ndoro. Eri ra uchẽ ja. Mbae ire abe mbiçuãte ra cote. Mbaeri yasu quia nda equerecoquiato nguiã mbae ire yasu ye. Soroã sacua, i que Jesús ñee ee ra.

*Jesús Jairo riirĩ mbucherõ; ari mo abe mbucherõ*

<sup>18</sup> Jesús cheẽ mose que judío rerecua mo ngasẽ ee ra. Jesús jii que ngoi ñee ee ra. —Qui seriirĩ si mano namote qui. Nyao rã erea. Ndeoco mose erese, quera si rae, i que ñee Jesús je ra. <sup>19</sup> Jesús que juã oso erese ra. Echimbaaquiuiatu abe nyoi erese. <sup>20</sup> Ari rasi mo abe que oso quia mbia ite rĩ nda. Eruqui nda uchẽ mbei quia ee ra. Doce años nyee. Eruqui nda tibayã mbei ee ra. Ari que tu Jesús quite quiti eriichã nda. Jesús irao ai rese que oco cote ra. <sup>21</sup> —Seoco mose Jesús irao rese ra acherõ, i nda ra. <sup>22</sup> Jesús que uba ñee ari je ra. —Coche ñene, Echo. Seicuate que se ra. Nyebe arembucherõ nguiã, i que Jesús ñee ari je ra. Aque mose tuchi que eruqui tiba ee cote ra. <sup>23</sup> Jesús que ngasẽ nyee judío rerecua chuchua ra. Mbia que nyeseo seo quia ãquẽ ndaaque rese ra. Mbia que irasei rasei eraaque tiquia nonde ra. <sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —¡Qui jẽ! Jẽso ja itaicuee. Eriirĩ mano

eã ño nguiã. Uque chõ ñene, i que ñee mbia je ra. Mbia que iquia iquia echeẽ mose ra. <sup>25</sup> Jesús que mbia mondo ja chee itaicuee ra. Oso que i que eraaque rea cote ra. Eraaque o que eisi ra. Quera si que cote ra. Nyuruã ngue cote ra. <sup>26</sup> Mbia hue jenda que jirandu jate erese ra. Jesús eraaque mbuquera rese.

### *Jesús eresayã nyeremo mbucherõ*

<sup>27</sup> Jesús que oso hue si cote ra. Mbia resayã nyeremo ngue nyoï erui ra. Ñee mombo mombo que Jesús je ra. —¡Jesús! ¡David rucucha! ¡Ndeyayã ño urerese jẽ! i que ñee Jesús je ra. <sup>28</sup> Jesús que oso ique tuchúaa cote ra. Ae eresayã nyoï nguiã erurubi. Jesús que ñee ee ra. —¿Sequirãcuã jembucherõ arõte rei nguiã jẽje re? i que Jesús ñee ee ra. —Ae, i que eresayã ñee ja ee ra. <sup>29</sup> Ae Jesús oco nguiã eresa rese cote. —Seicua mose ra jaembucherõ, i que ra. <sup>30</sup> Eresa que nyerõ ja ee cote ra. —Sã mbia jiranua serese, i tuchi rei que Jesús ñee ee ra. <sup>31</sup> Eresayã ngue Jesús cheẽ mumba tuchi ra. Nyoï que mbia mbiirandu tuchi Jesús rese hue rĩ ja ra.

### *Jesús echeẽ nguiã mbucherõ*

<sup>32</sup> Jesús so mose que mbia echeẽ nguiã mo curucuaẽ ee ra. Aba checuayã icuã ngue siqui aque chiangui re ra. <sup>33</sup> Jesús que aba checuayã icuã jea esi ra. Echeẽ nguiã ngue ñee turã cote ra. Nyebe mbia tubiriãte chi nguiã nyuruira mae erese. —Emo ngue ñquĩ saã eã mbeite quia aa Israel ra, i que nyuruira jate ra. <sup>34</sup> Fariseos quiatu que ñee icuãte Jesús rĩnda. —Satanás quirãcuã je chõ Jesús

riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia si co, i rei que fariseos ñee nda.

*Jesús ia eã tuchi mbia tubiriã ndese*

<sup>35</sup> Jesús que nyoï sucha mbuchesea sea ja ra. Mbia mbaaquiato quiato ja ra. Mbia chumunua nuásaa jate. Dios cheẽ ngue esenei senei tuchi quia ee ra. Mbia rasi chumumbara que embucherõ cherõ nguia ra. <sup>36</sup> Mbia rasi rasi tuchi que ee ra. Mbia ia eã tuchi que ee ra. Mbia quiachã je rã ngue ee ra. Sã oveja riqui quiachã jate eraarõ iriã no. Eĩ si chõ mbia nguiã Jesús je. Nyebe Jesús ia eã tuchi riqui nguiã erese. <sup>37</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je ra. —Secheẽ andusa reã ndei etubiriã jiri. Secheẽ nenei neneisa quia rei co mii jiri. <sup>38</sup> Jeñee nguia Dios je. “Dios, ndecheẽ nenei neneisa mo mondo tuchi. Mbia mbiirandu randu sacua”, jenyẽ chõ nguia Dios je. Sã mbaecha mbia mo mondo mbae a ireĩ ishao shao equiche mose no, i que Jesús ñee ee ra.

## 10

*Jesús mbia doce irabo uchimbaaquiaturã*

<sup>1</sup> Jesús que “jenyu” i uchimbaaquiato doce je ra. Uquirãcuã ngue emee uchimbaaquiato je cote ra. Aba checuayã icuã jea jea sacua mbia si. Mbia rasi chumumbara mbucherõ cherõ sacua abe no. <sup>2</sup> Ñã ño echimbaaquiato ã nde:

Simón (Pedro, i abe que mbia quia ee ra.)

Andrés (Simón nongue rei Andrés.)

Jacobo (Zebedeo riirĩ ndei Jacobo.)

Juan (Jacobo nongue rei Juan.)

<sup>3</sup> Felipe

Bartolomé

Tomás

Mateo (Impuestos isi isiquia rei Mateo.)

Jacobo (Alfeo riirí ndei Jacobo.)

Lebeo (Tadeo, i abe que ee ra.)

<sup>4</sup> Simón el Cananista

Judas Iscariote (Aque que Jesús mondo mbia icuã je ra.)

Ûquĩ ja que Jesús irabo ra.

*Jesús uchĩmbaaquiato doce mondo ucheẽ nenei nenei sacuã*

<sup>5</sup> Jesús que ùquĩ mondo ja ucheẽ nenei nenei sacuã nda. Emondo nonde que ñee ee ra. — Judíos achõ jembaaquiato quiato quia. Jẽsochĩ nda judíos eã je. Samaria jenda chuchua abe ra jẽsochĩ. <sup>6</sup> Israel jenda chõ jembuchesea sea oso. Ovejas quiachã je rã ño Israel jenda re. <sup>7</sup> Jẽso mose, secheẽ jẽsenei senei mbei quia ee. “Mbia rerecuarã tuchi ra Dios cote”, jenyẽ oso secheẽ nenei nenei judíos je. <sup>8</sup> Mbia ire rasi jembucherõ cherõ nguia. Mbia rasi chumumbara jembucherõ cherõ nguia. Mbia raaque abe jembuquera quera quia. Aba checuayã icuã abe jẽjea jea quia mbia si. Sequirãcuã ngue amee ñooño jẽje. “Mbae mo jemee na seje eribishorõ”, ae eã tuchi se quia jẽje co. Nyebe jẽ abe mbae turã jẽsaã ñooño mbia je. “Mbae embu se”, iã mbia je. <sup>9</sup> Mbae mo nda jendaochĩ icua jẽso mose. Mbae isiquia mo nda jendaochĩ icua. Mbae isiquia ñete mo nda jendaochĩ icua. <sup>10</sup> Mbae riru mo abe ra jendaochĩ no. Jẽirao nongue abe ra jendaochĩ no. Jẽiyao nongue abe ra jendaochĩ no. Jenyĩtochoquia abe

ra jendaochĩ. Ae je ra mbae turã jěsaã saã nae, sã ũquĩ ae riqui jembuquiaru quiaru turã mingo. <sup>11</sup> Jengasẽ mose sucha tubiriã mo, mbia turã mo jẽtea huee. Aque chuchua mii ño jẽingo uque. Tuchua ra jembuchesea seate chĩ jẽingo mose huee. Ae ra jengue nyii nae, hue tuchia bei chõ jẽingo uque. <sup>12</sup> Jẽique mose emo nyuchúaa, hue jenda je jeñee turã no. Saludar jenye turã ee no. <sup>13</sup> Hue jenda siqui turã mose, Dios quirãcuã jemee ee. Siqui turã eã mose, Dios quirãcuã jẽisibe esi. <sup>14</sup> Hue jenda jẽisi sereã nea mose, jẽhui chõ esi. Hue jenda jeñee andu sereã mose, jẽso chõ hue si. Jẽi tubi jembutomoto tomo ee. <sup>15</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae ra jeñee isi sereã nae, ũquĩ nda Dios mbasi tuchi. Uquiatoã nda embasi ja aque mose. Sodoma jenda ra Dios mbasi raque. Gomorra jenda abe no. Ae jeñee isi sereã nae, ũquĩ nguia ra embasi tuchi Sodoma jenda si. Gomorra jenda abe si.

*Mbia icuã icuã tuchi ra jẽje, i Jesús*

<sup>16</sup> A aico jemondo secheẽ nenei nenei sacua mbia je a. Sã nyacua icuãte riqui oveja je no. Eĩ si ra mbia icuã icuãte jẽje. Oveja seteã na ño jẽingo. Jẽaracua chõ nguia jẽ! Sã mbei aracuate riqui no. Mbae icuã mo nda jěsaãchĩ jẽ. Sã nyurushi riqui mbae icuã naa eã mbeite no. <sup>17</sup> Jẽ! Sã jẽ! Mbia icuã icuãte ra jẽje. Jembiriĩ irĩ ndae. Jemee mee icuã nda mbia rerecua je. Jẽiruã nua nda mbia chumunuásaa. <sup>18</sup> Mbia icuã icuãte ra jẽje seriĩ. Mbia rerecua je ra jenderao icuã. Eĩ jenye mbia rerecua mbiirandu randu seriĩ. Judíos eã abe mbiirandu randu seriĩ. <sup>19</sup> Jemee mose mbia

rerecua je, pare pare jenyechĩ nda jẽ. “¿Manyae ra ũquĩ ñee ndibishorõ nde?” jenyechĩ nda pare pare i jẽ. Dios ae chõ nda jembucheẽ turã nuiã nguiã mbia je aque mose. <sup>20</sup> Jẽ ae ra jeñee eã. Espíritu Turã ae nda jembucheẽ nguiã mbia je. <sup>21</sup> Jenongue ra jemondo chee mbia icuã je. Jẽiquia sacuã. Jendu abe ra jemondo chee mbia icuã je. Jendiirĩ abe ra jemondo chee mbia icuã je. Mbia icuã nda jemo iquia iquia chee. <sup>22</sup> Mbia ra jẽucuyã jate serĩ. Ae ra siqui bei serese, ũquĩ nda Dios mingo bei. <sup>23</sup> Mbia icuã icuã mose jẽje sucha moo, jẽso chõ sucha tubiriã nónguee. Tacheẽ nyecua jẽje. Achu jeibe ra se. Sucha Israel jenda jembuchesea sea ja eã mose chõ nda achu jei.

<sup>24</sup> Jengasu ra jẽsaã saãchĩ sesi jẽ. Se chõ jembaaquiatusa re. Embaaquiatusa quia ecuasú jiri echimbaaquiatusa si re. Ererecua quia ecuasú jiri erimba si re. <sup>25</sup> Coche jẽingo nguiã se rá si. Sã mbia icuã icuãte riqui seje no. Eĩ si ra eicuã icuã jẽje no. Sã mbia “Satanás” i ñee icuã seje no. Eĩ si ra ñee icuã icuã jẽje no. Serimba je no.

### *Dios riqui jendeaquiatusa bei co*

<sup>26</sup> Jẽsiquiche quichechĩ nda ñee icuã icuã je si jẽ. Ae mbia saã nyecuyã cuayã nguia nae, ũquĩ nda nyecua ja cote. Ũquĩ nda mbia icua ja cote. <sup>27</sup> Ae riĩ aico ñee nyecuyã cuayã jẽje nae, ũquĩ jẽsenei senei turã mbuchecua mbia je cote. Ae asenei senei nguia jẽisaa nae, ũquĩ jẽsenei senei turã mbuchecua mbia je cote. <sup>28</sup> Ae “taiquia” i quia jeni nae, iũquĩ si ra jẽsiquichechĩ jẽ! Ae aba mombo serite quia tata cuasu nae, aque si quiatusa jẽsiquiche. Aque si quiatusa

jēsiquiche tuchi jē. <sup>29</sup> Aba queteamba eã jiri raque nguireĩ. Mbae isiquia mumba eãte raque nguireĩ. Dios quia ra tesareiã nguireĩ mo si. Nguireĩ mo ngoi mose íbii, Dios riqui eicua jate ã. <sup>30</sup> Dios riqui jē mii mii icua jate co. Jēa mii mii abe eicua jate quia co. <sup>31</sup> Jēsiquichechĩ nda jē. Dios quiatu queteã tuchi nguia jendese nguireĩ mo si.

*Jesús quiato chõ se re, jeny checua chõ nguia mbia je*

<sup>32</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae i quia mbia je nae, ãquĩ nii nda acheẽ turã se abe. “Sequiato chõ ã nde”, ae ra Paba Ibatenda je. <sup>33</sup> “Jesucristo quiato chõ se re”, ae i ãte quia mbia je nae, ãquĩ nii nda acheẽ turã eã se abe. “Sequiato eã ño ãquĩ nde”, ae ra Paba Ibatenda je.

*Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ, i Jesús*

<sup>34</sup> ¿Achu reĩ mbia mbuturã turã sacua serimba je jēje re? Tei. Achu chõ ngue mbia mbuchao chao nyesi resẽ. Mbua icua icua nda uchue serii. Emo emo nda siqui serui. Emo emo nda siqui icua icuaãte ee. <sup>35</sup> Emo nda eicuaãte ngu je serii. Cuña mo nda eicuaãte usi je no. Acuanii mo nda eicuaãte uchari je serii no. <sup>36</sup> Tuchua jenda ra nyao nyao nyesi. Emo nda siqui serese serimbarã. Eataque ra nyao nyao esi. <sup>37</sup> Ae nyesequa tuchi quia ngu rese sesi nae, ãquĩ nda serimbarã eã. Ae nyesequa tuchi quia usi rese sesi nae, ãquĩ nda serimbarã eã no. Ae nyesequa tuchi quia nguiirĩ ndese sesi nae, ãquĩ abe ra serimbarã eã no. <sup>38</sup> Ae ra siquiã serui, ãquĩ nda serimbarã eã. Æe mano sereãte

serĩ, ũquí nda serimbarã eã. <sup>39</sup> Sã mbia nduate quia serese. Ae nduate quia nyiese nae, ũquí nda nyoĩ eãte ibate. Ae ndua eãte quia nyiese nae, ũquí nguia ra nyoĩ ibate.

*Dios ra mbae turã mondo mbia turã je*

<sup>40</sup> Ae ra eturã ndiqui jêje nae, seje abe chõ nda eturã ndiqui. Ae eturã ndiqui seje nae, semondosa je abe chõ eturã ndiqui nguiã. <sup>41</sup> Ae eturã ndiqui Dios cheẽ mbuchecuada je nae, Dios ra mbae turã mondo ee. Sã mbae turã mee ucheẽ mbuchecuada je no. Ae eturã ndiqui echiã mbuquishĩ ji je nae, ũquí je abe ra Dios mbae turã mondo no. <sup>42</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Emo sechimbaaquiato iseĩ mbiu turã mose serĩ, mbae turã abe ra Dios mondo aque je no, i que Jesús ñee uchimbaaquiato je ra.

## 11

*Juan el Bautista mbia mondo ñee Jesús je*

<sup>1</sup> Jesús que hui ñee uchimbaaquiato doce je cote ra. Aquere que esi Dios cheẽ nenei nenei hue rurubinda je cote ra.

<sup>2</sup> Juan ngue chĩ cárcel nda. Hue eñi mose que jirandu Cristo chisaã ndese ra. Uchimbaaquiato nyeremo ngue emondo Jesús rea ra. Ñee sacua ee.

<sup>3</sup>—Jêso ñee Jesús je. “ ‘Cristo ra tu’, i beite equia ã nae, ¿ae nde re? ¿Cristo ra uresaarõ arõ mbei quia re?” jenyero Jesús je, i que Juan uchimbaaquiato mondo erea ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee Juan nimba je ra. —Ae rese jemaee nae, ũquí jêsenei oso Juan je. Ae jeñandu nae, ũquí abe no. <sup>5</sup> Eĩ jenyero chõ ñee Juan je: “Jesús que eresayã mbucherõ nyerõ nguia

ra. Ecuatayã abe mbucuat a cuata. Eire rasi abe mbucherõ nyerõ. Eraaque abe mbuquera quera. Ucheẽ turã ngue esenei senei tuchi quia mbaecha reã je ra”, jenye oso Juan mbiirandu. <sup>6</sup> Emo hui eã mbei mose sesi, aque ia tuchi ra siqui cote, i que Jesús ucheẽ mondo Juan je ra.

<sup>7</sup> Juan ñimondo que nyebi nyoï Juan ndea cote ra. Jesús que ñee mbia ja je Juan ñii cote ra. — ¿Mbae rese mae jẽso turúquiaa re? ¿Quiririã idioi ichu rese chõ jẽso mae nde? Quiririã ndese mae eã ngue jẽso resẽ. <sup>8</sup> ¿Emo irao turã ndese jẽso mae nde? Ñquĩ ndese eã ngue jẽso mae ndesẽ. Eirao turã siquiã nguiã turuquia ñi. Ae siqui quia mbia rerecua chuchua nae, ñquĩ nguia eirao turã ndiqui nguiã. <sup>9</sup> Juan ndese mae ño ngue jẽso turúquiaa resẽ. Dios cheẽ nenei neneisa tuchi chõ ae mbia mo si re. Ae chõ mbia mingoquiato quiato nguiã se ñee sacua mbia je. <sup>10</sup> Sã embesa ji riqui ñee no:

Secheẽ nderaosa tamondo ndenonde.

Ae ra mbia mingoquiato ndeje, nde ñee sacua ee, i que embesa ji ñee nda. Juan ñii ño embesa ji riqui nguiã ñee. Nyebe Juan ndu nguiã senonde. <sup>11</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Juan el Bautista quiarei i tuchi raque mbia ñiinda ja si. Ae ra siqui tuchi Dios rese erimbarã cote nae, ñquĩ nguia ra i tuchi Juan si cote. <sup>12</sup> Juan Dios cheẽ nenei nenei namo mosenda bei chõ mbia riqui nguiã ngaẽ ngaẽ Dios cheẽ andu ã. Mbia bite Dios siqui mose mbia rerecuarã. <sup>13</sup> Juan tu nonde chõ embesa ji riqui nguiã ñee ja serĩ. “Dios rucucha ra tu emo mose”, i serĩ. Sechu eã mose. Juan nane ngue “co eru

quia co” i ñee nda. <sup>14</sup> Sã embesa ji riqui ñee nyii no. “Elías raanguia ra tu mbae mbuquiche ja Cristo tu nonde”, sã i embesa ji no. Juan ñi ño eriqui nguiã ñee. <sup>15</sup> Jëisa mose, ¡secheë jeñandu turã na!

<sup>16</sup> Mbia namonda siqui turã eãte quia aba cheë ndu i ã. Mbia riirĩ na ño eriqui nguiã ã. Sã mbia riirĩ ndiqui ñumbusarei sarei no. <sup>17</sup> Sã eriqui ñee ñee nyue no. “Flauta que ambucheë ñee ndei jëje ra. ¿Mbaerã jenyuruqui sereã nea nde?” sã i chõ nyue no. “Mbae aba mbia eã ngue ambucheë ñee ndei jëje resë. ¿Mbaerã jëyate erese re?” sã i chõ mbia riirĩ nyue no. Ñquĩ na si chõ mbia riqui nguiã aba cheë mumba ã. <sup>18</sup> Juan el Bautista que tu rei mbia je ra. Mbia que eisi turã ã a nda. “Co eriqui quiaru sereãte nanderese co. Co eriqui mbae mbei sereãte nanderese co”, i chõ mbia quia ee ã. “Aba checuayã ndesenda”, i chõchĩ equia ee ã. <sup>19</sup> Aquere que achu se abe ra. Quiaru rei nguiã jendese co. Mbae abe ambei rei nguiã jendese co. Se abe que seisi turãya nda. “Quiaru tuchi je”, i chõchĩ seje. “Mbae mbeisa”, i abe que seje no nda. “Mbia icuã quiato chõ ñene”, i chõ ngue seje no nda. Ae earacuate nae, Dios aracua abe ra eicua.

*Jesús ia eã mbia sucha tubiriã jenda rese*

<sup>20</sup> Ae mbia je Jesús uquirãcuã ndeacuquia cuquia tuchi nae, ñquĩ ngue Jesús isi eã mbei ra. Nyebe Jesús riqui nguiã ñee asi asi mbia hue jenda je. <sup>21</sup> —Seya eãte jendese, Corazín jenda. Seya eãte jendese, Betsaida jenda. Jendasi tuchi rae. Mbia mae sayã ngue asaã saã jëje nae, ñquĩ naa mose Sidón jenda je, eĩ nda Sidón jenda hu#cuã secha rei. Eĩ nda Tiro jenda abe hu#cuã secha rei. Eĩ

nda eya eãte rei huicuaã ndese. <sup>22</sup> Jẽ nguia jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi ũquí si quiatu. Dios mbia icuaã mbasi mbasi mose. <sup>23</sup> Jẽcuasu jẽsaã saã tuchi techĩ nguia re, Capernaum jenda. Nyebe ra Dios jemondo tuchi tata cuasu. Mbia mae sayã ngue asaã saã jẽje nae, ũquí naa mose Sodoma jenda je, eĩ nda Sodoma jenda huicuaã secha rei. Eĩ nda Dios hue sucha cuasu mbutiã eã ndei. <sup>24</sup> Jẽ nguia jẽicuã jẽsecha sereãte rei. Nyebe ra Dios jembasi mbasi tuchi Sodoma jenda si. Dios mbia icuaã mbasi mbasi mose, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús aba quenea mboseĩ*

<sup>25</sup> Jesús que ñee Dios je cote ra. —Seyate aico nderese co, Paba. Ibi jenda rerecua ja chõ nde re. Ibei jenda abe rerecua ja chõ nde no nde. Ndecheẽ ngue erembuchecu a eã mbia aquiatu je ra. Mbia riirĩ naanguia je chõ ngue ndecheẽ erembuchecua nguiã. <sup>26</sup> ũquí ño ngue eturã ndeje ra, Paba, i que Jesús ra. <sup>27</sup> —Seru que mbae mondo ja seje ra. Paba miĩ ño seicua tuchi nguiã. Paba riirĩ miĩ tuchi chõ se re. Se miĩ ño Paba aicua tuchi nguiã no. Ae je ra Paba ateacuquia nae, ũquí miĩ ño nda Paba icua tuchi nguiã serese. <sup>28</sup> Jenguenea mose, jenyu chõ seje. Jenguenea tamboseĩ na jẽsi. Taambia mingo. <sup>29</sup> Seseteã ño aico nguiã se. Aico mingue chõ nguiã se co. Jeñimbaaquiatu jiri serĩ. Jeñimbucha chõ serese. Eĩ jenye mose ra jeñia pare pare i eã cote. Jeya bei ra jẽingo cote. <sup>30</sup> Ae siqui serimbarã nae, ũquí iate riquiã. Secheẽ mbaranguiatuã eãte aba je, i que Jesús ñee nda.

## 12

*Jesús chimbaaquiatsu mbae a ishao shao sábado mose*

<sup>1</sup> Sábado mose que Jesús si quia mbiaco ite ite riñ emo mose ra. Echimbaaquiatsu riñcuãte que eriqui ra. Nyebe que quiata a ucua mii mii nyoii quia ecuã mose ra. Equiti quitire oo je que echoii quia eachãaña cote ra. <sup>2</sup> Fariseos mo ngue ñee ee ra. —¿Mbaerã ndechimbaaquiatsu riqui mbae ishao shao sábado mose re? Co mose chõ mbia riqui uquenea ucua resẽ, i que fariseos ñee Jesús je ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jemae eã David riñ nyii re? David riñcuãte que aque mose ra. Eresenda abe riñcuãte que eriqui aque mose no nda. <sup>4</sup> David que ique Dios chuchúaa aque mose ra. Mbichae Dios chuchua jenda que eu ra. Mee mee ngue nguesenda abe je ra. Eriñcuãte quiatsu ngue re. Sacerdote achõ mbaerã ndaque mbichae. <sup>5</sup> ¿Moisés chimbesa rese jemae ãte sacerdote riñ nde? Sábado mose que quiei quiei rei Dios chuchua ra. “Dios cheẽ mumbasa”, i ãte quia mbia nguiã ñee ee. <sup>6</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Secheẽ nguia i tuchi jiri nguiã Dios chuchua si co. <sup>7</sup> Co embesa ji jẽicuayãte quia ã. “Sebite jẽya eã jẽingo mose mbia rese. Sebiãte ofrenda jemee ñooño mose”, i Dios quia co. Jẽingo ãquĩ icuayãte ã. Eĩ nda jeñee icuã eãte rei mbia turã je. <sup>8</sup> Sábado rerecua bei chõ se re, i que Jesús ñee fariseos je ra.

*Jesús emo o tomei mbucherõ*

<sup>9</sup> Jesús que oso mbia chumunuásaa cote ra. <sup>10</sup> Huee que eo tomei mo ndiqui ee ra. Mbia que Jesús mbucheẽ icuã sete ra. Nyebe ñee nguiã ee.

—¿Eicuañte erasi mbucherõ sábadu mose re? ¿I ere? Echeẽ ure je jẽ, i que mbia ñee Jesús je ra. <sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã jenimba oveja mo ndiqui jaã no. Ngoi oso ibicua mo ye no. ¿Sábadu mose ra jenosẽ ibicua si re? Ae. Jenosẽ jei rae. Sábadu mose raque. <sup>12</sup> Dios queteamba tuchi chõ mbia riqui nguiã oveja si ã. Coche nandeico nguiã mbae turã naa naa sábadu mose, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>13</sup> Ñee ngue eo tomei je cote ra. —Ndeo emee secuti, i que ee ra. O que emee Jesús cheẽ mose ra. Aque mosechi que eo nyerõ cote ra. <sup>14</sup> Nyebe fariseos paama i nguiã Jesús je. Mbia mbucherõ mose sábadu mose. —¿Mañi nande ra Jesús je re? Nandeiquia rei ra reae, i tuchi que eu ñee nyue ra.

*Isaías chimbesa ique Jesús rñ*

<sup>15</sup> Jesús que jirandu ñquĩ ñee ndese ra. Nyebe esi nguiã hue si. Mbia tubiriã ngue nyoĩ erui ra. Jesús que mbia rasi mbucherõ cherõ ja quia ra. <sup>16</sup> — ¡Mbia ra jembiiRANDUCHI serese jẽ! i que Jesús ñee ee ra. <sup>17</sup> Aque mose que Isaías chimbesa ique cote ra. Eĩ ngue Isaías embesa mñ Jesús rñ nda:

<sup>18</sup> Serimba chõ co re. Co que airabo ra.

Sechesequa chõ ae re. Seyate aico erese co.

Espiritu Turã tamondo tuchi ee.

Ae ra secheẽ turã senei senei ja mbia je.

<sup>19</sup> Eicuañ icuañ eã nda emo je. Ñee icuañ eã ndae.  
Ucuasu ra esaã saã eã mbia je.

<sup>20</sup> Siqui turãte ra equia equirãcuã nea je.

Siqui turãte ra equia eaquiãtuã je no.

Mbia ra siqui turã nyee erui ererecuarã.

<sup>21</sup> Mbia ja ra ndua turã mbei erese cote, i que Isaías embesa cose ra. Ñquĩ ngue ique cote ra.

*Aba checuayã quirãcuã Jesús quereco co, i raque mbia*

<sup>22</sup> Mbia que eresayã mo curucuaẽ Jesús je ra. Echeẽ aquiatuãte abe que ra. Aba checuayã icuã nguiatu ngue siqui nguiã echiangui re. Jesús que embucherõ nda. Nyebe mae turã nguiã cote. Ñee turã abe cote no. <sup>23</sup> Mbia que nyuruira ja mae erese ra. —David rucucha chõ Jesús riqui re, i chõ ngue mbia quia ndua ndua ra. <sup>24</sup> Fariseos que ehandu ja ra. Nyebe ñee icuã icuã nguiã Jesús je. —Ab a checuayã icuã nderecua tuchi chõ Satanás nde. Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã icuã jea jea mbia si co, i rei que fariseos ñee icuã Jesús je ra. <sup>25</sup> Jesús que ñquĩ ndua ndua icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —Gobierno icuã icuã mose nyue, ua rae. Tuchuamo jenda icuã icuã mose nyue, ua ra eno. <sup>26</sup> ¿Mañi nda Satanás aba checuayã jea mbia si re? Erimba chõ nyeresẽ. Satanás icuã icuã mose nyue, equirãcuã nda ua no. <sup>27</sup> “Satanás quirãcuã je chõ Jesús riqui nguiã aba checuayã jea jea mbia si”, jentye chõchĩ nguia seje ã. ¿Aba uquirãcuã mee jenimba je jẽ nde? Aba checuayã icuã jea nonde re. ¿Satanás uquirãcuã mee jenimba je serese re? <sup>28</sup> Dios quirãcuã je quiatu aico nguiã aba checuayã jea jea mbia si co. “Dios quirãcuã ndese chõ ureico nguiã mae”, jentye eã ñochĩ equia ã. <sup>29</sup> Satanás quirãcuã tuchite raque. Umbae rese ngueteãte raque. “Sembae chi turãte a”, i raque. Dios quiarei equirãcuã tuchi Satanás si. Dios Satanás mbae sirõ ja arõte quia esi co. Dios

Satanás mbae mbutiã ja arõte quia co. <sup>30</sup> Ae siqui ãte quia serese nae, eicuã ño ùquĩ ndiqui nguiã seje. Ae secheẽ senei senei eãte quia mbia je nae, ùquĩ icuã ño eriqui nguiã seje. <sup>31</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Emo siqui icuã mose, Dios eicuã mbutiã arõte esi. Emo ñee icuã mose, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte no. Emo ñee icuã mose Espíritu Turã ñi, ùquĩ icuã nguiatu ra Dios mbutiã eã mbei esi. <sup>32</sup> Emo ñee icuã mose seriĩ, Dios echeẽ icuã mbutiã arõte. Emo ñee icuã mose Espíritu Turã ñi, ùquĩ icuã nguia ra Dios mbutiã eã mbei. Mbae ua ja mose chee ra Dios ùquĩ ñee icuã mbutiã eã mbei.

### *Sã ira ae ea ae ae no*

<sup>33</sup> Ira turã mose, ea abe ra eturã no. Ira icuã mose, ea abe ra eicuã no. Mbia ira icua mose, ea abe ra eicua. Nyiabiã ndae. Sã ira ae ea ae ae no. <sup>34</sup> Mbei rã ño jẽingo nguiã. Jẽicuã ño jẽingo nguiã. Nyebe jeñee turã aquiatu ãte riqui ã. Ae rese mbia riqui ndua ndua uchiangui re nae, ùquĩ ñi sí ra ñee. <sup>35</sup> Mbia turã nda ñee turã. Echiangui renda quia eturãte re. Nyebe eriqui nguiã ñee turã. Mbia icuã nguia ñee icuã nguiã. Echiangui renda quia eicuãte riqui nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee icuã. <sup>36</sup> Tacheẽ nyecua jêje. Emo ñee ñooño mose, Dios ra ñee asite aque je. Dios mbia icuã ndea rea mose. <sup>37</sup> Emo ñee turã mose, echiangui renda turã ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asiã ee. Emo ñee ñooño mose, echiangui renda icuã ño ñene. Nyebe ra Dios ñee asi ùquĩ je, i que Jesús ñee nda.

*Mbia mae sayã esaã ure je, i bei mbia Jesús je*

38 Fariseos mo ngue ngaẽ Jesús rea ra. Embesasa abe que ngaẽ erea ra. Ñee ngue ee ra. —Mbia mae sayã esaã na ure je, i rei que ñee Jesús je ra. 39 Jesús que ñee ee ra. —Jẽicuãte riqui co mosenda jẽ ja ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, jenyẽ beite equia ã. Mbia mae sayã mi ño nda asaã jẽje. Jonás na si. 40 Sã Jonás ndiqui raque tres días sira rie ye no nae. Jonás na sí ra asaã mbia je. Tres días ra aico ibicua rie. 41 Nínive jenda quia eturã jiri co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi Nínive jenda si. Sã Nínive jenda huicua ndecha Jonás ñee mose ee no. Aico raque ñee jẽje co mosenda je co. Jẽ secheẽ jemumbate chõ chĩ nguia ã. Se quia raque ererecua tuchi Jonás si. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icua ndea rea mose. 42 La reina de Seba quia eturã jiri mbia co mosenda si re. Dios ra co mosenda mbasi tuchi la reina de Seba si. Sã la reina de Seba tu isho si tuchi Salomón ñee andu no. Se quia acheẽ ndaque quia jẽje. Searacua tuchi raque se quiatu Salomón si. Secheẽ jemumbate chõchĩ nguia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchi mbia icua ndea rea mose.

*Aba checuayã icua nyebi u mbia chiangui re*

43 Aba checuayã icua usẽ mose emo ñia si, ngata bei chõ nguia. “¿Mangue ra sequenea aucua que re?” i chõ nguia. Uquenea ucua sacua mo etea eãte. 44 “Tasobe rei nyebi. Ae si achu usẽ, aque chiã ye sí taso”, i que aba checuayã nda. Nyebi si mose u, mbia chiã oreãte que ee ra. Echiã ndecoteã eãte que ee ra. Tuchua tii ji raãte que ee ra. 45 Aba checuayã icua ngue nguesenda siete queru cote ra. Ique ja que echoi aque chiangui re cote ra.

Ae chiangui re aba checuayã icuã siete riqui nae, aque icuã i tuchi que eriqui cote ra. Aba checuayã mii ngue siqui eye nyii ra. Etubiriãte cote. Aque icuã tuchi cote nyii si, i que Jesús mbia je ra.

*Jesús nongue ngae erea usi resẽ*

<sup>46</sup> Jesús ñee mbei mose que esi ngaẽ ndei ee huee ra. Jesús nongue ja rese. Chichõ ja chõ ngue taicuee ra. Ñee serete que ee ra. <sup>47</sup> —Hue ndesi riqui nderequia taicuee huee. Ndenongue rese, i que emo Jesús mbiirandu ra. <sup>48</sup> Jesús que ñee umbiirandusa je ra. —¿Aba je chõ aico “taĩ” i chã? ¿Aba je chõ aico “senongue” i no ña? i que Jesús ñee nda. <sup>49</sup> Jesús que o mee uchimbaaquiatu cuti ra. —Ã je chõ aico nguiã “taĩ” i. Ã je chõ aico nguiã “senongue” i no. <sup>50</sup> Ae Paba Ibatenda cheẽ mumbayã nguia nae, ñquĩ je chõ aico nguiã “senongue” i. Ñquĩ je chõ aico nguiã “taĩ” i no, i que Jesús ñee ee ra.

## 13

*Emo mbae eĩ mombiquia mbiquia*

<sup>1</sup> Aque mose sí que Jesús si usẽ tuchia si ra. Tuchia si que esi ngoi ama ndish a nimíaa nda. <sup>2</sup> Mbia que ngaẽ ngaẽ ja quia Jesús rea ra. Nyebe Jesús ua oso nguiã ngoi canoa ye. Mbia quiatu que chichõ ama nimíaa ndese ra. <sup>3</sup> Jesús que embaaquiatu quiatu tuchi quia ra. Ejemplos que esaã saã tuchi ee ra. —Sã emo si rei mbae eĩ mombiquia mbiquia no. <sup>4</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ñeenda rui no. Sã nguireĩ ndiqui ngaẽ eu no. <sup>5</sup> Sã emo emo ndiqui uqui sita arõ no. Sita aronda suri jei

raque. Ibi ererate quia ñene. <sup>6</sup> Tenda ibate mose que eriqui ñimama mano nda. Erao eãte quia ñene. Nyebe mano jei nguiã. <sup>7</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui nyu réndaa no. Sã nyu abe riqui suri erese no. Nyu ruri que echati asi u eriquisã nda. <sup>8</sup> Sã emo ndiqui uqui uqui ibi túraã no. Ũquĩ nguiatu que ia turã nda. Sã emo ia cien no. Sã emo ia sesenta no. Sã emo ia treinta no. <sup>9</sup> Jêisa mose, ¡secheê jeñandu turã na!

*Dios riqui ucheê mbiasa jaaja jêje co, i uchimbaaquiatu je*

<sup>10</sup> Jesús chimbaaquiatu que ñee nyecuayã Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ejemplos achõ eresenei senei mbia je re? i que echimbaaquiatu ñee ee ra. <sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia rerecua tuchi quiarei Ibatenda. Ae riqui nguiã ucheê mbiasa asa ja jêje co. Mbia ataque quia siqui sereã erese co. Mbia ataque je quia eriqui nguiã ucheê mbiasa eã jiri. <sup>12</sup> Emo umbae rerequia mose, Dios ra emo mondobe ee. Emo embae eã mose, Dios ra embae sirõ ja esi. <sup>13</sup> Nyebe aico nguiã ejemplos achõ nenei nenei mbia je co. Eanduchõ sacua. Eicua turã ndocoĩ. <sup>14</sup> Mbia eanduchõ mose que Isaías chimbesa ique cote ra:

Mbia ra secheê ñandu raque.

Icuayã nguiatu rae.

<sup>15</sup> Eãquĩ átãte riqui ã.

Secheê andu sereãte equia ã.

Mae sereãte equia sechiao rese ã.

Ndua eã mbei equia serese ã.

Nyebe ra ambitirõ eã mbei,

i que Dios cheẽ Isaiás chimbresa rese ra. <sup>16</sup> Jẽ nguiatu Dios cheẽ jeñandu turãte nguiã ã. Jẽ nguiatu jemaẽ serete nguiã Dios chiao rese ã. Nyebe jẽyate jẽingo nguiã ã. <sup>17</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Ae jeñandu quia secheẽ ã nae, Dios cheẽ mbuchecuada ñiinda ã ñandu serete raque. Mbia turã ñiinda abe ã andu serete raque. Ñandu eã mbeite equia ã. Jẽ ae chõ jẽingo nguiã eandu ã cote. Jẽ ae je chõ ehecua riqui nguiã.

*Jesús ucheẽ mbiasa uchimbaaquiatu je mbae eĩ nñi*

<sup>18</sup> Secheẽ tambiasa jẽje cote. Mbae eĩ mombiquia mbiquia ji riĩ. <sup>19</sup> Ae uqui uqui ñeenda rui nae, Dios cheẽ andu chooñosa rã ño ãquĩ nde. Icuã eãte quia ñene. Nyebe diablo ru nguiã Dios cheẽ ndirõ echiangui si. <sup>20</sup> Ae uqui uqui sita arõ nae, mbia mo na ño ãquĩ no nde. Dios cheẽ andu mose, isi turã ndaque. Eyate raque erese. <sup>21</sup> Mbia icuã icuã mose ee Dios cheẽ nñi, hui jei chõ nguiã esi. Mbae rao eã naanguia chõ ãquĩ nde. <sup>22</sup> Ae uqui uqui nyu réndaa nae, mbia mo na ño ãquĩ no nde. Dios cheẽ andu turã ndaque. Siqui bei eã ño nguiã erui. Umbaerã achõ ndese chõ eriquichĩ nguiã ndua. “Mbaecha tuchite ra se”, i bei chõ nguiã ndua ndua. Nyebe hui chõ nguiã Dios cheẽ si. Nyebe Dios cheẽ ndiqui nguiã ia eã mbeite ee. <sup>23</sup> Ae uqui uqui ibi túraã nae, mbia mo na ño ãquĩ no nde. ãquĩ nguiatu Dios cheẽ ñandu turã nguiã. Icuã icuã turã ño nguiã. Nyebe eriqui bei nguiã erese. Ia ia bei raanguia cote. Emo emo ia cien. Emo ia sesenta no. Emo ia treinta no, i que Jesús ucheẽ mbiasa ñee nda.

*Mbae icuã suri trigo turã ndese*

<sup>24</sup> Jesús que ejemplo nongue senei ee ra. —Sã emo trigo eĩ mombiquia mbiquia úcoo no. Ûquĩ na ño Dios rimba riqui nguiã ã. <sup>25</sup> Sã trigo eĩ mombiquiasa uque cote no. Sã emo tu nyu eĩ mombiquia mbiquia trigo eĩ mumbara mbara no. <sup>26</sup> Trigo eĩ ngue obo cote ra. Nyu abe que suri erese ra. <sup>27</sup> Nyebe erimba ñee nguiã echa je. “Trigo eĩ achõ eremombiquia mbiquia reĩ nguiã seje. ¿Mbaerã nyu abe riqui suri suri erese re?” i que ererecua je ra. <sup>28</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Seucuãyãsa chõ ãquĩ nde. Nyu eĩ mombiquia mbiquia chõchĩ trigo eĩ mumbara mbara”, i que ererecua ñee nda. —¿Ureso ra eriqui riqui re? i rei que erimba ñee nguerecua je ra. <sup>29</sup> Ererecua que ñee nda. “Tei. Nyu riqui riqui mose ra trigo abe riqui riquichĩ nde. <sup>30</sup> Sã echichõ ja. Eucua mose ja chee. Ea ireĩ mose quiatu ra acheẽ serimba je cote. Serimba ra nyu rane siqui siqui aque mose cote. Nyu ra esei cote. Aquere quia ra trigo a ishao shao erereco quiatu sacuã sechuchua cote”, i que echa ñee nda, i que Jesús ñee nda.

*Mbae eĩ na ño Dios rimba re*

<sup>31</sup> Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. —Mbae eĩ na ño Dios rimba re. Sã mbia mostaza eĩ tiquia no. <sup>32</sup> Eñetê tuchite raque mbae eĩ mo si. Suri oso quia cote. Ecuasu tuchite chee cote. Ira rã ño cote re. Nguireĩ nguichi quichi chee erãquiã ndese. Eĩ si chõ Dios rimba re. Ûquĩ mi ndaque nyii. Ñimbeta tuchi cote. Mbae eĩ na, i que Jesús ñee nda.

*Levadura rã ño Dios rimba re*

<sup>33</sup> Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. — Levadura rã ño Dios rimba re. Sã mbia levadura ñetē mondo mbichae ao ramo mose no. Sã levadura riqi oso mbichae mbuchimatã ja no. Eĩ si chõ Dios rimba re, i que Jesús ñee nda.

*Jesús ejemplos senei tuchi mbia je*

<sup>34</sup> Eĩ ño ngue Jesús quia mbia tubiriã mbaaquiato quiato ejemplos je ra. Ejemplos achõ ngue esenei senei mbia mbaaquiato sacua nda. <sup>35</sup> Nyebe Dios cheẽ mbuchecua chimbesa ique cote. Eĩ ño echimbese re: Ejemplos je mbia tambaquiato quiato. Ae mbia icuayã mbeite quia nae, ñquĩ tambuchecua mbia je, i que embese ji ra, i que Jesús ñee nda.

*Jesús ejemplo mbuchecua nyu eĩ ñi*

<sup>36</sup> Jesús que mbia mondo ja cote ra. Aquere que esi ique tuchu a mo nda. Echimbbaquiato que ecurubite ñee ee ra. —Ae ejemplo eresenei mbia je nyu eĩ ñi nae, ñquĩ embiasa jiri ure je, i que ñee ee ra. <sup>37</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae trigo eĩ mombiquia mbiquia nae, se rã ño ae re. <sup>38</sup> Ae íbii emombiquia mbiquia nae, mbia ja rã ño ñquĩ ibi re. Trigo eĩ turã na ño Dios quiato re. Nyu eĩ icuã na ño diablo quiato no nde. <sup>39</sup> Ae mbae eĩ icuã mombiquia mbiquia nae, aba checuayã nderecua rã ño ñquĩ nde. Mbae a ishao shao raanguia ra ibi ua mose cote. Mbae a ishao shaosa rã ño angeles re. <sup>40</sup> Sã mbia riqi nyu mombo mombo táta nae, eĩ si ra Dios uquiatoã mombo táta ibi ua ja mose

no. <sup>41</sup> Serimba ángeles ra amondo mbi a rea rea ja. Ae mbae icuã saã uquia quia mbia je nae, serimba ra ũquí sirõ ja. <sup>42</sup> Serimba ra ũquí mombo mondo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchi ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi. <sup>43</sup> Ae Dios mbuturã nae, ũquí nininya tuchi ra tenda rã si cote. Eru ibatenda siqui mose mbia rerecuarã tuchi.

### *Tesoro rã ndei Dios cheẽ*

<sup>44</sup> Dios cheẽ nguiirĩ nĩ ndei eturã tuchi mbae ja si. Eturã tuchi tesoro si no. Sã amei mo tesoro ati ji rea íbii no. Tesoro turã tuchi que ee ra. Amei ia tuchi que erea mose ra. Sã amei vender i ja umbae je no. Aque ibi isi sacuã. Tesoro mĩ ndese ndua.

### *Dios cheẽ ndei perla turã na*

<sup>45</sup> Dios cheẽ nguiirĩ nĩ ndei eturã tuchi mbae ja si. Sã comerciante mo perlas turã ndequia requia no. <sup>46</sup> Perla turã tuchi mo ndea mose, aque mĩ ndese chõ eriqui nguiã ndua ndua cote. Sã vender i ja umbae je aque perla ribishorõ no.

### *Dios ra mbia icuã quirirõ*

<sup>47</sup> Sira mbua mbua ji rã ño Dios rimba re. Sã emo tarafa mondo ii no. Sira chumumbarate que embua ra. <sup>48</sup> Sã sira mbuasa mbisẽ tuchi riqui no. Sã echa econosẽ serao usẽ cote no. Echa que ngoi sira turã irabo rabo cote ra. Sira icuã ndirirõ ndirõ emombo sacuã. <sup>49</sup> Eĩ si ra Dios mbae ua ja mose. Dios ra ángeles mbu mbia icuã mombo sacuã mbia turã si. <sup>50</sup> Eicuã nda emombo tata cuásuu. Nyeseo seo tuchi ra tátaa. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi. <sup>51</sup> ¿Secheẽ jẽicuate rei quia ã nde? i que Jesús ñee mbia je ra. —Ae, i que ñee Jesús je ra. <sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Embesasa mo siqui mose serese,

mbaecha rã ño aque re. Sã mbaecha riqui umbae ima ndirõ mbia je emo mose no. Umbae yasu abe rirõ emo mose no, i que Jesús ñee mbia je ra.

### *Mbia Nazaret jenda Jesús isiteã*

<sup>53</sup> Jesús que ñquĩ ejemplos senei ja mbia je ra. Hue si que esi cote ra. <sup>54</sup> Oso que ngasẽ nguecua Nazaret cote ra. Oso que mbia mbaaquiato judíos chumunuásaa ra. Nyebe mbia nyuruira tuchi nguiã ñee nyue. —¿Mangue eriqui ñimbaaquiato tuchite re? Nandemae sayã esaã saã tuchichĩ nguia re. <sup>55</sup> Ira mbitirõ tirõsa ririñ ño ndaque. María abe ririñ ño ndaque no. Jacobo nongue chõ ndaque. José abe no. Simón abe no. Judas abe no. <sup>56</sup> Ñ echari abe riqui ja raque nanderese ñ. ¿Mañi equia mbae i cua ja tuchite re? i que mbia Jesús recu a jenda ñee nyue ra. <sup>57</sup> Nyebe mbia hue jenda riqui Jesús isiteã nde. Jesús que ñee ee ra. —Dios cheẽ mbuchecuasa ishonda cheẽ nguia ra mbia isi turã mbei. Nguecua jenda cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã. Ngõngue cheẽ achõ nguia ra eisi turã eã no, i que Jesús ñee nguecua jenda je ra. <sup>58</sup> Hue jenda mbia que Jesús icua eãte ra. Isiteã ño ngue ra. Nyebe Jesús mbia mae sayã naa eã jiri nguiã ee huee.

## 14

### *Mbia Juan el Bautista iquia*

<sup>1</sup> Mbia que jirandu ja Jesús rese cote ra. Herodes abe que jirandu erese ra. Ererecua que ae ra. <sup>2</sup> Juan el Bautista Jesús riqui reñ ee reaẽ. Ae que ñee ngũimba je Jesús rĩñ nda. —Sechiquia quera si chõchĩ. Juan el Bautista quera si chõchĩ. Nyebe

eriqui nguiã mbia mae sayã naa naa co, i que Herodes ñee Jesús riñ nda. <sup>3-4</sup> Herodes que Juan isi icuã nyii ra. Nyucua que mondo tarõ nda. Paama i nda Juan je ra. —¿Nde ndenongue ninisi erereco aroneate jẽ! i quiatu que Juan ñee ee nyii ra. Herodes siqui mose nõngue ninisi rese. Herodías, i que enongue ninisi je ra. Felipe, i que enongue je ra. <sup>5</sup> —Juan taiquia, i rei que Herodes ñee nda. Mbia ataque quiarei siqui tuchi Juan ndese. Dios cheẽ mbuchecuada, i chõ mbia nguiã Juan je. Nyebe Herodes siquiche jiri nguiã Juan iquiayã aque mose. <sup>6</sup> Herodes mbae cumpleaños mose, Herodías riirĩ ngue nyuruqui ruqui mbia ja je aque mose ra. Nyucuaaque que ae ra. Herodes ia tuchi que mae nyucuaaque nyuruqui rese ra. <sup>7</sup> —¿Mbae ra amee ndeje re? Echeẽ ño seje. “Sebite co” nde i mose, aque tamondo ndeje. Acheẽ ñooño eã ño nguiã ndeje a, i que Herodes ñee nyucuaaque je ra. <sup>8</sup> Esi quia ñee ñee nguia nyucuaaque je nyii reaẽ. Nyebe nyucuaaque ñee nguiã Herodes je. —Juan el Bautista ãquĩ emee na seje mbia chiuriru ye, i que nyucuaaque ñee ererecua Herodes je ra. <sup>9</sup> Ererecua chosoi que oso serĩ tuchi echeẽ andu mose ra. —Acheẽchĩ se quia ee. A seresenda chi ja quiaru serese a resẽ. Á seandu ja chõchĩ. Nyebe ra secheẽ ambuchebi eã ee, i que ererecua uchiangui re ra. —Juan ãquĩ emee ee, i que ngũimb a je cote ra. <sup>10</sup> —Juan ãquĩ jendoso oso cárcel. Jemondo nyucuaaque je, i que ra. <sup>11</sup> —Juan ãquĩ ngue ecurucuaẽ mbia chiuriru ye cote ra. Mee ngue nyucuaaque je cote ra. Nyucuaaque que emee usi je cote ra. <sup>12</sup> Juan ñimbaaquiatu que

ngaẽ Juan ndaaque rea ra. Nyati que suruchoi ra. Nyoĩ que Jesús mbiirandu erese cote ra.

*Jesús mbichae tubiriã saã mbichae muije*

<sup>13</sup> Jesús jirandu mose Juan ndese que esi turúquiaa ra. Ama ndui que esi canoa ye ra. Mbia que jirandu randu erese ra. Nyebe nyoĩ ja nguiã eruĩ ibi rĩ. Sucha ja ja jenda. <sup>14</sup> Jesús que usẽ canoa si cote ra. Mbia tubiriã ndese que mae nda. Eya eã tuchite que erese ra. Erasi que embucherõ cherõ nda. <sup>15</sup> Tenda nyesece mose que echimbaaquiату ñee ndei ee ra. —Mbae ãte a turúquiaa. Tenda abe nyesece. Mbia emondo rã sucha tubiriã nia. Sã echoi bei uchĩurã isi, i rei que echimbaaquiату ñee Jesús je ra. <sup>16</sup> —Sã echoi eã. Jeño mbae jemondo ee echĩurã, i que Jesús ñee ee ra. <sup>17</sup> —Tei. Mbae quia ra aba mondo ee. Cinco chõ ngue mbichae ra. Sira abe nyeremoñote nyeresẽ, i que echimbaaquiату ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> —Jembu rã seje, i que Jesús ra. <sup>19</sup> Ñee ngue mbia tubiriã je cote ra. —Jengoĩ ja quiata tose, i que ra. Jesús que mbichae cinco sirõ cote ra. Sira nyeremo abe no. Mae ngue ibate ra. Gracias, i que ñee Dios je ra. Mbichae que esiquio quio cote ra. Mee ngue uchimbaaquiату je ra. Echimbaaquiату que emee mee mbia ja je cote ra. <sup>20</sup> Mbia que embuquiaru ja tuchi cote ra. Miãtã tuchi que ra. Mbia huisa tubiriã ngue cote ra. Sira rire. Mbichae rire abe no. Doce iru que mbia mombisẽ esique sique je ra. <sup>21</sup> Ae mbichae u sira rese nae, etubiriã tuchite que ra. Cinco mil ndobei. Cuña abe etubiriã. Mbia riirĩ abe etubiriã no.

*Jesús ngata i arõ*

<sup>22</sup> Aquere que Jesús uchimbaaquiatu mondo ja canoa ye ra. —Jẽ nane jẽso sobei. Mbia tambui turã na mondo uchuchúaa se nyii, i que ra. <sup>23</sup> Jesús que mbia tubiriã mbui turã mondo uchuchúaa cote ra. Ae ae que oso sita ibate rĩ cote ra. Nee sacua Dios je. Huee que ae ae riqui itondaru chee ra. <sup>24</sup> Canoa yenda que chi bei quia ama ite rĩ nda. Quiririã ngue tu icua icua ee ra. I rebera que tu asi asi tuchi ee ra. <sup>25</sup> Nguira cheẽ mose que Jesús ngasẽ ee ra. I arõ ngue esi quia ngata ra. <sup>26</sup> Echimbaaquiatu que mae erese ra. Echiã ngue cuaãcuã i tuchi ra. Ngata mose i arõ. —Aba checuayã ño tu nguiã aque, i rei que tasẽ tasẽ nda. Siquiche tuchi que ra. <sup>27</sup> —Jẽsiquichechĩ nguiã. Se chõ nyeresẽ, i jeite que Jesús ñee ee ra.

<sup>28</sup> Pedro que ñee ee ra. —Nde mose, echeẽ seje. “Echu ngata i arõ”, ere seje, i que Pedro ñee Jesús je ra. <sup>29</sup> —Quiatuchu, i que Jesús ñee ee ra. Ae Pedro nguichi nguiã canoa si i rese irõ. Oso nda ngata i arõ Jesús rea chã nde. <sup>30</sup> Pedro mae mose quiririã icua ndese que esiquichete ra. I que oso quia ñimi nda. —¡Sererecua! ¡Senonosẽ na se! i que ñee Jesús je ra. <sup>31</sup> Ae Jesús o mondo nguiã eo isi. —Seicuayã ñochĩ. ¿Mbaerã ereico seicuayãte re? i que Jesús ñee ee ra. <sup>32</sup> Ua mose canoa ye que quiririã tiba cote ra. <sup>33</sup> Canoa yenda que ñee turãte Jesús je cote ra. —Dios rucucha tuchi chõ nde riqui re. ¡Ae bei jẽ! i que ee ra.

### *Jesús mbia Genesaret jenda mbucherõ cherõ*

<sup>34</sup> Ngasẽ nyee que sobei cote ra. Genesaret, i que hue ibi je ra. <sup>35</sup> Hue jenda que jirandu ja erese ra. Hue rurubinda abe que mbia mbiirandu erese ra.

Mbia que er asi curucuaẽ cuaẽ ja Jesús je cote ra.  
<sup>36</sup>—Sã mbia rasi oco oco rã ndeĩrao ai rese, i tuchi  
 que mbia Jesús je ra. Ae oco erese nae, ùquĩ ngue  
 nyerõ nyerõ ja ra.

## 15

### *Mbia chiangui renda ae chõ emb#cuã nguiã*

<sup>1</sup> Aquere que fariseos mo ngaẽ ñee Jesús je ra.  
 Embesasa mo abe que ra. Jerusalén jenda chõ  
 ùquĩ ja re. <sup>2</sup> Ûquĩ ngue ñee Jesús je ra. —¿Mbaerã  
 ndechimbaaquiatu riqui nanderamei ñee mumba  
 mumba beite re? Echoi quiiriã mbei chõ quiaru  
 nguiã, i que ñee asite Jesús je ra. <sup>3</sup> Jesús que ñee ee  
 ra. —¿Mbaerã jẽingo Dios cheẽ mumba mumba jẽ  
 nde? Jenamei ñee ndese chõte jẽingochĩ nguiã ã.  
 Siqui rocoĩ Dios cheẽ ndese. <sup>4</sup> Dios que ñee mbia je  
 cose ra. “Jěturã ño jẽingo jendu je. Jësi je abe no.  
 Emo ñee icuã mose ngu rĩ, ùquĩ jẽiquia. Emo ñee  
 icuã mose usi abe rĩ no, ùquĩ abe jẽiquia no”, i quia  
 que Dios ñee mbia mbaaquiatu cose ra. <sup>5-6</sup> Dios  
 cheẽ jenyabi tuchi chõchĩ nguia mbia mbaaquiatu  
 quiatu ã. “Ae nda amee neĩ jẽje, ùquĩ ngue amee  
 ja Dios je ra”, i mose emo ñee ngu je, “coche ñene”  
 jeny chõchĩ nguiã ee. Mbae mee eã mose ngu je.  
 Usi abe je. Nyebe jẽingo nguiã mbia mbaaquiatu  
 icuã icuã ùquĩ. Jenamei ñee achõ ño jësenei senei  
 nguiã mbia je ùquĩ. Dios cheẽ nenei nenei ndocoĩ  
 ee. <sup>7</sup> Jěturã jësaã ñooño ño nguiã ùquĩ. Jeni tuchi  
 chõ ngue Isaías embesa nguiã cose. Eĩ ngue Isaías  
 embesa cose ra:

<sup>8</sup> ã mbia ñee turã ndaque quia seje ã.  
 Uchiangui re quia eriquiãte nguiã serese ã.

<sup>9</sup> Ñee turãte raque equia seje ã.

Amei ñee achõ ño esenei seneichĩ nguiã mbia je.

Dios cheẽ m̃i nenei nenei ndocoĩ ee,

ĩ que Isaías embesa jeni nda, ĩ que Jesús ñee ucuasu raã naasa je ra.

<sup>10</sup> —Jenyu rã secheẽ andu, ĩ que Jesús ñee mbia tubiriã je ra. —Secheẽ jẽicua rã jeñiangui re.

<sup>11</sup> Mbia chiu emb̃icuã eã nguiã. Echiangui renda chõ emb̃icuã nguiã. Echiangui renda chõ usẽ nguiã echuru rĩ echeẽ mose. Ñquĩ ño emb̃icuã nguiã, ĩ que Jesús mbia mbaaquiato ra.

<sup>12</sup> Echimbaaquiato que ngaẽ ñee Jesús ísaa cote ra.

—¿Ereicuayãte ere? Ndecheẽ ngue fariseos mbupaama ite ra, ĩ que echimbaaquiato ñee nyecuayã ee ra.

<sup>13</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae ira Paba Ibatenda chutã eã nae, ñquĩ nda esiqui ja erao resebe. Ñquĩ ira rã ño fariseos riqui nguiã ã.

<sup>14</sup> Eresayã na ño fariseos riqui nguiã. Sã eresayã mo “ñeenda tateacuquia jẽje” ĩ raque emo je no. Quiachã ja chõ ndae, ĩ que Jesús ñee ee ra.

<sup>15</sup> Pedro que ñee ee cote ra. —Erecheẽ ngue namo, “ñquĩ nda mbia mb̃icuã” ere que, ñquĩ embuchecua rã ndecheẽ ure je, ĩ que Pedro ee ra.

<sup>16</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Jẽ abe jẽicuayãte quia re? <sup>17</sup> Ae mbia u quia nae, oso chõ nguiã erie ye. Echiique ruĩ chõ eriqui nguiã oso oso. Usẽ nyee.

<sup>18</sup> Mbia chiangui renda chõ emb̃icuã nguiã usẽ mose echuru rĩ.

<sup>19</sup> Aba chiangui renda quia aba mundua icuã icuãte nguiã. Nyebe mbia riqui nguiã emo ĩquia. Siqui siqui emo ninisi rese. Emo ndu rese abe no. Siqui siqui eruã ndese no. Mbae mbuquiachã quiachã no. Ñee ñooño abe no. Ñee icuã icuã no.

<sup>20</sup> Mbia chiangui renda ja chõ ùquĩ nde. Ûquĩ ño mbia mb#cuã icuã nguiã ùquĩ ao ao mose. Uchoi quiiriã mose quiaru, ùquĩ nguia ra mbia mb#cuã eã, i que Jesús ñee nda.

### *Ari mo Jesús icua*

<sup>21</sup> Jesús que nyo i hue recha cote ra. Ngasẽ ngue Tiro jii cote ra. Sidón jii abe no. <sup>22</sup> Ari mo Canaán jenda que siqui huee ra. Ae que tu ñee Jesús je ra. —David nducucha chõ nde re, Jesús. ¡Ndeyayã ño serese jẽ! Aba checuayã icuã ndiqui seriirĩ mbasi mbasi co, i tuchi que ari ñee Jesús je ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ãte ee ra. Echimbaaquiату que ngaẽ ñee Jesús je ra. —Ari emondo chõ uchuchúaa. Eñi mbeichĩ ñee nande je a, i que echimbaaquiату ñee Jesús je ra. <sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —Sã ovejas mo quiachã no. Ûquĩ na ño judíos riqui nguiã ã. Judíos achõ je chõ ngue Dios sembu nguiã, i que Jesús ee ra. <sup>25</sup> Ari que tu ngoi ngũiã ndese ñee Jesús je ra. —Sererecua, seriirĩ embucherõ na seje, i que ari ñee Jesús je ra. <sup>26</sup> Jesús que ñee ee ra. —Judíos rese rane taico mbae raã naa. Ahu i aronea judíos si, mbae raã naa mbiamo je, i que Jesús ee ra. <sup>27</sup> Ari que ñee ee ra. —Aicuate raque se, Sererecua. Mbiamo ndaque ure. Judíos eã ndaque ure. Ure abe je chõ mbae esaã ae. Seriirĩ embucherõ seje ae, i que ari ñee ee ra. <sup>28</sup> —Seicuate equia co, Ari. Nderiirĩ tambucherõ ndeje, i que Jesús ñee ari je ra. Aque mosechi tuchi que eriirĩ nyerõ nda.

### *Jesús mbia rasi chumumbara mbucherõ*

<sup>29</sup> Jesús que oso hue recha cote ra. Oso que equia ama nimia ndui ra. Ama Ndisha Galilea nimia

ndui. Hue si que esi sita ibate cote ra. Huee que ngoi huee ra. <sup>30</sup> Mbia que ngaë ngaë tuchi quia ee huee ra. Erasi chumumbara rurucuaë cuaë tuchi ee. Ecuatayã. Eresayã. Echeë ngüiã. Eo icuã. Mbia que ùquĩ ndasi chono ja Jesús i jii ra. Jesús que ùquĩ mbucherõ ja ra. <sup>31</sup> Nyebe mbia riqui nguiã nyuruira tuchi mae erese. Echeë ngüiã ñee turã mose. Eo icuã mbuturã mose. Ecuatayã ngata turã mose. Eresayã mae turã mose. Nyebe mbia ñee turã ja nguiã Dios riĩ.

*Jesús mbichae tubiriã saã mbichae mii je*

<sup>32</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu ísaa cote ra. —Seyayãte aico ã mbia tubiriã ndese co. A echì arete serese tres días a. Embae mo eãte echìurã aa. Eriãcuã amondo sereãte echuchúaa. Eriãcuã nda eiquia ñeenda cúa, i que Jesús ra. <sup>33</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Turúquiaa chõ nandeico a resẽ. ¿Mañi nda aba ã mbuquiaru ja re? Mbae eã tuchite a resẽ, i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra. <sup>34</sup> —¿Manya mbichae jembae re? i que Jesús ee ra. —Siete mbichae. Sira ñetẽ mo ndese, i que ee ra. <sup>35</sup> Jesús que mbia mbucoi ja íbii ra. <sup>36</sup> Mbichae que eisi ja o je ra. Sira ñetẽ abe no. Gracias, i que Dios je ra. Mbichae que esiquio quio mbia je cote ra. Sir a rese. Mee ja que uchimbaaquiatu je cote ra. Ùquĩ ngue emee mee mbia ja je cote ra. <sup>37</sup> Mbia que eu ja ñimbio chee ra. Mbichae sique sique que emunua nua ja ra. Sira sique rese. Siete iru que emombisẽ nyee ra. <sup>38</sup> Mbichaecua rei mbia cuatro mil. Cuña abe abe. Mbia riirĩ abe abe no. <sup>39</sup> Jesús que mbia

mondochoi ja cote ra. Jesús que ua canoa ye cote ra. Oso que Magdala quiti cote ra.

## 16

### *Mbia mae sayã eteacuquia ure je, i fariseos*

<sup>1</sup>—Tã nande rã Jesús je, i que fariseos ñee nyue ra. Saduceos rese. Nyebe ùquĩ ngaẽ nguiã ñee Jesús je. —Mbia mae sayã esaã na ure je. † nda “Dios chimbu” ure tuchi ndeje, i rei que ñee Jesús je ra. <sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ibei jêicuate raque ùquĩ. Ibei ireĩ ndese jemae mose eresaitõ, “ama nda nyaaquíã” jenyẽ chõ nguiã eicua. <sup>3</sup> Ibei ireĩ ndese jemae mose eresaitõ ndabe, “nyaaqui rae”, jenyẽ chõ nguiã eicua ùquĩ no. Ibei jêicuate raque quia ã. Ae Dios teacuquia jêje nae, ùquĩ jêicuayã mbei chõchĩ nguia ã. Ae ra tu icuãte mbia je nae, ¿mbaerã jêingo ùquĩ nguiatu icuayãte re? ¿Mbaerã jêingo jêaracua raã naa nde? <sup>4</sup> Mbia icuã ja chõ ã nde. Ae siqui ibi rĩ namo nae. Hui jate equia Dios si ã. “Mbia mae sayã esaã ure je”, i chõchĩ equia seje ã. Aque mii nda asaã jêje. Jonás na si ra asaã jêje, i que Jesús ñee nda. Oso que erecha cote ra.

### *Fariseos mbia mbaaquiату icuã, i Jesús*

<sup>5</sup> Jesús chimbaaquiату que uchiurã curuchoi eã nda. Tesarei que esi nyoĩ mose sobei ra. <sup>6</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ. Saduceos cheẽ abe no. Ùquĩ ñee ndese ra jêingochĩ jê, i que Jesús ee ra. <sup>7</sup>—Mbichae quiату ngue nanderuã nguiã. Nyebe eriqui nguiã ñee nande je ùquĩ, i rei que echimbaaquiату ñee nyue ra. <sup>8</sup> Jesús que echeẽ ñee icuate ra. Nyebe

ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jëingo “mbichae nan-deruãchĩ” i re? ¿Mbaerã jëingo seicuayãte re? <sup>9</sup> Ae rĩ aico ñee jëje nae, ¿ũquĩ jëicuayã mbeite quia re? Se mbichae mbeta mose ¿ũquĩ si jëtesarei chõ nde? Cinco mbichae mbeta mose mbia cinco mil je, ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je re? <sup>10</sup> Siete mbichae mbeta mose mbia cuatro mil je ¿manya iru jemombisẽ mbichae sique sique je no? <sup>11</sup> Secheẽ mose jëje nyii, “mbichae mbuchimatãsa rã ndei fariseos cheẽ”, i mose jëje, secheẽ jëicua rã. Mbichae rĩ aico ñee ãte jëje co. Fariseos cheẽ ndese jëingo eã sacua ño aico nguiã ñee jëje. Saduceos cheẽ ndese abe jëingo eã sacua, i que Jesús ra. <sup>12</sup> Echimbaaquiatu que eicua chee ra. —Mbi chae mbuchimatãsa rĩ eã ño eriqui ñee nande je re. Ae fariseos senei senei icua nguia mbia mbaaquiatu nae, ùquĩ nĩ ño eriqui ñee nde. Saduceo ñee nĩ abe no, i que echimbaaquiatu eicua ramo cote ra.

### *Cristo chõ nde resẽ, i Pedro Jesús je*

<sup>13</sup> Jesús que nyoĩ Cesarea de Filípoo cote ra. Huee que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Mbiarã ngue achu íbii ra. ¿Aba aico reĩ se mbia je re? i que Jesús ñee ee ra. <sup>14</sup> Echimbaaquiatu que ñee ee ra. —Juan el Bautista ereico reĩ nguiã mbia je co. Elías ereico reĩ nguiã emo je no. Jeremías ereico reĩ nguiã emo je no. Dios cheẽ nenei neneisa mo ereico reĩ nguiã emo je no, i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra. <sup>15</sup> —¿Aba aico reĩ jëje co re? i que Jesús ee ra. <sup>16</sup> —Cristo chõ nde resẽ. Dios riirĩ ño nde resẽ, i que Pedro ee ra. <sup>17-18</sup> Jesús que ñee Pedro je cote ra. —Ndeyate ereico co, Simón.

Mbia mo nembairandu eãte quia serese co. Paba Ibatenda mii ño nembairandu nguiã serese. Jonás ndiirĩ ndei nde. Tacheẽ tuchi ndeje. “Pedro” i chõ equia ndeje co. “Sita” i ñi Pedro je re. Aque sita arõ ño nda sembae iglesia achao. Satanás nda esiquisã eãte. Satanás quirãcuãte raque. Mbia iquiasa raque ae no. Ae ra sembae iglesia siquisã eã mbei. <sup>19</sup>Mbae tamee ndeje. Llave tamee ndeje. Aque je ra Dios recua iquesa erembuquiata quiata mbia je. Mbia ique sacua. Ae je ra erembuquiata, ãquĩ nda ique. Ae je ra erembuquiata eã, ãquĩ nda ique eã, i que Jesús ra. <sup>20</sup>Jesús que ñee uchimbaaquiatu ja je cote ra. —“Jesús rei Dios chimondo” jenyechĩ nda emo mbiirandu jẽ, i que ee ra.

### *Mbia ra seiquia, i Jesús*

<sup>21</sup>Aque mose bei que Jesús umano nonde senei senei uchimbaaquiatu je ra. —Paba ra sererao Jerusalén. Huee ra amei seiruã nu a tuchi. Sacerdotes rerecua abe ra sembasi mbasi tuchi no. Embesasa abe no. Seiquia rae. Tres días mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra. <sup>22</sup>Pedro que Jesús querao pe jiri ñee sacua ee ra. —Mbia ra jeĩ jeĩchĩ ndeje jẽ. Mbia ra ndeiquiachĩ jẽ, i rei que Pedro ñee asi ee ra. <sup>23</sup>Jesús que uba ñee Pedro je ra. —Ehui chõ sesi, Satanás. ¿Mbaerã ereico seriquisã quisã nde? Mbia ndua rã ño ereico nguiã ndua. Dios ndua rã eã, i que ñee Pedro je ra.

<sup>24</sup>Jesús que ñee uchimbaaquiatu je cote ra. —Emo siquise mose serui, sã hui ja mbae ubi si. Sã cruz umbaerã ndui se rã si. Sã eriqui serui bei cote.

<sup>25</sup>Emo ndua bei mose ngueco rese, ereco ra ua esi.

Emo hui mose nguenco si seje, ũquĩ nda siqui bei.  
<sup>26</sup> Emo nguenco mumba chooño mose, eya eã mbei  
 rae. Mbaecha rete raque. Emo nguenco mumba  
 chooño mose, mbae mo eãte ereco ribishorõ sacuã.  
<sup>27</sup> Dios ra sembu si íbii uquirãcuã je. Ibatenda  
 rese ra achu ángeles. Ae mbae turã saã saã nguia  
 nae, ũquĩ je ra mbae turã amondo se tu mose. Ae  
 mbae icuã saã saã nguia nae, ũquĩ je ra mbae icuã  
 amondo no. <sup>28</sup> Tacheẽ nyecua jêje. A jengu a  
 nae, jemo nda jemaesechu rese. Achu ra mbia  
 rerecuarã tuchi cote. Jemo jemano eã mose r a  
 achu mbia rerecuarã tuchi cote, i que Jesús ra.

## 17

### *Jesús nyĩcuabo uchimbaaquiatu résaa*

<sup>1</sup> Tenda seis uare que Jesús uchimbaaquiatu mo  
 nderao sita ibátee ra. Pedro. Jacobo. Juan abe  
 no. Jacobo nongue rei Juan. Ũquĩ ngue equerao  
 ja mbia tiãsa ra. <sup>2</sup> Jesús que nyĩcuabo erésaa ra.  
 Eruba que ñimbiasu ra. Tenda nininya rã tuchi  
 que eruba ra. Eirao abe nininya tuchi que ra.  
 Eiraoshĩ nininya tuchi que ee ra. <sup>3</sup> Mbia nyeremo  
 ngue nyecua u ibate si ra. Jesús nininya mose  
 que echi ñee ñee erese ra. Moisés que enongue  
 ra. Elías que enongue ra. <sup>4</sup> Pedro que ñee Jesús je  
 ra. —Sembaaquiatusa, nandecu turãte a. Sucha  
 ñetẽ uresaã saã na, ndebi mose. Enongue nem-  
 baerã. Enongue Moisés mbaerã no. Enongue  
 Elías mbaerã no, i rei que Pedro ñee Jesús je ra.  
<sup>5</sup> Pedro cheẽ mosete que ibeishĩ ndu eite ñi nda.  
 Abamo ñee mo ngue echandu ibeishĩ qui re ra.  
 —Co rei sebi tuchi seriirĩ co. Seya tuchite aico

erese co. Echeẽ jeñandu bei quia, i que Dios ñee ee ibeishĩ qui re ra. <sup>6</sup> Echĩmbaaquiату que siquichete eandu mose ra. Echeẽ mose que echoi nyaara nguie quti ra. <sup>7</sup> Jesús que esichã oco oco erese ra. —Jẽhuã na. Jẽsiquichechĩ nda jẽ, i que ñee ee ra. <sup>8</sup> Echĩmbaaquiату soboiba mose que mae Jesús mii ndese cote ra.

<sup>9</sup> I ecuaẽ nguia nguichi mose sita ibate si que Jesús ñee ee ra. —Ae rese jemaee namo nae, ũqui nda jẽsenei seneichĩ emo je jẽ. Seraaque quera si mose, aque mose ramo ño jẽsenei senei mbia je cote, i que Jesús ñee ee ra. <sup>10</sup> Echĩmbaaquiату que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã “Elías rane nda tu Cristo si” i embesasa re? i que ñee Jesús je ra. <sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Coche Elías rane tu nguia mbae mbitirõ ja. <sup>12</sup> Elías que tu ra. Mbia que eicuayãte ra. Mbia icuã icuã jate que eriqui ee ra. Eĩ si ra mbia icuã icuã seje no, i que Jesús ee ra. <sup>13</sup> Echĩmbaaquiату que Jesús cheẽ icua ramo cote ra. —Juan el Bautista rĩ ño eriqui ñee nde, i que Jesús cheẽ icua ramo cote ra.

*Jesús aba checuayã jea mbia riirĩ mo si*

<sup>14</sup> Ngasẽ ngue mbia ja je cote ra. Emo ngue ngoi ngũĩã ndese ñee Jesús je ra. <sup>15</sup> —Seriirĩ embucherõ na, Sererecua. Tẽ i beite que equia ra. Titi titi i beite que equia no nda. Erasi tuchite. Ngoi coi beite tátaa. Ama ye abe ngoi coi beite. <sup>16</sup> “Seriirĩ embucherõ na”, ae rei ngue nguia ndechĩmbaaquiату je. Mbia mbucherõ aquiатуã ño eriqui re, i que eru ñee Jesús je ra. <sup>17</sup> Jesús que ñee cote ra. —¿Mañi jenyee quia seicuayãte re? ¿Secheẽ jemumba tuchi chõ nguia re? ¿Ñimbirãcuã

mbeite ra aba quia jêje re? i que Jesús ra. — Eriirĩ jendu rã seje, i que cote ra. <sup>18</sup> Jesús que ñee asite aba checuayã je cote ra. Aba checuayã ngue usẽ eriirĩ si cote ra. Aque mose tuchi que eriirĩ nyerõ cote ra. <sup>19</sup> Aquere que echimbaaquiato ñee Jesús ísaa ra. —¿Mbaerã ureico aba checuayã jea aroneate mbia si re? i que ñee Jesús je ra. <sup>20</sup> Jesús que ñee ee ra. —Seicuayãte jiri quiato nguiã ã. Tacheẽ nyecua jêje. Sã mostaza eĩ ñetete riqui raque no. Jẽ seicua ñetẽ mose, mbae ra asaã ja jêje. “Eso pe jiri”, jenyẽ mose co sita ibate je, siri ra oso pe jiri jeñee nguire. Jẽ seicua mose, mbae jẽ saã ja arondete. <sup>21</sup> Aba checuayã ngue ajea namo, ũquí nda jêjea eã jeñee eã mose Dios je. Ũquí nda jêjea eã, jêhui eã mose jenyiu si, i que Jesús ñee ee ra.

Mbia ra seiquia, i si Jesús

<sup>22</sup> Galilea rĩ ngue Jesús riqui ngata uchimbaaquiato rese ra. Jesús que embaaquiato quiato quia ra. —Mbiarã ngue achu ra. Mbia ra semee mbia icuã je. <sup>23</sup> Mbia icuã nda seiquia. Tres nyaashĩ mose r a aquera si, i que Jesús ra. Echimbaaquiato ia eã tuchi que echeẽ mose ra.

*Jesús mbae isiquia mondo impuestos pagar i sacuã*

<sup>24</sup> Ngasẽ ja que Capernaum cote ra. Ae impuestos isi isi quia Dios chuchua jenda nae, ũquí ngue nyoĩ ñee Pedro je ra. —¿Jenderecua impuestos mee eã nguia Dios chuchua jenda je re? i que ñee Pedro je ra. <sup>25</sup> —Impuestos emee mee mbeite quia co, i que Pedro ee ra. Pedro que oso ique tuchúaa cote ra. Jesús rane ngue ñee ee ra. —Í ere, Pedro. ¿Aba je mbia rerecua riqui “impuestos jemee na

seje” i re? I eã nda nguiĩ je. Mbiamo je chõ nda ñee nguiã, i que Jesús ee ra. <sup>26</sup>—Ae. Mbiamo si ra eisi, i que Pedro ñee ee ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Eriirĩ nda impuestos mee eã ee resẽ. <sup>27</sup> Dios riiĩ ndaque se. Impuestos nandemee ndei Dios chuchua jenda je. Sã mbia ndua icuã eã nandese. Quiatu ama ndíshaa. Sira mbabasa emondo ii. Ae rane nda sira erembua nae, aque churu ye ra mbae isiquia mo eretea. Aque emee serao impuestos isi isiquia je. Sembae impuestos sacuã. Nembae sacuã abe no, i que Jesús ñee Pedro je ra.

## 18

*Ererecua tuchi ra se, i jaaja Jesús chimbaaquiату nyue*

<sup>1</sup> Aque mose que echimbaaquiату ñee jate Jesús je ra. —¿Aba ra ererecua tuchi ure nderese re? i que ñee Jesús je ra. <sup>2</sup> Jesús que ãquẽ mo mbucoi mi eite re ra. <sup>3</sup> Ñee ngue mbia je cote ra. —Tacheẽ nyecua jẽje. Dios quiti jemba eã mose ra jenderecua eã mbei Dios. Mbiam riiĩ na jẽingoã mose ra jenderecua eã mbei Dios no. <sup>4</sup> Ae siqui quia cocheete nae, ãquĩ nda mbiam rerecuarã nyee Dios rese. Ae siqui quia mbiam riiĩ na nae, ãquĩ nda mbiam rerecuarã nyee Dios rese. <sup>5</sup> Ae eturã ndiqui mbiam riiĩ je serĩ nae, seje abe chõ eturã ndiqui nguiã.

*Mbae icuã nda nandesaã uquiachĩ emo je*

<sup>6</sup> Ae ra mbae icuã saã uquia seicua mo je nae, ãquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. ãquĩ nda abamombo chõ ama ndisha ye nyii re chã. Sita resebe

ecua ji mondo. ¶ nda mbae icuã naa uquia eãte rei seicuasa je. <sup>7</sup> Mbae icuã nguiarei siqui bei tuchi mbia mbiicuã nonde. Ae ñee nguia mbia je nae, “mbae icuã esaã” i nae, eicuã tuchi chõ ñquĩ nde. Ae “mbae icuã esaã” i nae, ñquĩ nda mbae rasi saã tuchi cote. <sup>8</sup> Ndeo nemingo mose mbae icuã ndese, ndeo echisia mombo. Coche rei ra ereso ibate ndeo mi nderequia, siqui bei sacua huee. Ndei nemingo mose mbae i cuã ndese, ndei echisia mombo no. Coche rei ra ereso ibate ndei mi nderequia, siqui bei sacua huee. Oso rocoĩ tata cuásuu, ndeo nyeremo nderao. Ndei nyeremo nderao. Tata ra uqueã mbei huee no. <sup>9</sup> Nderesa nemingo mose mbae icuã ndese, nderesa echoo. Coche rei ra ereso ibate nderesa mi nderequia. Nemombo rocoĩ tata cuásuu, nderesa nyeremo nderao.

### *Oveja quiachã je*

<sup>10</sup> Seririñ ñetē mo nda jēucuãyãchĩ jē. Angeles riqui eraarõte ã. Angeles riqui Paba rese ibate pe. <sup>11</sup> Se que achu quiachã je rea ra. <sup>12</sup> Sã emo nimba quiachã oveja no. Cien ndei ngue erimba re. Co mi ngue quiachã ee ra. Aque esi quia quiachã je requia aque. Eataque recha. Noventa y nueve recha. <sup>13</sup> Tacheẽ nyecua jēje. Echa quiachã je rea mose, eyate que erese ra. Eya tuchi que erese ovejas ataque si ra. Quiachã eã je si. <sup>14</sup> Sã jendu ibatenda abe no. —Sã aque mi quiachã eã seririñ ñetē mo, i chõ Dios nguiã co.

*Emo mbae icuã naa mbei mose ndeje, etesarei sarei bei chõ*

15 Nderesenda icuã mose ndeje, eso ñee ee. “Ãngue eresaã mbae icuã nda”, ere chõ ñee eísaa. Ndecheẽ andu turã mose, nderesenda que erembitirõ turã nda. 16 Ndecheẽ andu sereã mose, emo abe erao ñee sacuã ee. Aque miã nda reae. Nyeremo nda re no ae. Ûquĩ abe ñee sacuã ee. Jeñee ja mose ee hue rĩ ja, jẽandu turã arõte. 17 Ûquĩ andu sereã mose, jeñee mbia chumunuásaa cote. Sã mbia ñumunua je ñee ja ee. Ûquĩ ñee andu sereã mose, jemombo chõ cote. Dios quiatoã naanguia jësaã ño ee cote. Mbia icuã naanguia jësaã ño nguia ee cote. 18 Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ mbae mo ndiquisã mose, Dios abe ra esiquisã. Jẽ mbae mo ndiquisã eã mose, Dios abe ra esiquisã eã no. 19 Tacheẽ nyecua jẽje. Jẽ nyeremo ndua turã mose hue rĩ sí, “co embu ure je” jenye turã ja mose Dios je, Paba Ibatenda ra emondo jẽje. 20 Jẽ nyeremo ñumunua mose serĩ, aico chee nguiã jendese jẽite re huee, i que Jesús uchimbaaquiatu je ra.

21 Pedro que ñee Jesús je ra. —Seresenda icuã mbei mose seje ¿manya veces ra atesarei eicuã si re? ¿Siete veces ra re? i que Pedro ra. 22 Jesús que ñee ee ra. —Tei. Siete veces eã. Eata tuchi quia ñene. Setenta veces siete quia ñene, i que Jesús ee ra.

### *Jendesenda icuã si chõ jẽtesarei*

23 Sã ererecua mo ndiqui no. Dios rã si chõ ererecua re. Sã ererecu a cuenta raã naa ja ngũimba je no. 24 Cuenta raã naa mose que erimba mo ndurucuaẽ ee ra. Aque que deber i tuchi quia ee ra. 25 Mbae ãte que erimba mbae pagar i sacuã nda. Nyebe ererecua ñee nguiã. “Embae je vender

nande ja rã. Eriirĩ abe je vender nande. Eninisi abe no. Ae abe je vender nande. Ƒnda cuenta ua jiri”, i rei que ererecua ñee nda. <sup>26</sup> Erimba ia eã tuchi que echeẽ andu ra. Ngoi que ngũĩã ndese ñee nguerecua je ra. “Sererecua, eico tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, i que erimba ra. <sup>27</sup> Ererecua ia eã tuchi que erese ra. “Mbae emondo eã ndei seje pagar i sacua”, i chõ nyee que ee ra. Hui chõ nyee que esi ra. <sup>28</sup> Erimba que usẽ ndei oso quia ra. Aque mosechi que ngasẽ nguesenda mo je ra. Deber i miite rei ee reaẽ. “Pagar ere rã seje”, i que echosoi isi ra. <sup>29</sup> Eresenda que ngoi ngũĩã ndese ñee ee ra. “Eico tochi chõ seje ae. Mbae tamondo ja chee ndeje”, i que eresenda ñee ee ra. <sup>30</sup> “Nya” i chõ ngue enongue echeẽ mose ra. Cárcel chõ ngue ererao chee matã nda. Mbae mondo ja chee sacua ee. <sup>31</sup> Eresenda ataque ia eã tuchi que mae erese ra. Nyebe echoi nguiã ñee ererecua je. <sup>32</sup> Nyebe ererecua “echu” i nguiã ee. “Serimba icuãte chõ ereicochĩ nde re. Ae deber ere seje, ũqui nĩ ngue acheẽ eãte ndeje. Seya eãte que nderese nde ñee mose seje nyii. <sup>33</sup> ¿Mbaerã ndeya eã eã ño ndenongue rese nde re? Sã ñi seya eãte nderese nyii no”, i que ererecua ñee ee ra. <sup>34</sup> Ererecua que paama i tuchi ee ra. “Jẽiruã nua tuchi, pagar i ja chee”, i que ererecua ñee mbia je ra, i que Jesús mbia mbaaquiato quiatu ra. <sup>35</sup> — Eĩ sí ra Paba Ibatenda paama i jẽje, jẽtesareiã mose jendesenda icuã si, i que Jesús mbi a je ra.

## 19

*Jesús ñee mbia ngũinisi mombo je ri*

<sup>1</sup> Jesús cheẽ uare que esi Galilea si cote ra. Ama Jordán ndobei que esi sobei cote ra. Judea bei chõ hue ja ibi re. <sup>2</sup> Mbia que nyoĩ ja tuchi quia erui ra. Huee que mbia rasi mbucherõ cherõ tuchi ra. <sup>3</sup> Fariseos mo ngue nyoĩ Jesús rĩchã nda. —Tã nande Jesús je no. Ma ñee Dios cheẽ abi, i que ñee nyue ra. —¿Coche mbia ngũinisi jea ubiã mose re? i que ñee Jesús je cote ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Embesa ji rese jẽingo mae ãte re? “Dios mbia ao mose, nyeremo ngue echao ra. Erãcuẽ ngue echao ra. Eninisirã abe que echao no nda. <sup>5</sup> Nyebe ra emo ndiqui ngũinisi rese bei. Ngu si isho. Usi si abe no. Ngũinisi rese siqui bei sacuã. Co mĩ na siqui sacuã nyiese”, i ñi embesa ji re. <sup>6</sup> Nyeremo siqui rã eã ño cote re. Co mĩ siqui rã ño ũquĩ cote re. Ae Dios mbucha nyiese nae, sã ũquĩ huĩ eã mbei nyesi, i que Jesús ñee ee ra <sup>7</sup> Fariseos que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã Moisés ñee ũquĩ nde? “Jeninisi jea nonde, papel mbesa je jemondo ee”, i ee re, i que ra. <sup>8</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jẽaquẽ ãtãte quiatu ngue re. Nyebe Moisés embesa nguiã jẽje ũquĩ. ũquĩ i ãte que Dios mbia ao ramo mose nyii ra. <sup>9</sup> Ae ngũinisi jea nae, eninisi siquiã ndaque emo ndese, eĩcuã tuchi chõ ũquĩ nde. Ae ngũinisirã mo ndeabe mose, adulterio i que ũquĩ je ra, i que Jesús ñee ee ra.

<sup>10</sup> Echĩmbaaquiātu que ñee ee ra. —Mbaeiae mose ngũinisi jea mose ¿mbaerã nguiātu ra ngũinisirã ndea re? i rei que echĩmbaaquiātu ñee nda. <sup>11</sup> Jesús que ñee ee ra. —Mbia ja riqui ũquĩ icua eãte ã. Ae Dios mbaaquiātu quiātu nae, ũquĩ mĩ ño siqui nguiã eĩcua ã. <sup>12</sup> Ae eninisi sereã mbeĩte nae, ũquĩ nda siqui turã, eninisiã ndaque

rae. Emo nyia o ji mose, ũquĩ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque rae. Emo ngũinisirã nderequia eã mose Dios rĩĩ, ũquĩ abe ra siqui turã, eninisiã ndaque ra eno. Ae ra “coche seninisiã aico nguiã co” i mose, sã eriqui bei eninisiã, i que Jesús ñee ee ra.

### *Jesús mbia riirĩ isi turã turã*

<sup>13</sup> Mbia que nguiirĩ ngurucuaẽ cuaẽ nguia Jesús je ra. Jesús o noono sacua eãquĩ arõ. Jesús ñee sacua Dios je eriĩ. —¿Mbaerã jendiirĩ jendu quia co re? i rei que Jesús chimbaaquiatu ñee mbia je ra. <sup>14</sup> Jesús que ñee nda. —Tei. Jẽhui chõ esi. Sã nguiirĩ ndurucuaẽ cuaẽ seje. Eĩ ño Dios rimba nguiã. Ucuasu raã naa eã. Mbia riirĩ na, i que Jesús ñee ee ra. <sup>15</sup> Jesús que o chono ñono mbia riirĩ arõ nda. Aquere que esi ngata cote ra.

### *Acuanĩndu mbaecha mo ñee Jesús je*

<sup>16</sup> Acuanĩndu mo ngue tu ñee Jesús je ra. —Mbia mbaaquiatusa turãte nde. ¿Mbae turã mo nda asaã Dios je semingo bei sacua nde? i que ñee Jesús je ra. <sup>17</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã ereico eturã i seje re? Dios miĩ ño eturã ndesẽ. Nde ndeico beise mose, Dios cheẽ emumbayã ja, i que Jesús ñee e e ra. <sup>18</sup> —¿Mbae ra amumbayã Dios cheẽ nde? i que acuanĩndu ee ra. Jesús que ñee ee ra. —“Mbia mo nda ereiquiachĩ. Emo ninisi rese ra ereicochĩ. Mbae mo nda erembuquiachãchĩ. Erecheẽ ñooñochoĩ nda emo niĩ. <sup>19</sup> Ndeturã ño nderu je. Ndeturã ño ndesi abe je. Sã erechesequa ndechiese no nae, eĩ ere si chõ nyesequa nde ji jenda rese”. Dios cheẽ ja chõ ũquĩ nde. Mbia echeẽ mumbayã sacua, i que Jesús ñee acuanĩndu

je ra. <sup>20</sup> Acuanindu que ñee ndei ee ra. —Ũquĩ  
 ngue amumbayã ja bei quia ra. Señetẽ mosenda  
 bei. ¿Mbae mo abe ra asaã nde? i que acuanindu  
 ñee Jesús je ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee ee ra. —“Taico  
 turã tuchi”, nde i mose, ã abe esaã. Nembae  
 emondo mondo ja mbia mbaecha reã je. Nde ũquĩ  
 naa mose, mbae tubiriã nda nembae, ndeico mose  
 ibate. Nembae mondo ja mose mbaecha reã je,  
 serui eico cote, i que Jesús ee ra. <sup>22</sup> Acuanindu  
 Jesús cheẽ andu mose que echosoi oso serĩte cote  
 ra. Eyayãte que oso ra. Mbaecha tuchite quiatu  
 ngue ae re.

<sup>23</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiato je cote ra. —  
 Tacheẽ nyecua jẽje. Mbaranguiatu ãte mbaecha  
 je ngasẽ sacua ibate siqui bei sacua huee. <sup>24</sup> Sã  
 ticuas mo ndiqui oso aroneate ique aguja sorei  
 rĩ no nae. Eĩ si chõ mbaecha no nde. Oso aronea  
 ibate Dios rese, i que Jesús ra. <sup>25</sup> Echimbaaquiato  
 que nyuruira tuchi echeẽ andu ra. —¿Aba quia ra  
 oso Dios rea ibate re no? i que echimbaaquiato  
 Jesús je cote ra. <sup>26</sup> Jesús que mae erese ñee ee ra.  
 —Ae mbia saã aroneate quia nae, Dios miĩ ño nda  
 esaã, i que Jesús ee ra. <sup>27</sup> Pedro que ñee Jesús je ra.  
 —Ure que urembae uresech a ja ra. Siqui sacua  
 nderui. ¿Mbae ra eremeẽ ure je re? i que Pedro ñee  
 nda. <sup>28</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jẽje.  
 Dios mbae mbiasu ja mose ra ererecua tuchi rei  
 se cote. Mbia ra mae ja serese aque mose. Aque  
 mose ra jẽ abe ererecua. Jẽ doce. Trono jaaja  
 ra jembraerã cote. Judíos rerecua ja ra jẽ. <sup>29</sup> Emo  
 umbae secha ja mose siqui sacua serui, embae ra  
 asibishorõ tuchi ee cote. Ae uchuchua secha. Ae  
 ngõngue secha. Ae ngu secha. Ae usi secha. Ae

ngũinisi secha. Ae nguiirĩ secha. Ae umbae ibi secha no. Ũquĩ mbae ja ra asibishorõ tuchi cien veces. Aquere ra siqui bei tuchi Dios rese ibate cote. <sup>30</sup> Ae rane eriqui nyii nae, ũquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote. Ae siqui quia mbia rui tuchi nyii nae, ũquĩ nane nda cote, i que Jesús ra.

## 20

*Ae rane eriqui nyii nae, ũquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote*

<sup>1</sup> Jesús que mbia mbaaquiatsu quiatube no nda. —Dios rei mbia rerecua tuchi. Sã mbaecha mo ndiqui no. Sã mbaecha uva tubiriãte riqui embae no. Sã mbaecha mbia mo ndea rea umbae ishao shao sacua no. Nyaashĩ namo mose. <sup>2</sup> “Denario miĩ tamondo mondo ja jêje. Sembae ishao shao sacua tenda mondo chee”, i que emondochoi úcoo cote ra. <sup>3</sup> Tenda chui mose que mae emo ndecoteã eã ndese ra. <sup>4</sup> —Jê abe jêso sembae ishao shao. Mbae mo tamee jêje, i que ee ra. Nyoĩ que echeẽ mose ra. <sup>5</sup> Tenda nandeite re mose que echa emo mondo choi cote ra. Umbae ishao shao sacua. Eĩ si que echa tenda chaara ramo mose no nda. <sup>6</sup> Tenda ireĩ mose abe que mae emo ndecoteã eã ndese no nda. “¿Mbaerã jêingo tenda mondochooño siqui rocoĩ mbae mo ndese a re?” i que echa ñee ee ra. <sup>7</sup> “Emo ngue ‘mbae mo esaã seje’ i ãte ure je ra”, i que ee ra. “Jêso jê abe sembae ishao shao. Mbae mo tamee jêje”, i que echa ee ra. <sup>8</sup> Itondaru ramo mose que echa ñee mbia reaquiatusa je ra. “ ‘Jenyu’ ere sembae ishao shaosa je. Pagar ere rã ũquĩ ja je. Ae ique ramo eresaitõ nae, ũquĩ nane

je pagar ere. Ae rane ique nyii nae, ùquĩ je pagar ere hui bei cote”, i que echa ñee nda. <sup>9</sup> Ae ique eresaitō nae, ùquĩ nane je que denario m̄i mee mee nda. <sup>10</sup> Ae rane ique nyii nae, ùquĩ ngue ñee ñee u nyue ra. “Eata j̄iri ra emee nande je reae. Nande rane ngue uva a nandeishao shao”, i rei que eu ñee ñee nyue ra. Ûquĩ je abe que denario m̄i mee mee nda. <sup>11</sup> Pagar i mose ee que ñee asi asi echa je ra. <sup>12</sup> “Ae ique ramo eresaitō nae, ùquĩ ngue mbae ishao shao eã j̄iri resē. Eresaitōte que ique. Ure quiatu que tenda uremumba rei uva a ishao shao ndeje. ¿Mbaerã mbae isiquia ereme ee ure rã si chō nde?” i que ñee echa je ra. <sup>13</sup> Echa que ñee ùquĩ mo je ra. “Mbae icuã mo asaã eãte ndeje resē. ‘Denario m̄i’, nande que ñee nyii resē. <sup>14</sup> Quiatu nembae denario rerao cote. Ae ique ramo nae, ùquĩ je abe denario tamee mee nde rã si. <sup>15</sup> Sembae ae rese aico nguiã. Sembae amondose mose emo je, ¿amondo aroneate se re? Se sembae mee mose emo je, ¿ndebiãte ùquĩ nde?” i que echa ñee ee ra. <sup>16</sup> Ae rane eriqui nyii nae, ùquĩ nda siqui mbia rui tuchi cote. Ae siqui quia mbia rui tuchi nyii nae, ùquĩ nane nda cote. “Jenyu serui” i tuchi Dios quia mbia ja je co. Mbiam̄i m̄i ño eisirō sirō nguiã co, i que Jesús ñee nda.

### *Mbia ra sei quia, i si Jesús*

<sup>17</sup> Jesús que ngata oso quia Jerusalén quitira. Uchimbaaquiato que equerao mbia tiãsa ñee sacua ee ra. <sup>18</sup> —Co nyao quia Jeursalén co. Huee ra mbia semee sacerdotes rerecua je. Embesasa abe je. “Jesús j̄eiquia”, i ra serh̄i. <sup>19</sup> Semee nda

judíos eã je cote. Sei quia sacuaã. Mbia ra secheẽ saã saã. Seiruã nua abe ra eno. Sembucha chee ra iquia ira rese. Tres nyaashĩ mose ra aquera si, i que Jesús ñee ee ra.

*Ererecuarã ure, i raque Jacobo, Juan ndese*

<sup>20</sup> Ari mo ngue oso Jesús rĩchã nda. Jacobo si. Juan si. Zebedeo rĩrĩ ngue ãquĩ nda. Ari que oso Jesús rĩchã nguiĩrĩ ndese ra. Ngoi que ngũĩã ndese ñee Jesús je ra. —Mbae mo esaã na seje, i que ee ra. <sup>21</sup> —¿Mbae ra aba saã ndeje re? i que Jesús ñee ari je ra. Ari que ñee ee ra. —Ndeico mose ererecuatuchi, sã seriĩrĩ abe riqui ererecuarã nderese. Sã seriĩrĩ ngoi ja u ndejii. Enongue chĩ ngoi ndequito cuti. Enongue ndequiato cutiã no, i rei que ari ñee Jesús je ra. <sup>22</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae rĩ jẽingo ñee seje nae, jẽirandu turã eãte ãquĩ ndese. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ¿ũquĩ ndasi ra jẽsaã jẽ abe re? i que Jesús ee ra. “Ae”, i que ari rĩrĩ ñee ee ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae bei. Ae rasi ra asaã tuchi nae, ãquĩ ndasi ra jẽsaã tuchi raque jẽ abe. “Ererecuarã ure”, jenye que seje, ãquĩ asaã aroneate se jẽje. Paba ae quiatu ra ãquĩ saã. Ae ebite, ãquĩ nda emĩ ererecuarã, i que Jesús ra. <sup>24</sup> Echĩmbaaquiātu ataque que jirandu erese ra. Echĩmbaaquiātu diez. Paama i que Juan je ra. Jacobo je abe. <sup>25</sup> Jesús que “jenyu” i ñee uchĩmbaaquiātu ja je cote ra. —Mbia ataque rerecuatuchi riqui ucuasu raã naa tuchi ngũimba je ãquĩ. <sup>26</sup> ãquĩ nda jẽsaãchĩ jẽ. “Ererecuatuchi ra se”, i mose jemo, sã aque riquichõ uataque rimbarã. <sup>27</sup> Jemo “se rane jẽ” i mose, sã ãquĩ ndiqui bei mbae turã naa naa uataque

je. <sup>28</sup> “Sã mbia mbae turã naa naa seje”, ae eã ngue u ra. “Se quiatu mbae turã tasaã saã mbia je”, ae u nguiã. Co achu quia mano mbia tubiriã ndiquicharõ sacuã co, i que Jesús ñee nda.

### *Jesús mbia nyeremo ndesayã mbucherõ*

<sup>29</sup> Jesús que ngata oso quia Jericó si ra. Uchimbaaquiatu rese. Mbia tubiriã ngue nyoï quia erui ra. <sup>30</sup> Eresayã nyeremo ngue chi ñeenda jie ee ra. Eresayã ngue jirandu Jesús ucuã rese ra. Ñeemombo mombo que Jesús je ra. —¡Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño urerese jê! i que eresayã ñee Jesús je ra. <sup>31</sup> —¡Jẽquiriri chõ jê! i tuchi rei que mbia ñee ee ra. —¡Sererecua! ¡David rucucha! ¡Ndeya eã ño urerese jê! ibe que eresayã ñee Jesús je ra. <sup>32</sup> Jesús que tiba ñee ee cote ra. —Jenyu rã. ¿Mañi ae ra jêje re? i que Jesús ñee eresayã je ra. <sup>33</sup> —Ureresa embuturã na, Urererecua, i que eresayã ñee ee ra. <sup>34</sup> Jesús ia eã tuchi que erese ra. Oco ja que eresa rese ra. Aque mose tuchi que eresayã ndesa turã ja cote ra. Mae turã ngue cote ra. Jesús rui que echoï quia cote ra.

## 21

### *Jesús ngasẽ Jerusalén*

<sup>1</sup> Jesús que Jerusalén curubite nyoï quia ra. Betfagé, i que hue sucha je ra. Ibi ibate mo abe que chĩ huee ra. Monte de los Olivos, i que hue je ra. Hue si que Jesús uchimbaaquiatu nyeremo mondo ra. <sup>2</sup> Ñee ngue ee ra. —Achi súchaa chõ jêso rã. Burro cuasa ra chĩ nguiirĩ ndese jêje huee. Ñquĩ jenyura seru seje. <sup>3</sup> Emo ñee mose jêje,

“¿mbaerã nda jenyura re?” i mose jêje, jeñee ee. “Nandererecua que ‘jendu’ i ra. Mondo jeibe ra jêje”, jenyee ee, i que Jesús ñee ãquĩ nyeremo mondo ra. <sup>4</sup> Embesa ji cheẽ io sacua ño ngue ãquĩ nda. I embesa ji huĩ a:

<sup>5</sup> Jeñee Jerusalén jenda je.

“¡sã jê! Jenderecua ru quia jêje burro ato co.

Ucuasu esaã saã eãte u quia co.

Burro riirĩ átoo eru quia co”, jenyee ee,

i que embesa ji huĩ nyii ra. <sup>6</sup> ãquĩ nyeremo ngue Jesús mondo cote ra. Ae riĩ Jesús ñee ee nae, ãquĩ ngue nyecua ja ee cote ra. <sup>7</sup> Burro que ecuruchoi Jesús je ra. Huĩrao que echono ñono burro quite arõ nda. Burro riirĩ quite arõ abe. Jesús que nyui eato cote ra. <sup>8</sup> Jesús que ngata rei oso quia burro átoo ra. Mbia tubiriã ngue huĩrao mbiitee tee nyoi quia ibi rĩ enonde ra. Emo emo ngue sindo mbiitee tee ee no nda. Jesús oso sacua hue rĩ. <sup>9</sup> Mbia ia tuchi que tasẽ tasẽ nda. —Co nandererecua ru quia ngasẽte co. Co Dios chimbu ru quia ngasẽte nande je co. David rucucha ru quia co. Dios turã tuchi riqui nande je co, i tuchi que mbia quia ñee nda. Ae nyoi quia Jesús nonde nae, ãquĩ. Ae nyoi quia erui nae, ãquĩ abe no. <sup>10</sup> Jesús que ngasẽ Jerusalén cote ra. Mbia hue jenda ia tuchi que o o ja erese ra. —¿Aba co re? i tuchi que equia Jesús riĩ nda. <sup>11</sup> Mbia ataque que echeẽ sibishorõ nda. —Dios chimondo chõ co re. Jesús i equia ee. Nazaret de Galilea jenda chõ ae re, i que ñee nda.

*Jesús mbia mbusẽ Dios chuchua si*

12 Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que mbia riqui mbae isi isi bei ra. Mbae mondo mondo abe mbae isiquia ribishorō. Ũquĩ ja que Jesús mombo hue si ra. Ae mbae isiquia sibishorō shorō nguia, ũquĩ mbae abe que embuchiichere chere ja mesa ra. Mesa aronda resebe. Ae nyurushi cuasu mondo mondo mbia je mbae ribishorō nae, ũquĩ nenda abe que embuchiichere chere ra. 13 Jesús que ñee ũquĩ ja je ra. —“ ‘Mbia cheẽsa Dios je’, i ra mbia Dios chuchua je”, i rei que embesa ji huĩ nda. Jẽ nguia jẽicuã tuchite Dios chuchu a je re. Mbae mbuquiachãsa chuchua jẽsaãte chĩ nguia ee, i que Jesús ñee asite ũquĩ je ra.

14 Jesús siqui mose Dios chuchúaa, mbia resayã ngue nyoĩ nyoĩ erea huee ra. Mbia cuatayã abe no. Jesús que ũquĩ mbucherō ja ra. 15 Ererecua cuabẽte que chi mae icuã icuã erese ra. Sacerdote rerecua abe no. Embesasa abe no. Jesús chisaã turã ndese mae mose que paama ite ee no ra. — David rucucha turãte riqui co, i mose mbia riirĩ Jesús riĩ, ũquĩ mose que ererecua paama i ja Jesús je ra. 16 —¿Mbia riirĩ ñee erechandu quia re? i que ũquĩ ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. — Ae. ¿Embesa ji rese jemaẽ eãte re? “Dios ra mbia riirĩ mbucheẽ turã uturã niĩ”, i que embesa ji ra, i que Jesús ñee ererecua je ra. 17 Jesús que oso mbia rerecua recha ja cote ra. Sucha tubiriã abe recha. Oso que Betániaa nda. Huee que itō nda.

### *Jesús ñee icuã higo i je*

18 Isamamimbe que Jesús choĩ sí quia sucha tubiriã nda. Eriãcuãte abe que nyoĩ quia ra. 19 Higo

i mo ndese que mae ñeenda jie ra. Siichã ndei que oso ra. Ea eãte que ee ra. Ero achõte chõ ngue ee ra. Nyebe Jesús ñee nguiã higo i je. —Ndea eã mbei r a cote, i que Jesús ñee ee ra. Aque mosebe tuchi que esi quia ñimama mano nda. <sup>20</sup> Echimbaaquiату que nyuraira tuchi mae erese ra. —¿Mañi higo i quia ñimama asite mano nde? i que ñee Jesús je ra. <sup>21</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Ae asaã higo i je nae, jê abe ra ñquĩ jêsaã serã sí, jê Dios jêicua tuchi mose. Jeñee nyee ra sita ibate mo je. “Esiri rã oso am a ndisha ye”, jenyee chee ra sita ibate mo je. Sita ibate ra jeñee mumbayã jê Dios jêicua tuchi mose. <sup>22</sup> “Ã emondo seje”, jenyee mose Dios je, mondo r a jêje. “Dios ra emondo seje”, jenyee mose jeñiangui re, Dios ra emondo jêje, i que Jesús ra.

*¿Aba nembu re? i mbia ñee Jesús je*

<sup>23</sup> Jesús que oso Dios chuchúaa ra. Huee que eriqui mbia mbaaquiату quiату ra. Sacerdote rerecua que nyoĩ ñee ee ameĩ ndese ra. —¿Mbaerã ereico mbia mbaaquiату quiату Dios chuchúaa re? ¿Aba “ñquĩ esaã saã” i ndeje re? i que ererecua ñee ja Jesús je ra. <sup>24</sup> Jesús que ñee ee ra. —Se rane tacheẽ jêje. Se rane preguntar tae jêje. Secheẽ jêsi bishorõ turã mose, ñquĩ mose quiату ra jeñee asibishorõ turã se abe. <sup>25</sup> ¿Aba ñee Juan je re? “Eso bautizar i mbia je” i ee re. ¿Dios eã ño ere? Jeñee seje, i que Jesús ee ra. Ererecua que ndua ndua ja u cote ra. Ñee ñee ngue u nyue ra. —¿Mañi nande ra echeẽ ndobeishĩ nde? “Dios que Juan mbu ra”, nande aroneate ñee ee. Nyebe ra

ñee nande je. “¿Mbaerã jëingo eãte erui re no?” i quiarei ra nande je. <sup>26</sup> “Dios eã ngue embu ra”, nande aroneate ñee ee no. Mbia ataque ra paama i tuchi nande je. Juan quiato tuchi quiarei mbia, i que ererecua u ñee ñee nyue ra. <sup>27</sup> Ererecua que ñee nyee Jesús je cote ra. —Ureicuayãte. Aba chõ Juan mbu bautizar i sacua mbia je, i que ererecua ñee ja Jesús je ra. Jesús abe que ñee ee cote ra. —Se abe tacheẽ eã ndei jêje no. Ae “ã esaã” i seje nae, aque ríí nda acheẽ eã jêje no, i que Jesús ererecua je ra.

*Acuanindu ndua ndua si*

<sup>28</sup> Jesús que ñeembe ee ra. —I ra ã jêje reae. Sã amei mo ndiirĩ nyeremo no. “Quiatu rã uvas ishao shao seje”, i que amei nguiirĩ ndiquii je ra. <sup>29</sup> “Nya” i rei que eriirĩ ndiquii ñee ngu je ra. Aquere que ndua si chõ oso uvas ishao shao ra. <sup>30</sup> “Quiatu rã uvas ishao shao seje”, i rei que amei ñee nguiirĩ nduinda je cote ra. “Se quiatu taso, Paba”, i rei que ee ra. Osoã ño ngue ra. <sup>31</sup> ¿Ma ngu cheẽ mumbayã ùquĩ mo nde? i que Jesús ñee judíos rerecua je ra. —Eriquii chõ ngue ngu cheẽ mumbayã ndesẽ, i que ñee ee ra. Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua jêje. Cuñandu ata ata riqui Dios cheẽ andu turã jêsi ã. Impuestos isi isiquia abe riqui Dios cheẽ andu turã jêsi ã. Ûquĩ nda siqui tuchi Dios rese jêsi. <sup>32</sup> “Eĩ jenye chõ siqui turã Dios je”, i rei que Juan el Bautista jembaaquiato quiatu ra. Jẽ nguiatu que echeẽ jemumbate ra. Cuñandu ata ata quiatu que echeẽ isi turã nda. Impuestos isi isiqui a rese. Ûquĩ ndese mae mose abe que jêya eã eã jêicuã ndese no nda. Jẽ echeẽ isi turã sacua.

*Uva raarõsa icuã icuã nguerecua je*

<sup>33</sup> ã abe jeñandu. Sã mbia ibicha mo ndiqui no. Sã eriqui uva i tiquia tiquia no. Sã etarõ no. Uva rique rirurã abe que echao ra. Sucha ibate mo abe que echao ra. Uco raarõ turã ja sacuã. “Sembae uvas jësaarõ”, i que emo je cote ra. Ae que oso isho itõte cote ra. <sup>34</sup> Uva quiche mose que ngũimba mo mondo rei umbaerã ndea ra. <sup>35</sup> Uva raarõsa que erimba mbucuasẽ icuã ño nda. Iruã nua ño ngue ra. Echa que ngũimba nongue mo abe mondo rei erea ra. Eraarõsa que aque iquia ra. Enongue que echei chei tuchi mbuqui sita je ra. <sup>36</sup> Eĩ eĩ mbei que eraarõsa quia echa rimba ja je ra. <sup>37</sup> Aquere que echa nguiirĩ mondo erea cote ra. “Ireĩ ireĩ jiri ra seriirĩ si”, i rei que ra. <sup>38</sup> Uva raarõsa mae mose erese que ñee nyue ra. “¡Co eriirĩ ndu quia co cote jê! ¡Nandeiquia rei jê! † nda uvas nandembaerã ae tuchi cote”, i que ñee nyue ra. <sup>39</sup> Eraarõsa que eriirĩ isi icuã cote ra. Curuchoi que pe jiri iquia ra. Mano ngue cote ra. <sup>40</sup> ¿Mañi nda echa quia eraarõsa je cote re? i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>41</sup> Mbia que ñee ee ra. —Echa ra eraarõsa icuã iquia ja cote. Uva i ra emondo emo je eraarõ sacuã cote. Ñquĩ nguia ra embaerã mee turã turã ee equiche mose, i que mbia ñee Jesús je ra.

<sup>42</sup> Jesús que ñee mbia je ra. —¿Ã embesa ji rese jemaẽ ãte re?

Sã emo ndiqui tuchia ao sita je no.

Sita mo ngue equirirõ mombo ra.

Eicuãte eriqui reĩ nguia ee.

Aquere Dios emundua si erese. “Earonda sacua turambi chõ eriqui re”, i ndua si uchimombo rese.

Uchimombo que esirõ si cote ra.

Dios chiao chõ ãquĩ nde.

Dios chiao turã tuchi riqui nande je ã,

i ñi embesa ji re. <sup>43</sup>Tacheẽ nyecua jẽje. Jenderecua eã nyee ra Dios cote. Ae mbiamo nda Dios icua nae, ãquĩ nderecua quia ra Dios cote. <sup>44</sup>Ae ra ngoi aque sita arõ nae, ãquĩ nda huẽ. Aque sita ngoi mose emo arõ, ãquĩ nda mano no, i que Jesús ra. —Aque sita rã ndei se, i chõ ngue re.

<sup>45</sup>Sacerdote rerecua que Jesús cheẽ ñandu ja ejemplos ra. Fariseos abe echandu ja. —Urerĩ ño eriqui nguiã ñee co, i que ndua ndua ra. <sup>46</sup>Paama i tuchi que Jesús je ra. Jesús nda eisi icuã nguiã ña. Siquiche quiatu que mbia si ra. —Dios cheẽ na si tuchi chõ Jesús riqui nguiã ñee co, i jate quiatu que mbia ataque quia ra.

## 22

### *Jenyu quiaru serese, i raque emo uquiato je*

<sup>1</sup>Jesús que ejemplo mo senei mbia je ra. <sup>2</sup>— “Jenyu serea”, i raque Dios quia emo emo je co. Sã ererecua mo ndiqui ñee mbia je no. “Jenyu quiaru serese”, i rei que uquiato je ra. Eriirĩ ngũinisi rea ramo mose. <sup>3</sup>Mbae quiche ja mose que ngũimba mo mondo rei mbia mbiirandu ra. Mbia que ngaẽ sereã nea ja chõ erea ra. <sup>4</sup>Ngũimba mo ngue emondobe rei erea ra. “Mbae quiche jate que ra. Ticuasú quira tuchi que equishĩ nda. Eriirĩ ngũinisirã isi ramo ndese jẽso mae. Jẽso quiaru

erese”, i rei que erimba mbia je ra. <sup>5</sup> Ae je “jenyu” i nae, ũquĩ ngue echeẽ mumba ja chõ nda. “Co aso quia seco co”, i que emo nda. “Co aso quia mbae mo naa naa se co no”, i que emo no nda. <sup>6</sup> Mbia que teã teã ja ra. Ererecua rimba iruã nua ño ngue ra. Eiquia chee. <sup>7</sup> Ũquĩ mose que ererecua paama i tuchi ra. Soldados que emondo ngũimba iquiasa iquia iquia ra. Echuchua abe rei rei. <sup>8</sup> Ererecua que ñee ngũimba je cote ra. “Mbae quiche chi ja raque a. Ae je ‘jenyu’ ae rei nyii nae, sã ũquĩ ngaẽ eã. Eicuãte quia ñene. <sup>9</sup> Jẽso ñee mbia ja je. Ishonda ja je. ‘Jenyu ja ererecua riirĩ ngũinisi rerequia ramo ndese mae’, jenyẽ oso quia mbia mbuchesea sea”, i que ererecua ñee nda. <sup>10</sup> Erimba que nyoĩ mbia mbiirandu randu ja ra. Mbia turã mbiirandu. Mbia icuã abe mbiirandu randu no. Mbia que ngaẽ tuchi cote ra. Tuchua itãyã nyee que ra.

<sup>11</sup> Ererecua que ique mbia tubiriã ndese mae cote ra. Emo irao icuãte que chĩ ee huee ra. Tiru ererecua chimondo emingue eã ñochĩ nguia reaẽ. <sup>12</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Seriirĩ ndiqui ngũinisirã isi a resẽ. ¿Mbaerã ndeirao turã eremingue eã nde?” i que ererecua ñee ee ra. Ñee eãte que ererecua cheẽ mose ra. <sup>13</sup> Ererecua que ñee ngũimba je cote ra. “Co jẽisi jẽ. Eo jenyucua. Ei abe jenyucua. Jenosẽ serao mombo itaicuee itondarugui re. Huee ra nyeseo tuchi. Huee ra ureĩ quiti quiti tuchi”, i que ererecua ñee nda. <sup>14</sup> “Jenyu serui” i tuchi Dios quia mbia ja je co. Mbia miĩ miĩ ño eisirõ sirõ nguiã co, i que Jesús ñee nda.

*¿Impuestos ra uremee ererecua je re? i mbia ñee*

*Jesús je*

<sup>15</sup> —Jesús nandembucheẽ icuã na. ƒ nda mbia paama i ee, i que fariseos ñee ñee nyue ra. <sup>16</sup> Nyebe fariseos uchimbaaquiatu mo mondochoi nguiã Jesús rea. Herodes chimbaaquiatu rese. Jesús mbucheẽ icuã sacuã ño ãquĩ nde. Uturã ngue esaã ñooño Jesús je ra. —Jesús, co ereico mbia mbaaquiatu quiatu turãte co. Ndeturãte ereico mbia ja je co. Co ereico turãt e mbia mbuchiabiã co. Mbia erembaaquiatu quiatu turãte quia Dios icha riĩ co. <sup>17</sup> Nyebe urechu nguiã ñee ndeje a. ¿Coche mbia mbae isiqui a mee mee Romano nderecua je re? ¿Uremee nda ee re? ¿Uremee eã nda ee re no? i que ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> Jesús que ãquĩ icuã icuate ra. Nyebe ñee nguiã ee. —¿Mbaerã jẽingo “ƒ nda Jesús ucheẽ nyabi”, i serĩĩ nde? <sup>19</sup> Mbae isiquia mo jẽteacuquia imbu seje, i que ee ra. Mbia que eteacuquia ee ra. <sup>20</sup> —¿Aba mbae nombre ñi mbae isiqui a rese a re? ¿Aba ãquĩ aingue abe ñi a re? i que Jesús ee ra. <sup>21</sup> —Romano nderecua, i que ñee Jesús je ra. Jesús que ñee ee cote ra. —Romano nderecua mbaerã jemee ño ee. Dios mbaerã jemee ño ee no, i que Jesús ee ra. <sup>22</sup> Mbia que nyuruira jate u Jesús cheẽ andu ra. Nyoĩ ja que erecha cote ra.

*Mbia raaque ra quera si, i Jesús*

<sup>23</sup> —Mbia raaque ra quera eã mbei, i que mbi-amo nguia ñee nda. Saduceos i que ãquĩ je ra. ãquĩ mo ngue nyoĩ ñee Jesús je ra. <sup>24</sup> —Sererecua, ã ngue Moisés mbesa nande je ra: “Emo mano mose eriiriã, sã enongue mano je ninisi rerequia erendaque re. Sã tiirĩ ngõngue raaque riĩ”, i que

Moisés embesa nande je ra. <sup>25</sup> Eriqui mo ngue siqui urerese ra. Seis que eribi ra. Eriqui que ngūinisirã quereco rei ra. Mano ño ngue tiirĩ ndocoĩ ngūinisi recha ra. Enongue que nguiquii checha quereco rei cote ra. <sup>26</sup> Ae abe que mano ño tiirĩ ndocoĩ no nda. Ũquĩ seis que ngõngue checha quereco ja rei ra. Mano ja chõ ngue tiirĩ ndocoĩ no nda. <sup>27</sup> Eninisi eru checha que mano nyee chõ cote no nda. <sup>28</sup> Siete rei que eru nyii ra. Mbia raaque quera si ja mose, ¿abate ra equereco cote re? i que saduceos ñee Jesús je ra. —Ma Jesús ñee icuã, i chõ ngue re. <sup>29</sup> Jesús que ñee ee ra. —¿Mbaerã jëingo Dios cheë icua eãte ã nde? Jëingo Dios cheë abi tuchi ã. Jëingo Dios quirãcuã icua eãte ã. <sup>30</sup> Ae raaque ra Dios mbuquera si nae, ũquĩ nda ngūinisi quereco eã mbei huee cote. Ũquĩ nda ngu quereco eã mbei huee cote no. Angeles rã mbei ra mbia riqui huee ibate cote. <sup>31</sup> Mbia raaque quera si ríĩ ño ngue Dios jembirandu rei ra. ¿Embesa ji rese jemaie ãte re? <sup>32</sup> ã ño Dios cheë embesa ji re:

Abraham nderecua chõ aico nguiã se co.

Isaac nderecua abe.

Jacob rerecua abe no,

i que embesa ji ra. ã ngue mano ndei nyii ra. Ereco siqui bei chõ nguiã namo ã. Mbia raaque rerecua eã ño Dios re. Mbia reco rerecua chõ ae re, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>33</sup> Mbia tubiriã ngue chi nyuruira tuchi eandu ra. Jesús mbae icua ja mose.

### *Echesequa tuchi quia Dios rese*

<sup>34</sup> Jesús cheë aquiatu tuchi que ra. Nyebe saduceos cheë mbutiba nguiã. Fariseos jirandu

mose erese que ñumunua ñee nyue ra. <sup>35</sup> —Se chõ tacheẽ Jesús je. Ma Jesús ñee icuã, i rei que fariseo mo nda. Embesasa que ae ra. <sup>36</sup> —Jesús, Dios cheẽ tubiriãte riqui ã ndesẽ. Mbia echeẽ mumbayã sacuã. ¿Ma Dios cheẽ ndiita tuchi ma nde? i que fariseo ñee Jesús je ra. <sup>37</sup> Jesús que ñee ee ra. — ã ño Dios cheẽ ndiita ã nde: “Echesequa tuchi quia Dios rese. Ndechia je. Neaĩ je abe. Nendua ndua je abe”. <sup>38</sup> Ñquĩ ño Dios cheẽ ndiita ñquĩ nde. Ñquĩ ño Dios cheẽ ñiinda ñquĩ nde. <sup>39</sup> ã abe rei ñquĩ nduinda ã no: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa mbia rese”. <sup>40</sup> Moisés chimbesa tuchi chõ ñquĩ nde. Dios quiato cose ndare chimbesa ja chõ ñquĩ nde, i que Jesús ra.

### *¿Aba rucucha Cristo re?*

<sup>41</sup> Fariseos chichõ mose ñumunua ngue Jesús ñee ee ra. <sup>42</sup> —¿Aba rucucha Cristo re? ¿Aba jenye equia ee re? i que Jesús ñee ee ra. —David nducucha chõ ñene, i que fariseos ñee nda. <sup>43</sup> Jesús que ñee ee cote ra. —¿Mbaerã David “sererequa” i ee re no? Espiritu turã embucheẽ mose. <sup>44</sup> ã ngue David ñee nda:

Dios que ñee Cristo sererequa je ra:

“Ecoi seji. Nde abe ra ererequa serese.

Ae ndeucuayãte quia nae, ñquĩ je ra ndequirãcuã atecuquia tuchi.

Ndequirãcuã tuchi chee ra ñquĩ si”, i que Dios ñee sererequa je ra,

i que David ra. <sup>45</sup> David sí chõ “sererequa” i nguiã Cristo je. Cristo David rucucha mose, ¿mbaerã David “sererequa” i ee re? i que Jesús fariseos je ra.

46 Ûquĩ ngue ñee aquiatuãte Jesús cheẽ ndibishorõ nda. Aque mose bei que mbia preguntar i eã mbei Jesús je cote ra.

## 23

### *Jesús ñee asi fariseos je*

1 Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. Mbia tubiriã je abe no. 2 —Fariseos rã nda jëingochĩ jë. Embesasa rã abe ra jëingochĩ jë. “Ure quia Moisés chimbesa ureicuate nguiã ure ã”, i chõ nguiã. 3 Coche jëingo nguiã echeẽ mumbayã ndaque. Erã sí quia nda jëingoã nguiã. Echeẽ turã turãte raque. Siqui turã eãte quiatu nguiã. 4 Dios cheẽ embeta mbeta tuchi chĩ nguia mbia je ã. Mbia echeẽ mumbayã aroneate chee quia ã. Eya eã eãte eriqui mbia rese ã. 5 Mbae turã naa mose, mbia mae sacuã erese chõ ãquĩ nde. Tiru huirao ibi quitinda ai mbaicoi tuchi equia ã. Dios cheẽ mbesa ji echucua bei quia uchiba cúa rese ã. Mbia mae sacuã erese chõ eriqui nguiã ãquĩ naa naa ã. 6 Aba mbia eã tuchi fariseos. “Serendarã turã nguiatu se jë”, i tuchi equia mbia chumunua nua mose ã. 7 “Sã mbia ererecua i nande je”, i beite equia ã. Ebi tuchi “mbia mbaaquiatusa” i mose ee. 8 “Mbia mbaaquiatusa rei se”, jenyechĩ nda jë. Se mba ño jembraaquiatusa re. Nyiesenda chõ jë nde. 9 “Paba” jenyechĩ nda mbia mo je jë. Jendu mba ño siqui nguiã ibate pe. 10 “Ererecuarã se”, jenyechĩ nda eno. Se mba ño jenderecua re. 11 Jemo siqui mingue mose, mbae raã naa mose uataque je, aque quia ra ererecuarã. 12 Ae ucuasu raã naa nguia nae, mbia ñetẽ nda Dios saã ño ãquĩ je. Ae

siqui mingue quia nae, mbia rerecuarã ño nda Dios saã ũquĩ je.

<sup>13</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Jẽingo sereãte quia Dios rese ã. Mbia siquise mose Dios rese, jẽingo emingo eãte erese ã no. <sup>14</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ. Eru cheecha mbae jembutiã tiã ñochĩ nguia ã. Ũquĩnde jẽingo chõchĩ ñee oco oco Dios je ã no. “Ɔ nda mbia mae nanderese” jenye chõchĩ equia ã. Nyebe ra Dios jembasi tuchi cote. <sup>15</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. “Jẽingo ure rui” jenye bei chõchĩ equia mbia je ã. Ũquĩ mo siqui mose jendui, eicuã tuchi chõ ũquĩ abe cote re.

<sup>16</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ. Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. Ũquĩ na ño jẽ nde. Jẽaquiatuã ño mbia mbaaquiatu quiatuchĩ nguia. “Jurar jenye mose Dios chuchua rĩ, coche jeñee jembuchebi nguia”, jenye chõchĩ nguia mbia je ã. “Jurar jenye mose oro Dios chuchua jenda rĩ, ũquĩ mose quiatu jeñee jembuchebi aroneate nguia”, jenye chõchĩ nguia mbia je ã. <sup>17</sup> ¿Oro quiatu i tuchi jiri Dios chuchua si re? ¿Mbaerã jẽaquiatuãte riqui re? <sup>18</sup> “Jurar jenye mose altar rĩ, coche jeñee jembuchebi nguia”, jenye chõchĩ nguia mbia je ã. “Jurar jenye mose ofrenda altar jenda rĩ, ũquĩ mose quiatu jeñee jembuchebi aroneate nguia”, jenye chõchĩ nguia mbia je ã. <sup>19</sup> Eresayã na tuchi chõ jẽingochĩ nguia. ¿Mbaerã jẽaquiatuãte riqui re? ¿Ofrenda quiatu i tuchi jiri altar si re? <sup>20</sup> Jurar jenye

mose altar rĩĩ, earonda abe rĩĩ ño jẽingo nguiã jurar i ofrenda. <sup>21</sup> Jurar jenyeye mose Dios chuchua rĩĩ, Dios abe rĩĩ ño jẽingo nguiã jurar i. Dios abe quia siqui nguiã uchuchua huee. <sup>22</sup> Jurar jenyeye mose ibei rĩĩ, Dios renda abe rĩĩ ño jẽingo nguiã jurar i. Dios sí rĩĩ abe no.

<sup>23</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Décimo jemee mee ndaque quia Dios je mbae ñetẽ nii. Comino. Menta. Anís. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã. Dios jẽicua rã nyii. Jẽingo turã na nyii. Jẽya eã na mbia rese nyii. Aquere quiatu mbae ñetẽ jẽsaã cote. <sup>24</sup> Sã eresayã mo ndiqui emo ndesayã mbuti echiba rese no. Ũquĩ na ño jẽ nde. Mbae ñetẽ jẽsaã turã turãte raque quia ã. Dios cheẽ ndiita quiatu jemumba mumbate nguiã. <sup>25</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Sã emo ndiqui i riru irei irei earonda no. Eimi nguiatu eirei quiiriãte re. Eĩ ño jẽ no nde. Jẽturã aba reã ño jẽaronda no nde. Jeñiangui renda quiatu eicuã icuãte re. Mbae quia jembuquiachã quiachãte nguiã. Mbae abe quia jenyosei icuã icuãte nguiã. <sup>26</sup> Eresayã na tuchi chõ jẽingochĩ jẽ nde, Fariseos. Jeñiangui renda rane nguiatu jẽirei. Jẽaronda abe ra equishĩ cote.

<sup>27</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Mbia raaque tãsa rã ño jẽingo nguiã. Eati ji turãte raque. Eimi ye quiatu mbia raaque quiangue chi nguiã hue. Eroo cuĩ abe no. <sup>28</sup> Eĩ si

chõ jẽ nde. Jẽaronda turãte aba reã ndiqui raque mbia je. Jeñiangui rend a quiatu eicuãte re.

<sup>29</sup> Aba mbia eã tuchite jẽ, Embesasa. Aba mbia eã tuchite jẽ abe no, Fariseos. Jẽcuasu jẽsaã saãte quia ã. Ae mbia turã mano cose nae, ãquĩ tãsa jembiitã turã mbeite raque quia ã. Dios cheẽ mbuchecuada tãsa abe no. <sup>30</sup> “Cose ureico mose, ã nda ureicuã eãte rei Dios quiato je. Ureramei na eã”, jenyete raque equia ã. <sup>31</sup> “Mbia iquia iquiasa riirĩ ño ure re”, jenyete equia ãquĩ. Jendu rã si tuchi jẽ. Mbia i quiasa. <sup>32</sup> Jenamei icuã na si chõ jẽingo no. <sup>33</sup> Mbei tãsie rã tuchi chõ jẽ nde. Eĩ jenyete bei oso quia aque ngasẽ nyee tata cuasu. <sup>34</sup> Nyebe ra Dios cheẽ mbuchecuada amondo mondo quia jẽje. Mbia mbaaquiatusa ra amondo jẽje. Mbia aracua abe no. Jẽ nda sechimondo emo emo jẽiquia. Emo emo nda jẽiruã nua mbia chumunuásaa no. Jẽico ico ra equia erese eiquia chee. <sup>35</sup> Ae Dios quiato iquia iquia quia cose nae, ãquĩ niñ nda Dios jembasi cote. Sã mbia Abel iquia cose no. Sã mbia Zacarías abe iquia Dios chuchua jii no. Berequíás riirĩ ndei aque. Sã mbia Dios quiato iquia iquia bei cose no. <sup>36</sup> ãquĩ ja rĩñ nda Dios jembasi cote. Acheẽ nyecua quia jẽje a.

### *Jesús ia eã tuchi Jerusalén jenda rese*

<sup>37</sup> Tacheẽ na jẽje, Jerusalén jenda. Seya eãte aicochĩ jendese co. Hue jẽingo mbia iquia iquia beite hue. Dios cheẽ mbuchecuada iquia iquia. Dios chimondo abe iquia iquia no. Sã nguira riqui nguiire reaquiato mondo ujeoqui re no. “Eĩ tae jendeaquiato”, ae beite rei nguĩã jẽje co. Secheẽ

jēisi sereã mbei chõchĩ nguia ã. <sup>38</sup> ¡Aico jendecha a cote jē! <sup>39</sup> Jemae mae eã nda serese cote. Sechube mose ibate si, aque ramo mose ra jemae serese cote. “¡Co chi Dios rucucha ru quia co cote jē!” i ra mbia seisi turã aque mose cote, i que Jesús ñee nda.

## 24

### *Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja, i Jesús*

<sup>1</sup> Jesús que oso usē Dios chuchua si cote ra. Ecuata mose que echimbaaquiatu ñee ee ra. —Sã Dios chuchua turã tuchite jē, i que ñee ee ra. <sup>2</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheē nyecua rã jēje. Ae rese jēingo mae ã nae, ũquĩ nda mbia mbucoi ja cote. Sita mo nda chi eã nyichuarõ Dios chuchua cote. Mbia ra Dios chuchua mbucoi ja tuchi cote, i que Jesús ñee nda.

### *Mbae ua ja nonde chõ ã nde*

<sup>3</sup> Jesús que chĩ ngoi huee ibi ibátee mo nda. Monte de los Olivos i que hue je ra. Echimbaaquiatu que ngasē ñee eísaa ra. — ¿Manosete ra ũquĩ nde? ¿Mbae ra urembiirandu nderese ndechu serĩ mose re? ¿Mbae ra urembiirandu mbae ua ja serĩ mose re no? i que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra. <sup>4</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jētesa jiri quia jē. Mbia mo nda jembĩrĩ irĩchĩ ñee jēje jē. <sup>5</sup> “Cristo chõ se re”, i ra mbia ñee ata atate jēje. ũquĩ ñee nda jeñanduchĩ jē. ũquĩ nda mbia mbĩrĩ irĩ jate. Ñee ñooño je chõ ũquĩ nde. <sup>6</sup> Mbia ra guerras saã saã tuchi. Mbia ra ñee ñee tuchi quia nyĩquia iquia je rĩ. ũquĩ mose ra

jēsiquichechĩ jē. Ũquĩ ja rane nda nyecua raque. Aque mose ra mbae ja ua eã ná. <sup>7</sup> Mbia ra guerras saã tuchi chee. Nyĩiquia iquia tuchi rae. Mbia riãcuã tuchi ra aque mose no. Emo ñooñoa tuchi ra mbia rasi. Mangue chooñoa tuchi ra ibi nyere nyere. <sup>8</sup> Jembasi ramo mose chõ nda ũquĩ nde. Aquere ra jembasi tuchi cote.

<sup>9</sup> Mbia icuã icuã tuchi r a jėje serĩ. Nguerecua je ra mbia jenderao rao tuchi. Jēiquia chee rae. Mbia mangue chooñoa jenda ra jēucuayã tuchi serĩ. <sup>10</sup> Ae siqui quia serui nae, ũquĩ tubiriã nda hui sesi ũquĩ mose cote. Ũquĩ nda nyiucuyã. Ũquĩ nda nguerecua mbuqueta queta tuchi ngõngue rĩ. <sup>11</sup> “Dios cheẽ mbuchecuasa chõ se re”, i ra mbia ñee ata atate jėje. Ũquĩ nda mbia mbiĩrĩ irĩ tuchi. <sup>12</sup> Mbia icuã icuã tuchi ra cote. Aba cheẽ mumba mumba beite ra cote. Mbia ra nyesequa eã tuchi nyiese cote. <sup>13</sup> Ae ra siqui bei serese, ũquĩ nda Dios mingo bei. <sup>14</sup> Sequiato r a Dios cheẽ turã senei senei ná mbia ja je nyii. Mangue chooñoã jenda ja je. Aquere ra mbae ua ja cote.

<sup>15</sup> Dios cheẽ mbuchecuasa rei Daniel. Ae que embesa Mbae Mbutiãsa Icuã nii nda. “Dios rendaque re taico se quiatu”, i ra equia huee. (Ae ra mae nguia sechimbesa rese nae, sã ũquĩ eicua.) <sup>16</sup> Jemae mose Mbae Mbutiãsa Icuã ndese, jeña esi. Ae siqui quia Judéaa, sã ũquĩ uchã jei choi ibi ibátee mo. <sup>17</sup> Ae ra siqui tuchia quite rese, sã ũquĩ iqueã nyoĩ uchuchua uquichi mose. Sã echoi chõ uchã hue si bei, umbae rirõ ndocoĩ. <sup>18</sup> Ae ra siqui úcoo, sã ũquĩ nyebiã ngaẽ huiĩrao rea. Sã hue si bei chõ echoi uchã. <sup>19</sup> Aba mbia eã tuchi ra emo ãquẽ ndiru

rerequia mose aque mose. Nguiirĩ mbuquiambu je abe no. <sup>20</sup> “Nyiiseĩ mose eã urechã” jenyeye Dios je. “Sábado mose eã abe urechã”, jenyeye abe Dios je no. <sup>21</sup> Mbia ra mbae rasi saã tuchi aque mose. Mbae rasi que mbia saã eã jiri nyii ra. Aque ramo mose ra mbae rasi raã tuchi cote. Mbae ua bei sacua ño ũquĩ nde. <sup>22</sup> Ae rasi ra mbia saã tuchi nae, ũquĩ nda Dios mbujua jiri uquiato riĩ. † nda emo ñĩmbirãcuã eã tuchi rei ũquĩ ndasi je. <sup>23</sup> “A Cristo riqui a jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda ũquĩ ñee mose jẽ. “Hue Cristo riqui hue jẽ” i mose emo jẽje, “nyia” jenyechĩ nda eno jẽ. <sup>24</sup> “Cristo chõ se re”, ichõĩño nda mbia ñee ata atate jẽje. “Dios cheẽ mbuchecua chõ se re”, ichõĩño nda mbia ñee ata atate jẽje no. Mbia mae sayã nda esaã saã tuchi mbia mbiirĩ irĩ sacua. Ũquĩ Dios quiato abe chee mbiirĩ irĩ arõte. <sup>25</sup> Ũquĩ nonde chõ aico nguiã jembirandu randu co. <sup>26</sup> “Hue Cristo riqui turuquia hue”, ichõĩño nda mbia jẽje seriĩ. “A Cristo riqui tuchia a”, ichõĩño nda emo jẽje seriĩ no. Ũquĩ mose ra “nyia” jenyechĩ jẽ. <sup>27</sup> Sã ama ndiqui pirirã i ibei resae ja no, eĩ nda sechu mose. Mbia ra mae ja serese. <sup>28</sup> Sã urubu riqui mae ja mbae raaque rese no. Eĩ si ra seicua mae ja sechu rese no.

*Dios riirĩ nda tube ibate sĩ*

<sup>29</sup> Mbia ũquĩ ndasi raã ja mose r a tenda checuayã mbei cote. Nyasi abe no. Nyasitata ra ngoĩ ngoĩ. Ibei jenda abe ra quiata quiata chee cote no. <sup>30</sup> Aque mose ra achu ibei rese. Senininya tuchi ra sechu mose. Sequirãcuã tuchi ra sechu mose no. Mbia ra mae ja tuchi sechu rese mangue

chooñoa jenda ja. Mbia ia eã tuchi ra nyeseo mae mose serese. <sup>31</sup> Angeles serimba ra amondo corneta mbucheẽ sacua. Ũquĩ nda mbia sechiisirõ munua nua ja seje cote. Ishonda ja. Mangue chooñoa jenda ja.

<sup>32</sup> Sã higuera riqui no. Sã ira mo ndiqui no. Ero quira usẽ j a mose, “iraro itõ ndacu ra cote”, i chõ mbia nguiã aque mose. <sup>33</sup> Eĩ sí ra mbae ua ja nonde. Ae riĩ aico ñee jẽje nae, ũquĩ ndese jemae mose, “mbae ra ua ja cote” jenyera cote. <sup>34</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. ã mbia riqui ngata ibi ã nae, ũquĩ emo emo nda manoã mbae ua ja nonde. <sup>35</sup> Ibei ra ua. Ibi abe ra ua no. Secheẽ nguia ra ua eã mbei.

<sup>36</sup> Manosete chõ nda mbae ua ja. Aico eicuayãte co. Mbia mo abe eicuayãte quia ã no. Angeles abe eicuayãte quia ã no. Paba miĩ ño eicua nguiã co. <sup>37</sup> Sã Noé mosenda mbia siqui sereãte Dios rese cose no. Eĩ sí ra mbia siqui sereã Dios rese sechu nonde no. <sup>38</sup> Sã Noé mosenda mbia quiaru chooño no. Ndua rocoĩ Dios rese. Ngũinisirã ngue equereco chooño ndua rocoĩ Dios rese no nda. Noé que ique chee arca ye ra. Amandi cuasu nonde. <sup>39</sup> Ama ngue uchi u quia mbia iquia ja nonde cote ra. Mbia mbua tuchi que ra. Eĩ ae ra u mbia mbua tuchi sechu mose. <sup>40</sup> Sechu mose ra mbia nyeremo siqui úcoo. Co miĩ nda arao. Enongue ra siquichõ. <sup>41</sup> Cuña nyeremo nda chi raque mbua tocho no. Co miĩ nda arao. Enongue ra siquichõ. <sup>42</sup> Jẽtesa bei quiatu quia serese. Ae mose ra achu, aque tenda rese jẽiranuate riqui ã. <sup>43</sup> Mbaecha mo jirandu mose mbae mbuquiachãsa rese, “co isa ra eru” i mose, ũquĩ mose nda uqueã

nde chaẽ. 1 nda mbae mbuquiachãsa mbae sirõ eã ndei. <sup>44</sup> Jẽingoquiatsu bei quiatsu quia seraarõ arõ. Jendua eã mose serese ra achu jembuate.

*Erimba echeẽ mumbayã mose, eya tuchi rae*

<sup>45</sup> Dios rimba aba cheẽ mumbayã je aico ñee a. Dios rimba aquiatsu je aico ñee a. Sã ererecua mo ñee ngũimba turã je no. “Sembae esaarõ turã ja quia secutiã. Serimba ataque embuquiaru quiaru turã secutiã”, i que ererecua ee ra. <sup>46</sup> Erimba echeẽ mumbayã mose, ererecua ia tuchi ra eru mose. Erimba abe ra eya tuchi no. <sup>47</sup> Ererecua ra ngũimba mii umbae raarõ mbei sacuaã cote. <sup>48</sup> Sã erimba ndua ndua uchiangui re no. “Sererecua ra tu jei ãte” i ndua ndua. <sup>49</sup> Hue ñee icuaã icuaã uataque je hue cote. Iruã nua cote. Quiaru chooño cote. Mbae mbei chooño abe cote. Quiacua quiacua mbia icuaã ndese cote. <sup>50</sup> Sã ererecua ruchĩ nguia ngũimba mbuate aque mose cote jẽ. <sup>51</sup> Ererecua ra eiruã nua tuchi. Mombo rae. Mbae rasi ra esaã tuchi. Ae ucuasu saã saã nguia nae, ãqui ndese ra mbae rasi raã tuchi cote. Nyeseo seo tuchi ra equia. Ureĩ nda equiti quti tuchi.

## 25

*Nyucuaaque icoquiatsu je*

<sup>1</sup> Nyucuaaque icoquiatsu je rã si rei Dios rimba. Sã nyucuaaque diez nyoi quia emo ngũinisi nderequia ramo ndese maenno. Lamparina nendi que ecuruchoi ja quia ra. <sup>2</sup> Cinco que icoquiatsu je ra. Cinco que icoquiatsuã je no nda. <sup>3</sup> Ae icoquiatsuã nae, ãqui ngue mbae quira curuchoi eã umbae lamparina mombisẽ sacuaã

nda. <sup>4</sup> Ae icoquiatsu nae, ũquĩ ngue mbae quira curuchoi botella ye ra. Lamparina ye abe. <sup>5</sup> Ae ra ngũinisi isi reĩ nguia ee, aque que itõte ee ra. Nyucuaaque reesi esi chee que ra. Uque uque ja chee que ra. <sup>6</sup> Itondiite mose que to i andu cote ra. “Co erurã ndu quia co cote jẽ. Jẽso mae erese cote”, i que mbia tasẽ tasẽ ee ra. <sup>7</sup> Nyucuaaque que nyuruã ja cote ra. “Nandembae lamparina nandemombisẽ mbisẽ ja”, i rei que ra. <sup>8</sup> Ae icoquiatsu nae, ũquĩ ngue ñee ndei icoquiatsu je ra. “Urembae uque uquete. Mbae quira ñetẽ jemee mee na ure je”, i rei que uataque je ra. <sup>9</sup> “Ateẽ. Nande ja chayãte ra resẽ. Emo jẽisi chõ oso icua”, i que icoquiatsu je ñee ee ra. <sup>10</sup> Nyoĩ rei que equia eisi cote ra. Ecutiã ngue erurã ndu cote ra. Nyucuaaque icoquiatsu je que nyoĩ ique erese ra. Ngũinisirã isi ramo ndese mae. Quiaru abe que echoi erese ra. Eiquesa que ematã cote ra. <sup>11</sup> Icoquiatsu je abe que ngaẽ nyee ra. I que eiquesa matã ji mi ee ra. “Embuquiata rã ure je”, i rei que ñee eru je ra. <sup>12</sup> Eru que ñee ee ra. “Tei. Jaẽicuayã tuchite se”, i que eru ñee ee ra, i que Jesús ñee mbia je ra. <sup>13</sup> —Jẽingoquiatsu bei quia jẽ. Ae mose ra achu, ũquĩ jẽicuayãte quia ã.

*Ererecu a mbae isiquia mbuchao chao ngũimba je*

<sup>14</sup> Sã ererecu mo mbae isiquia mee mee ngũimba je no. Eĩ si chõ Dios nguia mbae mee mee ngũimba je. Ererecu oso serĩ mose que umbae mbae isiquia mee mee ngũimba je ra. Embaata ata sacua ño ngue emee nguia ee. <sup>15</sup> Cinco mil que emee emo je ra. Dos mil enongue je no. Un mil

que enongue je no nda. “Jenya chõ tamee mee jêje jê”, i que ñee ee ra. Secha que oso isho cote ra.

<sup>16</sup> Ae je ererecua cinco mil mondo nae, aque que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchi ra. <sup>17</sup> Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque abe que negocio saã saã mbae isiquia je ra. Mbae isiquia que embaata tuchi no nda. <sup>18</sup> Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que ibi sibicoi mbae isiquia rerecoquiato sacua nda.

<sup>19</sup> Emo mose tuchi que ererecua ru cote ra. Ñee ngue ngũimba je cote ra. “Jenyu sembiirandu sembae mbae isiquia rese cote”, i que ñee ee ra. <sup>20</sup> Ae je cinco mil mondo nae, aque rane ngue tu ñee nguerecua je ra. “Cinco mil que eremeedei seje nae, ũquĩ ngue ambaata ra. Cinco mil que aisibe ra”, i que emee ja nguerecua je ra. <sup>21</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchi. Mbae ñetê ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubiriã ereteaquiato seje cote. Ndeya bei tuchi ra ereico serese cote”, i que ererecua ñee ee ra. <sup>22</sup> Ae je ererecua dos mil mondo nae, aque que tu ñee nguerecua je cote ra. “Dos mil que eremeedei seje nae, ũquĩ ngue ambaata ra. Dos mil que aisibe ra”, i que emee ja nguerecua je ra. <sup>23</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Coche ñene. Nde quiarei serimba turã tuchi. Mbae ñetê ngue eresaã turãte nde ra. Nyebe ra mbae tubiriã ereteaquiato seje cote. Ndeya bei tuchi ra ereico serese cote”, i que ererecua ñee ee ra. <sup>24</sup> Ae je ererecua un mil mondo nae, aque que tu rei ñee nguerecua je cote ra. “Nde que ere queteãte quiato nguiã mbae rese. Ndechitiquia eã abe

ereishao shaote quia co. <sup>25</sup> Nyebe asiquiche tuchi nguiã mbae isiquia mee mose seje. Nyebe ahati nguiã ibi je. Co é co resẽ”, i que ñee nguerecua je ra. <sup>26</sup> Ererecua que ñee ee ra. “Aba rimba biã tuchi quiarei nde. Ndetomei tuchi chõ eriqui re. Sequeteã mose mbae rese ndeje, ¿mbaerã secheẽ eremumba re? <sup>27</sup> Sembae mbae isiquia eremonaã ñochĩ banco. † nda eata jiri sechu mose cote re chã”, i que ererecua ñee asite ee ra. <sup>28</sup> Ererecua que ñee mbi a hue jenda je cote ra. “Mbae isiquia jẽsirõ na esi un mil. Ae diez mil quereco nae, aque je jemondo. <sup>29</sup> Ae embae tubiriãte nae, aque je mbae tamondobe. Ae embae ãte nae, embae ñetẽ tasirõ ja esi. <sup>30</sup> Co que serimba icuã tuchi ra. Jemombo itondaruqui re. Mbae rasi ra esaã tuchi huee. Huee ra nyeseo tuchi. Ureĩ nda equiti quiti tuchi”, i que ererecua ñee nda.

*Jesús ra mbia emo emo mingo icúe umbaerã*

<sup>31</sup> Sechu mose íbii mbia rerecuarã, ángeles sembae ra semama tuchi aque mose. Serenda nininya tuchi ra aque mose. <sup>32</sup> Mbia mangue chooñoa jenda ja ra chi ñumunua huee aque mose. Mbia emo emo nda achono icúe sembaerã aque mose. Sã oveja raarõsa riqui ovejas no icúe chivos si no. <sup>33</sup> Uquiato cuti ra ovejas no. Uquiato cutiã nda chivos no no. <sup>34</sup> Eĩ ae ra se mbia rerecua tuchi mose. Acheẽ nda mbia sequiatio cutinda je. “Jenyu serese. Jenderecua turã tuchi ra aico jẽje. Paba turãte riqui jẽje co. Paba que jẽirabo nyii mbae ao nonde ra. Jẽingo sacua serese. <sup>35</sup> Seriaãcuã mose que mbae jemee seje ra. Seisei mose que sembiu ra. Sechuchua eã mose que seisi turã no nda.

36 Seirao eã mose que tiru jemee seje ra. Serasi mose que jẽso mae serese ra. Seico mose cárcel que jẽso mae serese no nda”, ae ra ñee sequiato cutinda je. 37 Sequiato cutinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae uremee ndeje nderiãcuã mose re? ¿Manose ureso nembiu ndeisei mose re? 38 ¿Manose ure ndeisi turã ndechuchua eã mose re? ¿Manose tiru uremee ndeje ndeirao eã mose re? 39 ¿Manose ureso mae nderese nderasi mose re? ¿Manose ureso mae nderese ndeico mose cárcel re?” i tuchi ra ñee seje. 40 Aque mose ra acheẽ ee. “Tacheẽ nye-cua jẽje. Senongue mo mbaech a reã ndaque. Ae turã jẽsaã senongue mo je nae, seje eraã naanguia chõ ãquĩ nde”, ae ra ñee ee. 41 Acheẽ nda sequiato cutiã quitinda je cote. “Jẽso sesi. Mbae turã nda jẽisiã seo jenda. Jẽso tata cuásuu. Ae Dios chiao tata, diablo mbasi sacuaã. Diablo rimb a abe mbasi sacuaã. ãquĩ tata ra uqueã mbei. 42 Seriãcuã mose que mbae mo jemee eãte seje ra. Seisei mose que sembiu eãte no nda. 43 Sechuchua eã mose que seisi turã eã nda. Seirao eã mose que tiru jemee eãte seje ra. Serasi mose que jẽso eãte mae serese ra. Seico mose cárcel que jẽso eãte mae serese no nda”, ae ra sequiato cutiã quitinda je. 44 Sequiato cutiã quitinda ra ñee seje cote. “¿Manose mbae mo uremee eã ndeje nderiãcuã mose re? Ndeisei mose abe no. Ndechuchua eã mose abe no. Ndeirao eã mose abe no. ¿Manose uresoã nderea nderasi mose re? ¿Manose uresoã nderea ndereco mose cárcel nde no?” i ra sequiato cutiã quitinda ñee seje. 45 Acheẽ nda ee. “Mbae turã jẽsaã eã mose emo je, seje eraã eã naanguia chõ ãquĩ nde”, ae ra sequiato cutiã quitinda je. 46 ãquĩ nda nyoĩ ja

tata cuasu cote. Huee ra mbae rasi raã mbei tuchi cote. Sequiatio cutinda quia ra siqui turã mbei ibate cote, i que Jesús ñee nda.

## 26

### *Jesú nandeisi tarõ, i ja ererecua nyue*

<sup>1</sup> Aquere que Jesús ñee uchimbaaquiatu je cote ra. <sup>2</sup> —Dos días mose ra fiesta de la pascua cote. Aque mose ra mbia icuã semee ererecua je sei quia sacuã, i que Jesús ñee nda. <sup>3</sup> Sacerdote rerecua que ñumunua ja cote ra. Amei ja rese. Embesasa rese abe no. Ũquĩ ngue ñumunua ja u Caifás itaicuee ra. Caifás rei sacerdote rerecua tuchi. <sup>4</sup> Caifás itaicuee que ũquĩ nyi ñee ñee Jesús rii nda. —Jesús nandembirĩ irĩ jẽ. Eisi sacuã. Etarõ sacuã. Eiquia sacuã cote, i que u ñee ñee nyue ra. <sup>5</sup> —Fiesta mose eã ño nandeisi jẽ. Mbia ra paama i tuchi nande je, i que u ñee ñee nyue ra.

### *Cuña mo aba mbusimbusa turã ichusẽ Jesús ãquĩ ndese*

<sup>6</sup> Jesús que siqui Simón Leproso chuchúaa ra. Betania, i que hue je ra. <sup>7</sup> Cuña mo ngue tu erea hue ra. Aba mbusimbusa mo ngue equeru Jesús je ra. Embisẽ tuchi que equeru ra. Mbae isiquia mumbasa tuchi que ũquĩ nda. Ichusẽ ja que Jesús ãquĩ ndese equiaru mose ra. <sup>8</sup> Echimbaaquiatu que chi ja mae erese ra. Paama i que cuña je ra. <sup>9</sup> —¿Mbaerã eichusẽ ñooño nde? Mbae isiquia ribishorõ ño nda aba emondo re. Mbaecha reã je emee mee sacuã, i que echimbaaquiatu ñee nyue ra. <sup>10</sup> Jesús que echeẽ ñandu ra. Ñee ngue ee ra. —¿Mbaerã jẽingo ñee ũquĩ nde? Sã cuña ae riqui ae.

Ae esaã seje nae, eturãte seje ùquĩ. <sup>11</sup> Mbaecha reã nguia ra chi arete íbii a. Se quia nda aico bei eã nguia jendese aa. <sup>12</sup> Seati nonde chõ ngue cuña aba mbusimbusa ichusẽ nguia serese. <sup>13</sup> Tacheẽ nyecua jẽje. Mbia Dios cheẽ turã nenei nenei mose mangue chooñoa jenda ja je, cuña nyisaã abe ra esenei senei. Mbia ndua turã ja sacua echisaã abe rese, i que Jesús ñee uchimbaaquiatu je ra.

*Jesús tamee jẽje, i Judas mbia icua je*

<sup>14</sup> Judas Iscariote, i rei que Jesús chimbaaquiatu mo je ra. Aque que oso ñee sacerdote rerecua je ra. <sup>15</sup> —Jesús tamee jẽje. ¿Mbae ra jemee seje eribishorõ nde? i que Judas ñee sacerdote rerecua je ra. Sacerdote rerecua que mbae isiquia ata mee ee ra. Treinta que ra. <sup>16</sup> —Mbia eãsa quiatu Jesús tamee jẽje, i que Judas ñee ee ra.

*Jesús quiaru uchimbaaquiatu rese*

<sup>17</sup> Fiesta que tu cote ra. Aque fiesta mose bei que mbia riqui oveja iquia iquia querabe ra. Mbichae mbuchimatã iriã ngue eu eu quia aque mose querabe no nda. Fiesta nonde que echimbaaquiatu ñee Jesús je ra. —¿Mangue ra oveja urembuchi mangue ndechiurã nde? i que ñee Jesús je ra. <sup>18</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jẽso sucha cuasu. Jeñee aque je. “Jesús que urembu ñee ndeje ra. ‘Ndechuchua oveja tau sequiato rese semana nonde’, i que Jesús ucheẽ mbu ndeje ra”, jenye aque je, i que Jesús ñee nda. <sup>19</sup> Echimbaaquiatu que nyoĩ erea Jesús cheẽ nguire ra. Oveja que embuchi huee cote ra.

<sup>20</sup> Itondaru ramo mose que Jesús chi quiaru uchimbaaquiatu rese huee cote ra. <sup>21</sup> Quiaru mose que Jesús ñee ee cote ra. —Tacheẽ nyecua

jêje. Jemo nda semondo mbia icuã je, i que ñee uchimbaaquiatu je ra. <sup>22</sup> Echimbaaquiatu ia eã tuchi que echeẽ mose ra. —¿Se ra aremondo ee re? i ja jate que ñee Jesús je ra. <sup>23</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae chĩ quiaru serese aque plato ye sí a nae, aque tuchi ra semondo mbia icuã je. <sup>24</sup> Dios cheẽ ndui sí tuchi ra amano ndaque. Ae ra semee mbia icuã je, aque ra mbae rasi saã tuchi quia. Aba mbia eã tuchi ra aque. “Taĩ sembuchecua jirichĩ nguia curi”, i chee ra aque, i que Jesús ra. <sup>25</sup> —¿Se ra aremondo mbia icuã je re? i que Judas ñee Jesús je ra. Jesús rĩ ñeende mbia icuã je nyii. “Ae” i que Jesús echeẽ mose ra.

<sup>26</sup> Quiaru que u ra. Jesús que mbichae sirõ nda. Gracias i que Dios je ra. Siquio que mbuchao chao ee cote ra. —Ã mbichae jêu. Serete chõ ã nde, i que Jesús ñee ee ra. <sup>27</sup> Vino mbeisa que esirõ cote no nda. Gracias i que Dios je ra. Mondo que uchimbaa quiatu oo cote ra. —Jembei mbei ja. <sup>28</sup> Seruqui chõ ã nde. Mbia icuã mbutiã sacua ño seruqui re. Dios cheẽ yasu rui si chõ seruqui riqui nguia mbia icuã mbutiã co. <sup>29</sup> Tacheẽ nyecua tuchi jêje. Vino mo nda ambei eã mbei cote. Paba mbia rerecua tuchi mose, aque mose ramo nguia nda ambei nguia jendese cote, i que Jesús ñee nda.

*Jesús aicuayãte resẽ, ichõñõ nda Pedro serĩ, i Jesús*

<sup>30</sup> Irasei rasei que cote ra. Nyoĩ que Monte de los Olivos ra. <sup>31</sup> Jesús que ñee uchimbaaquiatu je ra. —Jêireĩ ireĩte ra serĩ co isa. Jeñimboseĩ mboseĩ nda oso serecha co isa. Sã embesa ji riqui ñee no:

“Dios ra oveja raarõsa iquia. Oveja ra ñimboseĩ nyoĩ cote”, sã embesa ji riqui i no. <sup>32</sup> Seraanque quera sire ra aso se rane jendarõ Galilea, i que Jesús ra. <sup>33</sup> Pedro que ñee ee ra. —Seataque ra ireĩ ireĩte raque ndesi. Se quia ra aireĩ ireĩã mbei ndesi, i rei que Pedro ñee ee ra. <sup>34</sup> Jesús que ñee ee ra. —Tacheẽ nyecua ndeje, Pedro. Nguira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ namo, Pedro. “Jesús aicuayãte resẽ”, ere chooño ño nda serĩ, i que Jesús ñee ee ra. <sup>35</sup> Pedro que ñee ee ra. —Mbia seiquia arõte raque nderĩ, acheẽ ñooño eã nda nderĩ, i rei que Pedro ra. Eĩ ja que ñee nda.

### *Jesús ñee ngu je*

<sup>36</sup> Jesús que oso Getsemaní cote ra. Uchimbaaquiatu rese. —Jengoi rã u aa. Taso rã ñee Paba je pe jiri se, i que Jesús ee ra. <sup>37</sup> Pe quiti jiri que Pedro rerao ra. Zebedeo riirĩ nyeremo ndese. Eya eã ndasi tuchi que tu ee aque mose ra. <sup>38</sup> Ñee ngue ũquĩ je ra. —Seya eã ndasi tuchi aico co. Seya eã ndasi ra seiquia chee. Jenguchõ na jẽ aa. Jẽtesa tesa bei u aa, i que Jesús ñee ee ra. <sup>39</sup> Jesús que oso pe quiti jiri cot e ra. Nyibi que u ngũĩã ndese ñee Dios je ra. —Paba, ũquĩ ndasi asaã sereãte raque quia co. Ae sebite riqui nae, ũquĩ ndese semingo eã. Ae ndebite riqui nae, ũquĩ ndese quiatu semingo, i que Jesús ñee Dios je ra. <sup>40</sup> Nyebi que u uchimbaaquiatu je cote ra. I que eu uque ja ee cote ra. Ñee ngue Pedro je ra. —Jẽingo areã ñochĩ tesa serese se ñee mose Dios je. <sup>41</sup> Jẽtesa tesa u. Jengue eã u ñee Dios je. Mbae icuã tã i eã sacuã jẽje. Jẽingo serete raque serese.

Mbae icuã nguiatu jembuti mbutite nguiã, i que Jesús ee ra. <sup>42</sup> Osobe que ñee Dios je pe jiri cote ra. —Paba, nde ñee mose seje, “mbae rasi ra eresaã” nde i mose seje, asaã nda se, i que ñee Dios je ra. <sup>43</sup> Nyebi que u uchimbaaquiato je cote ra. I sí que u uque ee no nda. Eresa quiatu ngue eshiu shiute nguiã. <sup>44</sup> Jesús que osobe erecha ñee Dios je ra. Tres veces que aque cote ra. Hue rí si que ñee Dios je ra. <sup>45</sup> Uchimbaaquiato jii que esi ñee ee cote ra. —Jengue cote. Jenguena jêucua cote. Semondo ra mbia icuã je cote. Sei quia sacua. <sup>46</sup> Jêhuã cote. Nyao cote. Ae ra semee mbia icuã je, co eru quia semee sacua co cote, i que Jesús uchimbaaquiato je ra.

*Mbia icuã Jesús isi suruchoi*

<sup>47</sup> Jesús cheẽ mosebe tuchi que Judas ru erea ra. Jesús chimbaaquiato rei que ae ra. Aque rese que mbia cuaẽ tuchi quia ra. Tiquise abe que ecurucuaẽ nguia ra. Ira jua abe no. Sacerdote rerecua chõ ãquĩ mbucuaẽ nguia reaẽ. Amei abe. <sup>48</sup> Judas ñee nyecuayã nguiatu quia ãquĩ je nyii reaẽ. —Ae ritii ra asiite, aque chõ ñene. Aque jêisi serao, i quia equia ee nyii reaẽ. <sup>49</sup> Jesús ríichã ngue esi saludar i ee cote ra. Jesús ritii que esiite ee cote ra. <sup>50</sup> —¿Mbaerã erechu serea re? i que Jesús ee ra. Mbia que ngaẽ Jesús isi ecua cote ra. <sup>51</sup> ãquĩ mose que Jesús rimba mo uchuuru sirõ tiquise ra. Sacerdote rerecua rimba rese que tiquise uru ra. Eisa que echisia ra. <sup>52</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ndechuuru emingue chõ eriru ye. Nde emo nyiisha mose tiquise je, nde abe ra emo ndeisha. <sup>53</sup> ¿Ndeiranuate ángeles rese re? Se ñee

mose Paba je, ángeles tubiriã tuchi nda embu seje re chaẽ. Sereaquiato sacuaã. <sup>54</sup> “Ángeles embu rã sereaquiato”, ae eã nda Paba je. Ñquĩ mose ra embesa ji ique eã cote. Sã embesa ji riqui ñee no: “Mbae rasi ra esaã tuchi” i no, i que Jesús ñee Pedro je ra. <sup>55</sup> Jesús que ñee mbia ja je cote ra. —¿Mbaerã jenyu quia tiquise rurucuaẽ serea co re? Ira jua abe no. Mbae mbuquiachãsa rea rocoĩ jenyuchiã nguia serea co. Tenda que amumba mumba beite rei quia jendese Dios chuchua resẽ. Mbia que ambaaquiato quiato bei rei quia huee resẽ. ¿Mbaerã seisiã nyucua aque mose re? <sup>56</sup> Embesa ji ique sacuaã ño jẽicuã icuaã ndiqui nguiaã seje ã, i que Jesús ra. Echimbaaquiato que nyoi ja chee uchã Jesús recha ra.

### *Jesús mbia curuchoi mbia rerecua je*

<sup>57</sup> Ae Jesús isi nae, ñquĩ ngue ecuruchoi sacerdote rerecua je ra. Huee que embesasa chi ja ñumunua nda. Amei ererecua ja abe. <sup>58</sup> Pedro que embuchurucha rucha oso quia erui ra. Ngasẽ nyee que sacerdote rerecua itaicuee ra. Huee que ngoi sacerdote rimba mo ndese ra. —Mañi nda mbia Jesús je reae, i que huĩ ngoi eraarõ arõ nda. <sup>59</sup> Sacerdote rerecua que chi ja huee ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Mbia rerecua ja tuchi. —Jesús nandei quia, i rei que ñee ñee nyue ra. —¿Mbae i ra aba mbia je Jesús riicharã nde? i rei que u ñee ñee nyue ra. <sup>60</sup> Emo emo ngue ngaẽ ndei ñee icuaã icuaã Jesús riĩ nda. Ñquinde que mbia nyeremo ngaẽ ñee ñooño Jesús riĩ nda. <sup>61</sup> —Jesús que ñee ñooño Dios chuchua riĩ nda. “Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra achaobe”, i que urechandu Jesús cheẽ

nda, i que ũquĩ ñee ñooño Jesús rĩnda. <sup>62</sup> Sacerdote rerecua que juã ñee Jesús je ra. —¿Echeẽ nda eresibishorõ eã mbei re? ¿Mbae i equia nderĩnde? i que Jesús je ra. <sup>63</sup> Jesús que ñee eã mbei echeẽ mose ra. Sacerdote rerecua que ñeembe ee ra. —¿Dios rucucha nde re? ¿Cristo nde re? Díosaa echeẽ ure je, i que sacerdote rerecua ñee ee ra. <sup>64</sup> Jesús que ñee ee ra. —Ae. Dios rucucha chõ se re. Tacheẽ nyecua jẽje. Jemae nda serese se coi mose Dios quirãcuã jii. Sechu mose abe ibeishĩ ndese, i que Jesús ee ra. <sup>65</sup> Sacerdote rerecua que paama i tuchi Jesús cheẽ mose ra. Huiirao que endoro ndoro chee ra. Ñee ngue ererecua ataque je ra. —Jesús riqui Dios rucucha raã naa co. Jeñandu jate equia ã. Sã mbia mo nandembiirandube eã cote. Nandemae ndei ngue erese re. <sup>66</sup> ¿i jẽje re? ¿Mañi nande ra equia re? i que sacerdote rerecua ñee ererecua ataque je ra. —Eicuã tuchi que ra jẽ. Sã mbia eiquia, i jate que ererecua ñee Jesús rĩnda. <sup>67</sup> Mbia que ñinimbu nimbu Jesús ruba rese cote ra. Ucuacua abe que erese ra. Emo emo ngue eritii mbeete ete o je ra. <sup>68</sup> Ñee ngue ee ra. —“Cristo chõ se re”, ere ñi equia. Aba chõ ucua nderese chã. Ma eicua no, i que mbia ñee icuã icuã ee ra.

*Jesús aicuayãte reseẽ, ichõiño Pedro*

<sup>69</sup> Pedro que chĩ mbeite ngoi itaicuee ra. Nyucuaaque mo ngue tu ñee ee mbia rimba mo nda. —Jesús resenda que nde abe ra. Galilea jenda, i que nyucuaaque ñee ee ra. <sup>70</sup> Pedro que ñee ee ra. —Tei. Ndecheẽ aicuayãte, ichõiño ngue Pedro mbia résaa ñee ee ra. <sup>71</sup> Pedro que oso quia eiquesa cuti cote ra. Nyucuaaque nongue que

ñee mbia je erĩ nda. —Co abe que Jesús resenda ra. Nazaret jenda, i que ñee mbia je ra. <sup>72</sup> —Tei. Jesús aicuayâte, ibe que Pedro ñee icuã ee ra. <sup>73</sup> Ae chi huee nae, ũquí mo ngue ñee Pedro je cote ra. —Jesús resenda chõ nde abe resẽ. Ndecheẽ aba chiicuate resẽ, i que ñee ee ra. <sup>74</sup> Pedro que jurar i tuchi ñee ee ra. —Aicuayã tuchite se resẽ, i que ñee ñooño nda. Aque mose tuchi que nguira ñee cote ra. <sup>75</sup> Pedro que ndua Jesús cheẽ ndese cote ra. Sã Jesús ñee ee nyii no. —Nguira cheẽ nonde ra erecheẽ ñooño tres veces serĩ, sã Jesús i ee nyii no. Ũquí ndese que Pedro ndua cote ra. Nyebe esi nguiã usẽ nyeseo tuchi.

## 27

### *Mbia Jesús curuchoi Pilato je*

<sup>1</sup> Nyaashĩ namo mose que sacerdote rerecua ndua hue rĩ ja ra. Amei mbia rerecua ja abe no. Hue rĩ ja ndua Jesús iquia sacuã. <sup>2</sup> Jesús que echucua suruchoi Pilato je ra. Pilato rei mbia rerecua, hue jenda ja rerecua.

### *Judas uchosoi mumbi nyiquia*

<sup>3</sup> Mbia ra Jesús iquia, i mose Judas je, eya eã tuchi que ũquí mose ra. —Jesús amee jirichĩ nguiã mbia je, i que ra. Nyebe mbae isiquia mondobe nguiã sacerdote rerecua je. Amei ererecua je abe no. <sup>4</sup> —Mbae icuã tuchi asaãchĩ. Jesús seteã tuchi ameechĩ jêje. Eiquia sacuã, i que Judas ñee nda. —Nde quia rei. Ure eã ñene, i ja que ererecua ñee ee ra. <sup>5</sup> Judas que mbae isiquia mbaba asi mombo mondo íbii ra. Dios chuchúaa. Oso que uchosoi mumbi nyiquia

cote ra. <sup>6</sup> Sacerdote rerecua que mbae isiquia sirõ ibi si cote ra. —Mbia ribishoronda chõ ã mbae isiquia re. Nyebe nandemondo eã ofrendarã, i que ñee ñee nyue ra. <sup>7</sup> Aquere que sacerdotes ibi mo isi aque mbae isiquia je ra. Ibi mo ngue eisi mbiamo tiquia tiquia sacua nda. Ñionga, i que hue ibi je ra. <sup>8</sup> Nyebe eriqui nguiã “mbia ruqui rua” i bei hue je. Namonyee. <sup>9</sup> Aque mose que Jeremías ñimbese ique cote ra. ã ndei Jeremías ñimbese ã:

Ûqui mbae isiquia treinta que eisi cote ra.

Ûqui ndei mbia ribishoronda ùqui.

<sup>10</sup> Ûqui mbae isiquia que emondo hue ñionga ribishorõ cote ra.

Dios ñee nguia erĩ seje nyii nae, ùqui ndui si, i que Jeremías embese cose ra.

### *Pilato ñee Jesús je*

<sup>11</sup> Mbia que Jesús curuchoi Pilato je cote ra. Pilato que ñee ee ra. —¿Judíos rerecua chõ nde re? i que ee ra. —Ae. Judíos rerecua chõ se re, i que Jesús ee ra. <sup>12</sup> Sacerdote rerecua que ñee icua ja Jesús je ra. Amei ererecua abe no. Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. <sup>13</sup> —¿Erechenuãte equia ñee mose nderĩ nde? i que Pilato ñee Jesús je ra. <sup>14</sup> Jesús que ñee ãte echeẽ mose ra. Nyebe Pilato nyuruira tuchi nguiã echeẽ eã mose.

### *Jesús jẽiquia mbucha ira rese, i ererecua*

<sup>15</sup> Pilato que mbia tarõ ji mo mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Co mĩ ngue embusẽ mbusẽ mbei quia pascua mose ra. Ae je mbia riqui ñee, “aque embusẽ mondo” i nae, aque chõ ngue embusẽ mbei quia ee ra. <sup>16</sup> Barrabás, i que etarõ ji mo je

ra. Mbia chí:cua tuchi que ae ra. <sup>17</sup> Mbia ñumunua ja mose que Pilato ñee ee ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Barrabás ra re? ¿Jesús ra re? i que Pilato ñee ee ra. <sup>18</sup>—Sacerdote rerecua riqui paama i chooñote Jesús je ã, i quiatu que Pilato ndua ndua uchiangui re ra. <sup>19</sup> Pilato que chí ngoi ndua ndua ngũenda tose ra. Eninisi que ucheẽ mondo ñee ee ra. —Ehui chõ Jesús si jẽ. Mbae icuã ngue esaã eãte resẽ. Atea que seque re isa ra jẽ. Seque re icuã tuchi que aa ra jẽ, i que Pilato ninisi ñee ngu je ra. <sup>20</sup> Sacerdote rerecua que ñee mbia ja je ra. Amei ndese. —Sã Pilato Barrabás mbusẽ mondo. Sã Jesús quiatu iquia, i que ererecua ñee ja mbia je ra. Nyebe mbia “eno” i chee ee. <sup>21</sup> Pilato que ñee si mbia je ra. —¿Aba ra ambusẽ mondo jẽje re? ¿Jesús ra re? ¿Barrabás ra re? i que Pilato ra. —Barrabás embusẽ mondo i que mbia ee ra. <sup>22</sup> —¿Mañi ae quia ra Jesucristo je re no? i que Pilato ra. —Embucha ira rese, i ja que mbia ñee ee ra. <sup>23</sup> —¿Mbae icuã esaã nde? i que Pilato ee ra. —Embucha ira rese jẽ, ibe que mbia tasẽ tasẽ ee ra.

<sup>24</sup> —Mbia riqui “Jesús eiquia” i i tuchi chí, i que Pilato ndua ndua ra. —I mo embu seje, i que mbia je cote ra. Nyoï que mbia résaa cote ra. —A aïco nyoï a. Se ra Jesús aiquiayã. Eseteãte quiatu ngue re. Jẽ nguiatu jẽingo erese, i rei que Pilato ñee mbia je ra. <sup>25</sup> Mbia que ñee ja Pilato je ra. —¡Eiquia jẽ! Eïcuãte que eriqui ra jẽ. Dios ra paama i eã eiquia mose. Díos paama i mose, sã ure je quiatu paama i. Ureiriĩ je abe no, i jate que mbia Pilato je ra. <sup>26</sup> Pilato que Barrabás mbusẽ mondo cote ra. Jesús cuasa quiatu que chíño nda. Pilato que Jesús iruã

nua cote ra. —Jembucha iquia ira rese, i que ñee soldados je cote ra.

<sup>27</sup> Soldados que Jesús cuasa curuchoi ererecua chuchúaa ra. Huee que soldados ataque abe ngaẽ ja Jesús mama nda. <sup>28</sup> Jesús irao que embui esi ra. Tiru ireĩ nguiatu ngue emingue nguiã ee cote. <sup>29</sup> Nyu ritiméi uma ji que emi eãquĩ ndese corona nda. Ira ñetẽ mo abe que emondo éoo ra. Ngoi ja que u nguíã ndese Jesús nonde ra. Ñee icuã icuã ngue u eri nda. —Judíos rerecua tuchi chõ nde re, ichõiño ngue soldados Jesús je ra. <sup>30</sup> Ninimbu nimbu abe que erese ra. Ira abe que euru uru eãquĩ ndese no nda. <sup>31</sup> Jesús rimba que esaã saã ee no nda. Iquia iquia que ee no nda. Aquere que tiru ireĩ mbui esi cote ra. Eiraote que emingue ee cote ra. Curuchoi que embucha nonde ira rese cote ra.

### *Mbia Jesús mbucha ira rese*

<sup>32</sup> I rei que echoi quia ra. Mbia mo ngue esobeishĩ nda. Simón, i equia ee. Cirene jenda que ae ra. —Cruz echa rã Jesús mbucha sacuã pe, i que soldados ee ra. Nguerao que ee cote ra. <sup>33</sup> Ngasẽ ngue pee cote ra. Gólgota, i que hue je ra. Eresa cuare, i chõ nguiã hue je. <sup>34</sup> Huee que vino ñimocondo tuchi mo mondo Jesús je ra. Ubi rei que erese ra. Aquere que embei eã cote ra. <sup>35</sup> Soldados que Jesús mbucha ira rese ra. Aquere que sita ñetẽ mbaba mbaba o je cote ra. —Aba ra Jesús irao querao ñi ja, i que nyue ra. Aque mose que embesa ji cheẽ ique cote ra. Seirao que embuchao chao nyue ra. Sita ñetẽ mbaba mbabare o je,

i que embesa ji ra. <sup>36</sup> Aquere que soldados chi ngoi Jesús raarõ cote ra. <sup>37</sup> Mbia que letrero mii Jesús ãquĩ nguiti ibate ra. JESUS REI JUDIOS RERECUA, i que embesa mii nda. Ûquĩ nii ño eriqui nguiã eiquia hue. <sup>38</sup> Mbia nyeremo abe que embucha ira rese Jesús chabe ra. Jesús rereco chobei que emii ira rese ra. Mbae mbuquiachãsa tuchi que ùquĩ nda. <sup>39</sup> Mbia que iquia iquia chõ nguia echeẽ naa naa ecuã nda. Ñee icuã icuã ee. <sup>40</sup> —“Dios chuchua ra ambucoi. Tres días mose ra ambuchuruambe” ere que equia. Ndequirãcuã tuchi mose, equichi u hue si. Nde Dios rucucha mose, equichi u cruz si, i tuchi que mbia quia iquia iquia ee ecuã mose ra. <sup>41</sup> Sacerdote rerecua abe que iquia iquia chõ nguia ee ra. Embesasa abe no. Amei ererecua abe no. Ûquĩ ngue ñee icuã icuã ja quia erĩ nda. <sup>42</sup> — Mbia que embuquera quera rei nyii ra. Ae si quia quera aroneate nguiã aque. Judío rerecua mose ae, sã ae ae nguichi ira si. † nda ureicu a cote, i ja que ererecua ñee icuã icuã e erĩ nda. <sup>43</sup> —“Dios aicuate”, i que equia, sã Dios ae embuquichi eya mose erese. “Dios rucucha rei se” i que equia, i ja que ererecua ñee icuã icuã erĩ nda. <sup>44</sup> Ae mbuchai chi ira rese mbae mbuquiachãsa nae, ùquĩ abe que ñee icuã icuã nyee ee ra.

### *Jesús mano cote*

<sup>45</sup> Tenda nandeite re mose que itondaru ru ra. Itondaru bei que mbia ja je tres horas ra. <sup>46</sup> Tenda cheseco mose que Jesús ñeemombo cote ra. —Elí, Elí, ¿lam a sabactani? i que ñeemombo ra. —Dios sererecua, ¿mbaerã ereico hui sesi re? i chõ ngue ñee nguiã. <sup>47</sup> —Elías je eriqui “quiatuchu” i reae, i

rei que echeẽ andusa mo nda. <sup>48</sup> Aque mose tuchi que emo esponja monde vinagre ye ra. Ira ai rese que embia ji mondo rei Jesús chũruu cote ra. <sup>49</sup> — Esecha rei. ¡Sã Elías ruãte quia erea! i que eataque ñee ee ra. <sup>50</sup> Jesús que tasẽ mano mbei cote ra.

<sup>51</sup> Aque mosechi tuchi que cortina nyisia Dios chuchua jenda ra. Ibate si que eru nyisia íbii ra. Ibi que nyere nyere cote ra. Sita abe que nyisia sia nyibite bite rĩ nda. <sup>52</sup> Mbia tãsa mo abe que nyeequia equia ra. Dios quiato raaque mo ngue quera quera ra. <sup>53</sup> Jesús quera si mose que ũquĩ ndaaque usẽ nyoĩ cote ra. Nyoĩ que Jerusalén cote ra. Mbia tubiriã ngue mae u erese ra. <sup>54</sup> Soldados rerecua que chĩ mae Jesús rese ra. Soldados abe no. Ũquĩ ngue siquichete Jesús mano mose ra. Ibi chere mose. Mae mose mbae ja rese. —Dios ririĩ ño eriqui re, i jate que soldados ñee eriĩ cote ra.

<sup>55-56</sup> Cuña ngue chi jate mae Jesús rese ishó ra. María Magdalena abe que chĩ huee ra. María abe no. María rei Jacobo si. José abe si. Zebedeo ririĩ si abe que chĩ erese huee ra. Ũquĩ ngue siqui bei quia Jesús rui ra. Echĩurã ngue emĩ mĩ mbei quia ee ra. Galiléaa eico mose bei.

### *Mbia Jesús raaque chati cote*

<sup>57</sup> José, i que mbaecha mo je ra. Arimatea jenda rei ae. Jesús quiato que ae ra. Tenda ireĩ mose que esi ñee Pilato je ra. <sup>58</sup> —Jesús raaque emee na seje, i que oso ñee Pilato je ra. Pilato que “eno” i ee ra. <sup>59</sup> José que eraaque curuchoĩ cote ra. Ñuma ngue tirushĩ mo je ra. <sup>60</sup> Jesús raaque que eiti suruchoĩ sita ribicoĩ ji imi ye ra. José chisaã ye. Nyati rei que

sita cuasu mo je cote ra. Nyoï que erecha cote ra. <sup>61</sup> María Magdalena ngue chi ngoi mae Jesús atisa rese ra. María rese.

### *Soldados Jesús raaque atiquia saarõ u*

<sup>62</sup> Isamami ngue sacerdote rerecua choi ñee Pilato je ra. Fariseos abe no. Sábado isamami ngue ra. <sup>63</sup> Ñquĩ ngue nyoï ñee Pilato je Jesús rĩ nda. — Urendua nduachĩ nguiã ñeeñoño je rese. “Tres días mose ra aquera si”, i que equia mano nonde ra. <sup>64</sup> Soldados emondo rã eatiquia raarõ. Sã echi bei tres días eraarõ huee. † nda echimbaaquiatu eraaque siroã suruchoi. “Quera si que ra” ¡chĩ nda ñee ñooño mbia je jẽ! Ñquĩ mose ra mbia mbĩrĩ irĩ tuchi cote, i que ñee Pilato je ra. <sup>65</sup> Pilato que ñee ee ra. — Soldados jendao rã. Eraaque raarõ tuchi sacua, i que ee ra. <sup>66</sup> Soldados que ecuruchoi Jesús atiquiaa cote ra. Eiquesa aronda que ematã tuchi cote ra. — Jẽsarõ tuchi jẽ, i rei que soldados je cote ra.

## 28

### *Jesús raaque quera si*

<sup>1</sup> Jesús raaque ati ji que chibe sábado mose ra. † nyaashĩ oso quia domingo mose, aque mose que cuña mo nyoï mae eatisa rese ra. María Magdalena, i que emo je ra. María, i que enongue je ra. <sup>2</sup> Aque mose tuchi que ibi nyere nyere ee ra. Angel ibatenda mo nguia tu quia eatisa mbuquiata reaẽ. Sita eatiquia que ecuruba ra. Ngoi que etose ra. <sup>3</sup> Enininya tuchi que chĩ ngoi ra. Ama pirirã pirirã i rã tuchi que ra. Eiraoshĩ tuchi que chĩ nda. <sup>4</sup> Soldados que titi titi i tuchi chõ

mae ũquĩ ndese ra. Emundi tuchi que ra. <sup>5</sup> Angel que ñee cuña je ra. —Jēsiquiche quichechĩ nguiã. Jēingo raque Jesús raaque requia ã. <sup>6</sup> Emoate aa resē. Eraaque que quera si no. Ucheẽ ndui si que quera resē. Jenyu rei mae eatisa rese ae. <sup>7</sup> Jēso asi rã echimbaaquiatu mbiirandu equera si rese. “Jenonde ra esi Galilea. Jemae nda erese huee”, jenyembiiirandu. Ũquĩ ae chõ ngue u nguiã jēje, i que ángel cuña je ra. <sup>8</sup> Cuña ngue siquichete echeẽ andu ra. Eyate abe que ra. Uchã ndei que echoi quia Jesús chimbaaquiatu mbiirandu ra. <sup>9</sup> Ñeenda cúa chõ ngue Jesús nyecua saluda i ee ra. Cuña ngue nyo i oo erese ra. Jesús i que equiaama amanda. <sup>10</sup> Jesús que ñee ee ra. —Jēsiquichechĩ nguiã sesi. Jēso ñee seresenda je. “Jēso rã Galilea. Hue ra jemae Jesús rese”, jeny oso ee, i que Jesús ñee cuña je ra.

### *Soldados ñee ñooño Jesús raaque rĩ*

<sup>11</sup> Soldados eraaque raarõsa que nyo i sacerdotes rerecua mbiirandu Jesús quera rese ra. Ae rese mae nae, ũquĩ ngue esenei ja ee ra. <sup>12</sup> Sacerdotes rerecua que nyo i ja ñee amei ererecua je cote ra. —¿Mañi nande ra equia mbia jiranuã sacua Jesús quera rese re? i que ererecua ndua ndua hue rĩ ja ra. Nyebe mbae isiquia mee nguiã soldados je, ñee ñooño sacua mbia je. <sup>13</sup> —Jeñee ñooño mbia je jē. “Ureque mose Jesús resenda eraaque suruchoi rei sirõ”, jeny chooño mbia je jē. <sup>14</sup> Pilato jirandu mose jendese, urecheẽ nda ee. Paama iã nda jēje chã, i que ererecua ñee ja soldados je ra. <sup>15</sup> Soldados que mbae isiquia isi cote ra. Ñee

ñoño tuchi que mbia je cote ra. Nyebe judíos riqui nguiã ñee mbei ã cote. —Jesús chimbaaquiatsu que eraaque sirõ cose ra, nyebe eriqui nguiã i bei ã cote.

*Jesús uchimbaaquiatsu mondo mbia mbiirandu*

<sup>16</sup> Jesús chimbaaquiatsu once que nyo i ja Galilea ra. Ibi ibate mo ngue echoi Jesús cheẽ nguire ra. <sup>17</sup> Jesús que nyecu a ee huee ra. Jesús rese mae mose que ngoi ngũã ndese ñee ee ra. —Jesús eã ño co reae, i rei que emo emo ñee uchiangui re ra. <sup>18</sup> Aquere que Jesús si erichã ñee ee cote ra. —Sequirãcuã tuchi chõ se re. Se rei ibi jenda rerecua ja. Ibatenda abe rerecua ja. <sup>19</sup> Jẽso mbia mbaaquiatsu quiatsu ja serĩ. Mbia mangue choõña jenda ja. Bautizar jenye ee Paba riĩ. Serĩ abe. Espĩritu Turã nii abe no. <sup>20</sup> Jembaaquiatsu quiatsu tuchi secheẽ nii. Ae asenei senei nguia jẽje nae, ãquĩ jẽsenei senei ja ee. Secheẽ mumbayã sacua. Aico bei ra se quia jendese. Mbae ua j a chee, i que Jesús ñee ee ra. Amén.

**Mbia Cheë**  
**New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)**

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

**Copyright Information**

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Sirionó

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
eb2687f2-4654-5d43-8ec2-3ee35e8a435e